

بسم الله الرحمن الرحيم

شعر الصحوة الإسلامية

بمناسبة انعقاد جلسة شعراء الصحوة الإسلامية
العرب في إطار إقامة دورة أبي القاسم الشابي
في طهران بحضور سماحة الإمام سيد علي الخامنئي
١٣ ربيع الأول ١٤٣٣ هـ

مؤسسي پژوهشی فرهنگی



وقرنطه وشرآله حضرت آيت الله العظمى خامنئي مد ظله العالی
مؤسسة الثورة الإسلامية للبحوث الثقافية

نسخه الکترونیکی

صرفاً جهت بهره‌برداری حوزه نمایندگی ولی فقیه
در امور حج و زیارت

مؤسسه پژوهشی فرهنگی



و ترجمه و نشر آیت‌الله العظمی‌ امام‌زاده‌ای مدظله
مؤسسه الثورة الإسلامية للبحوث الثقافية

شعر الصحوة الإسلامية

بمناسبة انعقاد جلسة الصحوة الإسلامية
العرب في إطار إقامة دورة أبي القاسم الشابي
في طهران بحضور سماحة الإمام سيدعلي خامنئي
١٣ ربيع الأول ١٤٣٢ هـ

تأليف: محمدعلي آذرشب

الناشر: منشورات الثورة الإسلامية
(التابع لمؤسسة الثورة الإسلامية للبحوث الثقافية)

العنوان: طهران، شارع «جمهوری اسلامی»، شارع «دانشگاه جنوبی»، زقاق «عطارد»، الرقم ٧

الهاتف: ٠٩٨-٠٩١٩٥٥٩٣٧٣٢ _ ٠٩٨-٢١-٦٦٤١٠٦٤٩

هاتف مركز التوزيع: ٠٩٨-٢١-٦٦٤١٠٦٤٩ _ ٠٩٨-٠٩١٩٥٥٩٣٧٣٢

صندوق البريد: ٦١٣- ١٣١٨٥ _ البريد الإلكتروني: Book@khamenei.ir

الفهرس العام

مقدمة ٧

جلسة شعر الصحوة الإسلامية

الشعر والشعور والصحوة والوحدة (أضواء على كلمة السيد الإمام) ١١

تقرير عن جلسة شعر الصحوة الإسلامية ٢٨

كلمة الدكتور ولايتي ٢٨

تقرير موجز عن إنشاد الشعراء ٣٠

نص كلمة السيد الإمام ٨٠

الملحق ١/ مقالات في الصحوة والمقاومة

العشق والنهضة في شعر الشبابي ٩١

منطلق الوعي الحضاري في فكر الشبابي ١٠٨

المقاومة في الأدب العرفاني ١٣٠

المقاومة في الشعر العربي الحديث ١٥٥

ملحق / ٢ أشعار ورد ذكرها في جلسة الشعراء وأشعار أخرى في الصحوة الإسلامية

- أمتي / عمر أبو ريشة ١٨١
- سيدي / محمد مهدي الجواهري ١٨٣
- أبا الحسين / محمد مهدي الجواهري ١٨٤
- قالوا سكّت / محمد مهدي الجواهري ١٨٥
- أطبق دُجى / محمد مهدي الجواهري ١٨٦
- نامي جياح الشعب / محمد مهدي الجواهري ١٨٨
- عش بالشُعور / أبو القاسم الشابي ١٩٢
- إرادة الحياة / أبو القاسم الشابي ١٩٤
- سميتك الجنوب / نزار قباني ١٩٦
- يا تونس الخضراء / نزار قباني ٢٠٦
- الفتاوى يوم الجهاد الدماء / غازي القصيبي ٢٠٩
- في القدس / تميم البرغوثي ٢١٠
- إلى السيد حسن نصر الله / تميم البرغوثي ٢١٧

الفهارس

- فهرس الأعلام ٢٢٩
- فهرس أسماء الكتب ٢٣٤
- فهرس الأماكن ٢٣٦

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه.

هذا الكتاب أعدّ بمناسبة إقامة جلسة شعراء الصحوة الإسلامية الخاصة بالشعراء العرب ضمن دورة شعر الصحوة الإسلامية الأولى الذي حمل اسم دورة أبي القاسم الشابي، بحضور العبد الصالح الإمام سيد علي الخامنئي يوم ١٣ ربيع الأول ١٤٣٣هـ، ضمن أيام المولد النبوي الشريف وأسبوع الوحدة الإسلامية (١٢-١٧ ربيع الأول). واستمرت ساعات أنشد فيها الشعراء قصائدهم، ثم ألقى سماحته في نهاية إنشاد المنشدين كلمة سنقف عندها في بداية هذا الكتاب تحت عنوان «الشعر والشعور والصحوة والوحدة».

هذه الجلسة وأمثالها من الجلسات التي عقدت بحضور الإمام الخامنئي لها دلالات هامة تجتمع في دائرة اهتمام الجمهورية الإسلامية الإيرانية بوحدة الدائرة الحضارية الإسلامية، وتطلّع القيادة

إلى عزّة العرب وكرامتهم وهويتهم وتخلّصهم من رواسب قرون
التنافر القومي التي فصلت بين العرب وغيرهم من شعوب العالم
الإسلامي، بل وفصلت شعوب العالم العربي عن بعضها فأصبحت
نهضة للطامع. وبذلك تمكن أعداء الأمة أن يعيثوا بمقدراتها ويزرعوا
غدة سرطانية في قلبها.

كان لي شرف إدارة الجلسة، وما يراه القارئ من اسم العريف أو
عريف الجلسة فهو صاحب هذه السطور.

الكتاب يضمّ استعراضاً لما دار فيها، ووقوفاً عند مقاطع كلمة
السيد الإمام، كما يضمّ ملحقات توضّح خلفيات تسمية الدورة،
وعمق روح المقاومة في الثقافة الإسلامية.. وأشعاراً ذات علاقة
بموضوع الجلسة.

أسأل الله سبحانه أن تكون هذه المجموعة منطلقاً لشعر يزيد
هذه الصحوة الإسلامية الكبرى سطوعاً، ويزيد أمتنا فهماً أعمق لما
يجري على الساحة الإسلامية من تحوّل تاريخي عظيم.

محمد علي آذرشب

طهران - صفر ١٤٣٤هـ

جلسة شعر الصحوّة الإسلامية

الشعر والشعور والصحة والوحدة

(أضواء على كلمة السيد الإمام)

ذكرنا أن الإمام الخامنئي ألقى في نهاية إنشاد المنشدين كلمة هامة ترتبط بالشعر ومكانته وبطبيعة الصحة الإسلامية، وبدور الشعر في الصحة، وبضرورة تطوير الشعر شكلاً ومضموناً، وبدور شعر الصحة في ترسيخ دعائم الوحدة الإسلامية. ونقف عند مقاطع من هذه الكلمة.

دور الشعر في حياة الشعوب

الشعر الحقيقي صادر عن الشعور، وكلما كان شعور الأمة حاراً متدفقاً كانت حياة الشعر فيها أكثر نشاطاً وحيوية، والشعور على الصعيد الفردي والاجتماعي له علاقة بالحياة. و(الإحيائيون) المهتمون بإحياء الأمة يهتمون أيضاً بتنشيط الحركة الشعرية في أمتهم، نرى على سبيل المثال السيد جمال الدين الأسد آبادي المعروف بالأفغاني يشجّع على تطوير الشعر

العربي بعد أن مرّ في فترة ركود نسبي. كما شجع سليمان البستاني على ترجمة الإلياذة قائلًا (وأقصد السيد جمال): إن العرب لو كانوا قد ترجموا الإلياذة في العصر العباسي لكان أجدى لهم من ترجمة منطق أرسطو. وهذا يعني أن الأمة بحاجة دائمًا إلى حركة الشعور قبل حركة العقل والفكر، دون الاستهانة طبعًا بدور العقل والفكر في الحياة.

والسيد الإمام الخامنّي من المهتمين جدًّا بتنشيط الحركة الشعرية على صعيد العالم الإسلامي سواء بالعربية أو الفارسية. يجلس مع الشعراء طويلاً ويدلي بآرائه النقدية بشأنهم. وفي كلمة له بهذه الجلسة يؤكد على أن مكانة الشعر لم تهبط رغم تعدد الفنون الأدبية، ثم يشير إلى الشعراء الحقيقيين وكأنه يريد أن يميّزهم عن المتشاعرين، ويرى أن الشعر لدى هؤلاء هو حديث القلب، ومن هنا فإنه يجد طريقه إلى المشاعر والقلوب يقول:

أُتعرّض بعُجالة إلى الشعر.. الشعر فنّ بارز راقٍ، مع أن الفنون قد تشعّبت اليوم، ولكل فنّ مكانته الرفيعة وساحته الواسعة، لكن الشعر لم ينزل من مكانته ومرتبته السامية، خاصة بين الشعوب التي امتزجت حياتها وثقافتها بالشعر، وأبرزها مجموعة الشعوب العربية.

الشعر في البلاد العربية - والحمد لله - كان له دوره
البارز الكبير في القضايا الهامة. نحن نعرف جملة من
القضايا كان للشعر فيها دور كبير. هذا مشهود بوضوح
في تاريخ العالم العربي.

للشعر قوة دفع هائلة، والله سبحانه مَنْ على بعض
عباده بهذه النعمة. بعض هؤلاء الأفراد شعراء حقيقة،
والشعر لديهم ليس تصنّعًا ولا تكلفًا، بل هو حديث قلوبهم
يجري على ألسنتهم وأقلامهم، لا بدّ أن نهتمّ بالشعر ونمنحه
المكانة اللائقة. دواوين الشعر الموجودة في المكتبة
العربية اليوم مفعمة بالحكمة والرفيع من الكلام.

الصحوّة الإسلامية

إن اهتمام السيد الإمام بالشعر والشعور يندرج ضمن مشروعه
الإحيائي، وهو مشروع الإسلام: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ
وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾ .

والصحوّة مظهر من مظاهر الحياة، وحين تكون الصحوّة في
مجتمع مسلم يؤمن بالمشروع الإسلامي للحياة، فهي صحوّة إسلامية.
من هنا كان تفاعل السيد الإمام بالصحوّة الإسلامية، واهتمامه

بأحداث بلدان الصحوة شديداً انعكس على الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية والأدبية في الجمهورية الإسلامية الإيرانية. من هنا فإن السيد الإمام حين يقف عند ظاهرة الصحوة الإسلامية يركز على مايلي:

- ١ - إنها صحوة إسلامية ويرفض التسميات الأخرى التي لا تعبّر عن هذه الحركة العظيمة.
- ٢ - إنها ليست حادثة دفعية سطحية، بل هي نتيجة تراكم خبرات طويلة وعميقة مرّت بها الشعوب العربية في تاريخها الحديث.
- ٣ - إنها ظاهرة مستمرة، وهي بداية تحوّل تاريخي كبير في حياة الأمة الإسلامية، يقول:

ثمّ أتعرّض لهذه الحادثة الكبرى المشهودة اليوم على الساحة الإسلامية، ونصّر نحن على تسميتها بالصحوة الإسلامية، لأنها صحوة حقّاً، وإسلامية حقّاً، وهذه التسميات الأخرى التي يطلقونها على هذه الظاهرة هي تسميات ناقصة. وعلى فرض أنه لم يكن وراء هذه التسميات أغراض خفية، فهي على الأقل أسماء ناقصة. تعبير (الربيع العربي) لا يستطيع أن يكون معبّراً عن هذه الحركة العظيمة.

هذه الحركة هي صحوة، صحوة بالمعنى الحقيقي، وليست أيضًا حركة دفعية، بل هي حركة ظهرت على السطح نتيجة تراكم حوادث كبيرة كثيرة سابقة، ولم تكن وليدة الساعة، بل إن الشعوب العربية اكتسبت العبرَ خلال سنوات طويلة، وحصلت على الدرك العميق، وتصاعدت فيها الهمة، ثم تفجّرت كل هذه الخلفيات مثل بركان فجأة وأسفرت عن نفسها، وسوف تستمر ولن تنتهي، إننا نعتقد بأن هذه الظاهرة لا تزول. هذه القضية سوف تتواصل وتتوالى، وسوف يتغير تاريخ الأمة الإسلامية -ياذن الله -. هذه الظاهرة تدل على بداية تحول تاريخي كبير. هذه الحادثة، وإن برزت فيها أسماء بلدان مثل تونس ومصر وليبيا والبحرين واليمن... فهي تشمل كل الأمة الإسلامية.

ليس ثمة تفاوت فيها بين العرب والعجم والفرس والترك و.. إنها حادثة الأمة الإسلامية وسوف تحدث تغييرًا وتحولًا كبيرًا في الأمة الإسلامية.

الشعر والصحوة

ذكرنا علاقة الشعر بالشعور، وعلاقة الشعور بالإحياء، والصحوة هي المرحلة الأولى من الإحياء.

في كلمته يؤكد السيد الإمام على ضرورة نهوض الشعر والشعراء بدورهم في هذه الصحوة، وضرورة ارتفاع الشعر إلى مستوى هذا الحادث الكبير في مضمونه وشكله.

من ناحية المضمون يجب أن يتضمن الشعر كل ما تحتاجه الأمة الإسلامية، وعلى رأسها:

- ١ - التركيز على الأهداف الحقيقية للصحوة وإبعادها عن الأهداف السرابية التي يحاول إبرازها أعداء الصحوة الإسلامية.
- ٢ - إيقاف الجماهير تجاه الممارسات التي تحاول عرقلة مسيرة الصحوة.

٣ - منح الجماهير البصيرة الدينية التي تضمن بقاء الصحوة.

ومن ناحية الشكل لابد من الاهتمام:

- ١ - بالرقى الفني الذي يخلد الشعر.
 - ٢ - الاحتذاء بالشعراء الكبار الخالدين، وكان بعضهم يهذب قصيدته حولاً واحداً، وبذلك ظهرت (الحوليات).
- يقول:

أريد أن أقول إن الشعر يجب أن ينهض بدوره في هذه الحادثة الكبرى.. هذا ما أريد التأكيد عليه. دعوا التاريخ يتحدث عن أفراد كان الشعر فنهم، وبهذا الفن أدوا دوراً

في هذا المنعطف التاريخي. الشعراء يستطيعون أن ينهضوا بدورهم.

المطلوب من شعر الصحوة الإسلامية أمران: الأول يرتبط بالقالب والآخر بالمحتوى.

بالنسبة للمحتوى يجب أن يرتفع الناس في بصيرتهم بالخطاب الشعري. هذا الأمر يمكن أن يتحقق بالخطاب العادي أيضًا لكنه يتحقق بشكل مضاعف بواسطة الشعر. قد ينطوي بيت من الشعر بل مصرع من بيت على حكمة لا يمكن أن يتضمنها مقال أو ساعة من حديث، ويستطيع ذلك البيت أن يكون له من التأثير ما ليس للمقال . لأن خطاب الشعر ينفذ إلى أعماق المتلقي، هذه هي خاصية الشعر. فالمطلوب من الشعر اليوم أن يتضمن كل ما تحتاجه الأمة الإسلامية.. وعلى رأس ذلك الاتجاه نحو الوجهة الصحيحة والأهداف السامية، إذ هناك مساع لرسم أهداف زائفة أمام الشعوب. فلا بد للشعر وللفنون أن تضع أمام الجماهير الأهداف الحقيقية وترسم الطريق للوصول إلى هذه الأهداف، وتكشف النقاب عن ممارسات الأعداء ومحاولاتهم الرامية إلى وضع العراقيل أمام المسيرة.. لا بد من إيقاظ الناس ومنحهم البصيرة

العميقة..لابدّ أن يتضمّن الشعريّان دور الدين ودور القرآن والتعاليم الإسلامية في هذه الصحوّة. هذه حقيقة هامة.. كل نهضة ارتبطت بالدين فإنها تخلد على مرّ الأيام، وإن لم تستند إلى عقيدة راسخة في القلب فإنها تكون معرضة للسقوط. وهذا هو سبب عدم بقاء الحركات القومية في العالم العربي. لأنها لم تكن تستند إلى فكر معنوي عميق. أما حينما تكون مستندة إلى الإسلام فالإسلام فيه معرفة وفيه عاطفة وفيه عمل، لذلك فإن النهضة المستندة إلى الإسلام باقية ومستمرة. هذا ما يرتبط بمحتوى الشعر ومعناه.

أما ما يرتبط بقالب الشعر، فالواجب أن يكون الاهتمام بالألفاظ أيضًا نُصبَ أعين الشعراء، لا يجوز غُصّ النظر عن القالب والشكل في الشعر، ولا يجوز الاستهانة به. الفنّ الراقي هو الذي يستطيع أن يحافظ على خلود الفكرة لألف سنة. ترون أن ثمة حكم ترددها الألسن وهي باقية في الأفكار منذ ألف سنة لأن قائلها هو المتنبي أو أبو تمام أو أبو العتاهية وأمثالهم من الشعراء البارزين. الفن الشعري يخلّد الشعر.

لو أن سبك الشعر كان ضعيفاً لما استطاع أن يبقى
على مرّ الأيام، يجهد الشاعر نفسه ولكن لا يكتب لشعره
البقاء، ولا تتداوله الأيدي والألسن.

أنا أصرّ على أن ينشد شعراؤنا الأعزاء قصائد
خالدة.. قصائد رفيعة راقية، أن يعملوا على رفع مستوى
شعرهم. في تاريخ الشعر العربي كانت ثمة قصائد
سميت بالحواليات . يعني أن يهذبها الشاعر سنة كاملة. لا
بأس أن يشتغل الشاعر مدة سنة على قصيدته كي تبقى
خالدة لمدة ألف سنة أو أكثر.

في هذا الجمع شاهداً والحمد لله فنّا جيداً،
وكفاءات جيدة، وبعض ما أنشد من شعر هنا كان
شعرًا جيدًا حقًا. ولا بد من تنمية هذه المواهب. ولا بد أن
يتجلى الفن على حقيقته. عندنا أيضًا شعراء كبار هبطوا
في بعض قصائدهم إلى حدّ المتوسط، وكان ذلك حينما
لم يعتنوا بشعرهم، وحيثما كان الاهتمام كان معه
البقاء.

شعر الصحوة والوحدة الإسلامية

ثمة ارتباط وثيق بين الصحوة والوحدة. لأن الصحوة ديب
الحياة، والحياة تجعل الجسم مترابطًا عضويًا «إذا اشتكى منه عضو

تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى». ومن هنا فإن الإحيائيين جميعاً دعاة وحدة أيضاً، وفي دراستي عن «مسيرة التقريب» في القرن الماضي وجدت أن كل إحيائي يحمل مشروعاً في الوحدة الإسلامية وسعيًا للتعالي على الاختلافات الطائفية والقومية.

ومن الملاحظ في خطاب السيد الإمام أنه يجمع بين الدعوة إلى اليقظة والنهوض والدعوة إلى الوحدة، وهذا ما يجده كل دارس لهذا الخطاب، وذكرته في كتاب «نداء العزة».

السيد الإمام في حديثه مع الشعراء يشير إلى مسائل هامة في قضية الوحدة الإسلامية:

١ - بتّ الفرقة من أهم معاول هدم الصحوة الإسلامية ولابدّ لشعراء الصحوة الإسلامية أن يهتموا بهذا الأمر.

٢ - مبررات التفرقة موجودة دائماً الطائفية منها والقومية والسياسية. لكن براعة الإنسان تتجلّى في التغلب على التفرقة.

٣ - المستعمرون مارسوا هذا المعول دائماً لهدم كيان الأمة الإسلامية، ومن الأمثلة البارزة لهذه الممارسات تأجيج الصراع بين الإيرانيين والدولة العثمانية.

٤ - الوحدة الإسلامية بحاجة إلى ممارسات عملية للوثام وتأليف القلوب. ويذكر السيد ما قام به في المنفى أيام النظام البائد، كما يشير أيضاً إلى دور الشعر في إيجاد هذا الوثام. يقول:

إحدى المسائل الهامة التي يجب أن يهتم بها شعر
الصحوة الإسلامية هي الوحدة الإسلامية، وانعكس هذا
الاهتمام في شعربعض الإخوة في هذه الجلسة. من
المساعي التي تبذل لإفشال هذه الحركة العظيمة
للصحوة الإسلامية بثّ التفرقة. والتفرقة بين المسلمين
خطر فادح. ومبررات التفرق موجودة دائماً. مبررات
مذهبية ومبررات طائفية ومبررات قومية، وتضاف إليها
المبررات السياسية. المبررات موجودة، لكن براعة الإنسان
تتجلى في التغلب على هذه التفرقة، وسدّ منافذها. العدو
يتوغّل من هذه المنافذ. قرأنا في التاريخ ما كان للإنجليز
من دور في إشعال نيران الخصومات بين إيران والدولة
العثمانية. إذ كانوا يأتون إلى المسؤولين العثمانيين
فيوغرون صدورهم ضدّ الإيرانيين باعتبارهم شيعة، ثم
يذهبون إلى المسؤولين الإيرانيين فيثيرون مشاعرهم ضد
العثمانيين باعتبارهم سنة.

كما قلت، المبررات موجودة دائماً، كُتِبَ هذا الفريق
وذاك الفريق فيها ما يستفزّ ويشير العصبية، ولا بدّ من
التغلّب على هذه العقبات.

كنت قبل انتصار الثورة الإسلامية منفياً إلى محافظة
 بلوشستان جنوب شرقي إيران وأهاليها من أهل السنة
 غالباً. وهناك جالست علماء السنة وصادقتهم وهم على
 المذهب الحنفي. وأصبحت بيننا مودة. وفي مدينة إيران شهر
 من تلك المحافظة أتذكر أنني طرحت لأول مرة مشروع
 أسبوع الوحدة ونفّذته . قلت لهم في الثاني عشر من ربيع
 الأول ذكرى المولد النبوي برواية أهل السنة، وفي السابع
 عشر منه ذكرى المولد بروايتنا نحن الشيعة، فتعالوا نحتفل
 في الأسبوع الكائن بين الروايتين، ويشترك كل فريق منا
 في احتفال الفريق الآخر. وكان حديثي مع المولوي قمر
 الدين وكن رجلاً فاضلاً عالماً. فهم كلامي جيداً
 واستوعبه وتجاوب معي، وتجاوب الإخوة أهل السنة، وهذا
 التجاوب نجده عند كل أهل السنة في إيران.. هكذا
 يجب أن نعمل، لا بد أن نتفوق على عوامل التفرقة. عوامل
 التفرقة موجودة والعدو يستغلها لإثارة النزاع ولا بد أن نتغلب
 عليها.

لا بد أن نتجنب ما يسرّ الأعداء بتفرقنا وخصوماتنا.
 هذه مسألة مهمة لا بد أن يهتم بها شعر الصحوة الإسلامية،
 فالشعر له التأثير الكبير.

كنا في مدينة مشهد، وكان جمع من الإخوة الشعراء
المشاهدين يُجرون مقابلات شعرية مع شعراء المناطق
السنية في خراسان مثل مدينة خواف، وكان فيها مولوي
(رجل دين) ذو توجه تقريبي، وكان المتعصبون من أهل
المدينة يتهمونه بأنه من الشيعة، وبالمناسبة كان هناك من
يتهمنا بأننا من أهل السنة. كانت المقابلة الشعرية تتجه
نحو إيجاد المحبة والمودة بين الجانبين.
نعم هذه مسألة هامة، وأعتقد أن الشعر بمقدوره أن
ينهض بهذه المهمة.

والمسألة القومية يجب التفوق عليها أيضًا، غير أن شأن
المسألة القومية أهون من المسألة الطائفية. المشكلة
المذهبية صعبة وتحتاج إلى دقة وعمق لمعالجتها.
على كل حال، مسألة اتحاد العالم العربي واتحاد
العالم الإسلامي مسألة هامة ضرورية نأمل أن نتقدم فيها
نحو الهدف المنشود. ونأمل أن تكون مثل هذه الجلسات
عامل أنس ومودة.

التفاعل بين الأدبين العربي والفارسي

الدعوة إلى التفاعل بين الأدبين العربي والفارسي اهتم بها كثير
من المطلعين على الأدبين العربي والفارسي. تفاعل الأدب الفارسي

مع الأدب العربي كان قائماً على مرّ العصور، ولا يزال قائماً حتى يومنا هذا. وأستطيع القول إن كبار الشعراء المنشدين بالفارسية، القديم منهم والمعاصر، على اطلاع كاف بالشعر العربي والشعراء العرب. بل إن دواوين كبار الشعراء الإيرانيين تضمّ شعراً بالعربية أو (ملمّعا) يجمع بين الشعر العربي والفارسي.

أما الشعراء العرب فمن اطلع منهم على الشعر الفارسي بمن فيهم المعاصرون راح يدعو إلى الاطلاع على الأدب الفارسي والاستلهام منه، وأذكر على سبيل المثال شاعر العرب الأكبر في القرن الماضي محمد مهدي الجواهري إذ يقول:

«لقد كان لوجودي في «طهران» عاصمة الفرس مدة صيف سنة (٤٣) و(٤٥)^(١) الفضل الأدبي الذي لا يُنسى.. فقد لُظف أوضاع هذه المملكة الروحية، وأذواقها النفسانية من روعي وذوقي التلطيف المحسوس واستطاعت بما أوتيت من صفاء جو، واعتدال مناخ، وعدوبة هواء، وجمال طبيعي التأثير في هذه الروح العراقية تأثيراً قرّ بها من روح «حافظ» و«سعدي» و«الخيّام» و«الفردوسي» و«النظامي» وبالأخير من روح «عارف» و«إيرج»، وعرفانهم لحد المشاركة في الذوق والفن والمشاطرة للعواطف والميول.

«وبدافع الإعجاب بهذا الفضل، والاعتراف بالتأثير أقول: إن قصائد «على العراق العجمي» و«على كرنند» و«البادية في إيران» و«الطبيعة في فارس» في الأولى.. و«فارس الجميلة» و«شمران العروس» و«يوم في دربند» في الثانية هي أعز ما ضمنتها مذكرتي الشعرية، وأنفس ما عرفت صفحاتها.. ففي هذه المقاطيع، وقليل من غيرها، استطعت أن أعرف ما هو الشعر الطبيعي، وكيف تتور النفس الشاعرة، وتختلج الفكرة، ويدب المعنى، ويخلق النفس.

«ولما كنت مدة بقائي هذين الصيفين هناك مضطراً إلى التحدث عن الأدب العراقي مع شذوذ من أدباء الفرس بصفتي أحد المتطفلين عليه، وطبعاً كان يجز ذلك إلى التحدث عن الأدب الفارسي والمقابلة بينه وبين تربيته ونسبته الأدب العربي . فقد عُدْتُ وأنا أعتقد، بالدليل والبرهان، أن أبواب الشعر الخالد من وحي وإلهام وقريحة ثرة هي مفتوحة في وجه الشعر الفارسي أكثر منها في وجه الشعر العربي.. ومعتقد أيضاً بوجوب انصراف الغيورين على الآداب العربية، والمتطلبين التوسع والتجديد فيها، والساعين لإنهاضها من كبوتها، ولإنعاشها من انقباضها إلى تقريب هذه الروح الشرقية، روح «طهران» من الروح العربية عوضاً عن جلب ما لا يتناسب وإياه من روح «لندن» و«باريس» و«موسكو» و«روما» وجذبه بالحبال، خصوصاً أن القرب بين قواميس اللغتين، واندماج بعضهما في

بعض، ووجود العارفين بهما من كلا الطرفين أكثر من أي لسان آخر.. وتجانس الأمتين في كثير من الأخلاق والعادات، كل ذلك وغيره مما يشجّع هذه الفكرة ويرغب فيها.^(١)

والسيد الإمام يدعو الجانبين العربي والفارسي إلى الاطلاع على أدب الآخر، ويذكر أمثلة ممّن سعى على طريق هذا التعارف. يقول:

على الملمّين باللغة العربية أن يترجموا الشعر العربي إلى
الفارسية، مع أن الشعر لا يقبل الترجمة، أنا أعتقد أن الشعر
لا يمكن الاحتفاظ بروحه الشعرية لدى الترجمة. ولكن
لا بأس من ذلك لتقريبه إلى الذهن. وهكذا ترجمة شعر
شعرائنا إلى العربية، ثم يجدر أن يتعرف كل جانب على
لغة الجانب الآخر، كما فعل المرحوم أحمد الصافي
النجفي إذ ترجم رباعيات الخيام إلى العربية. جاء إلى
طهران ومكث سنين وتعلم الفارسية وترجم الرباعيات
شعرًا إلى العربية. وهكذا فعل غيره من الأدباء النجفيين .
وكل شعر له خصائصه المتميزة، ففي الشعر الفارسي
خصائص لا تراها في الشعر العربي، وبالعكس في الشعر
العربي خصائص لا تراها في الشعر الفارسي.

١- انظر المجلد الأول من ديوان الجواهري، طبعة وزارة الثقافة العراقية. تحت عنوان : من كنوز الفرس.

من كان على اطلاع على الأدبين يعرف أن كل فريق يستطيع أن يستفيد من الفريق الآخر. يستطيع الشعر العربي أن يستفيد من الشعر الفارسي ويستطيع الشعر الفارسي أن يستفيد من الشعر العربي.

الشعر العربي أقدم طبعًا من الشعر الفارسي، غير أن في الشعر الفارسي قممًا شامخة، سواء في الماضي أو في العهد القريب من عهدنا أيضًا. عندنا الشاعر أمير فيروزكوهي الذي ذكر اسمه والشاعر محمد تقي بهار، كان عندنا من هؤلاء الكبار. وفي واقعنا الراهن أيضًا لدينا شعراء جيدون والحمد لله.

على أي حال الارتباط بين الشعر العربي والفارسي يستطيع أن يكون لصالح كليهما.

لا أطيل عليكم أكثر، استفدت من هذه الجلسة، وشعرت بلذة من استماع شعركم، وسأجمع ما أنشد من الشعر في هذه الجلسة وأعيد قراءته بدقة، وأرجو أن يكون هذا اللقاء مقدمة لتفاعل الشعر العربي والشعر الفارسي.

تقرير عن جلسة شعر الصحوة الإسلامية

كلمة الدكتور ولايتي

بعد تلاوة من آيات الذكر الحكيم ، قدم الدكتور علي أكبر ولايتي مستشار السيد الإمام تقريراً عن هذه الدورة أعرب فيه عن شكره لتفضل الإمام باستقبال شعراء الصحوة الإسلامية، وقال: إن دأبكم استقبال الشعراء والأدباء والأساتذة والمفكرين والجلوس معهم طويلاً.

وقال: في أعقاب المؤتمر العالمي للصحوة الإسلامية الذي اشترك فيه أكثر من ٧٠٠ شخصية من شخصيات العالم الإسلامي، والمؤتمر العالمي لشباب الصحوة الإسلامية باشتراك أكثر من ١٢٠٠ شاب، تقرر إقامة مؤتمر عالمي لشعراء الصحوة الإسلامية، لما للفن والأدب من دور في استنهاض المسلمين.

لقد كان للشعراء في الصحوة الإسلامية الأخيرة دور متميز تعرضوا من أجله إلى السجون والمنافي.

ومما لا شك فيه أن التعارف في حقل الآداب والشعر من أهم مجالات اللقاء الثقافي بين إيران والعالم العربي.

إن شعر انتفاضة الشعوب العربية يبيّن بجلاء أن طبيعة هذه الانتفاضة هي صحوة إسلامية، والاهتمام بهذا الشعر يستطيع أن

يُحبط كيد الذين يريدون أن يحرفوا هذه الحركة الإسلامية
الصاعدة.

ورغم ضيق الوقت الذي تم فيه الإعداد لهذا التجمّع فإن طهران
احتضنت هؤلاء الشعراء في الوقت المقرر وهو ذكرى ميلاد رسول
الله (ص)، وأسبوع الوحدة، وذكرى انتصار الثورة الإسلامية،
وذكرى مرور عام على سقوط الأنظمة الدكتاتورية المستبدة.
وها هم اليوم يتشرفون بلقائكم، وقد قدموا من عشرة بلدان
وعدهم ٧٧ شاعرًا رغم ملاحق بعضهم من متاعب للوصول إلى
الجمهورية الإسلامية.

ويشترك مع هؤلاء الشعراء شعراء أنشدوا بالعربية من إيران،
وكانوا موضع إعجاب المشاركين.

ونأمل أن تتواصل هذه الجلسات الأدبية لما فيه دعم الشعر
والشعراء وتركيز مفاهيم الصحوة الإسلامية وغرسها في القلوب.

تقرير موجز عن إنشاد الشعراء

عريف الجلسة:

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه.

بين الدكتور ولايتي سبب اهتمام الجمهورية الإسلامية الإيرانية بهذا الحفل الكريم.. حفل اجتماع شعراء الصحوة الإسلامية المنشدين بالعربية.

اهتمام إيران الإسلام بالشعر عامة وبشعر الصحوة الإسلامية خاصة واضح وطبيعي، إذ إن الشعر يخاطب الشعور، والشعور هو الطاقة المحركة للإنسان والمجتمع، وإذا كان الشعر يستهدف إيقاظ الأمة وتوعية الجماهير فإنه يصب في صالح الصحوة الإسلامية التي هي من صميم متبنيات الجمهورية الإسلامية. غير أنني أود أن أشير باختصار إلى خلفية إقامة هذه الجلسة في حضور السيد الإمام.

من الظواهر المشهودة في سيرة السيد الإمام أنه يجلس لساعات طويلة مع الشعراء المنشدين بالفارسية والمنشدين بالعربية، ويناقشهم في شعرهم، ويعلق على بعض أشعارهم، وهي ظاهرة تلفت النظر، خاصة وأنها تأتي ضمن سيرة رجل يحمل مهاماً جساماً على ساحة إيران وعلى الساحة العالمية. هذه الظاهرة كما قلت لها خلفية أوضحها باختصار للإخوة والأخوات.

الانفتاح الشامل على المشروع الإسلامي وفهم معالنه والتعمق في

أصوله وفروعه ومقاصده لا بد أن يقترن بذوق أدبي رفيع، وهذا ما منّ الله به على السيد الإمام. فهو شاعر وأديب شأنه شأن كبار الفقهاء والعلماء في تاريخنا من أمثال الشريف الرضي والشريف المرتضى وابن داود الظاهري وابن حزم الظاهري والفيض الكاشاني وبهاء الدين العاملي والإمام الخميني والعلامة الطباطبائي و...

وكذلك فهو معروف في الأوساط الأدبية الإيرانية بذوقه النقدي، فهو ناقد لا يبارى، حين يسمع الشعر أو يقرأه يدخل في التجربة الشعورية للشاعر بعمق، ولقد أدرك هذه الموهبة أكثر من غيره الشاعر المعاصر الكبير أمير فيروزكوهي، وهو أمير الشعراء المعاصرين في إيران، كان ينذهل حين يسمع تعليقات السيد (وهو آنئذ في مقتبل العمر) على شعره.

ذوقه الأدبي هو الذي جعله صديقاً لكبار الشعراء الإيرانيين، كما جعله على صلة بشاعر عربي كبير هو محمد مهدي الجواهري شاعر العرب الأكبر في القرن الماضي، وهو الذي يجعله يهتم بالجلوس لساعات مع الشعراء الإيرانيين والعرب.

ثم إنه في محاضراته يشير إلى دور الأدب في استنهاض الهمم، وتلطيف الأذواق، وتحريك المشاعر النبيلة، وفتح الأعين على مواطن الجمال في البيان وفي الإنسان وفي المجتمع.

وإذ نتحدث عن خلفية جلوس السيد الإمام في هذه الجلسة، فلا بد أن نشير إلى عنوانها، وهو شعر الصحوة الإسلامية. فالصحوة من مفردات الإحياء، والرجل من الإحيائيين، وعاش الإحياء في كل حياته، وارتبط فكرياً وعاطفياً. بالإحيائيين من الإيرانيين والعرب

ورجال شبه القارة الهندية. من هنا فإن ما يجري على الساحة العربية اليوم من صحوّة إسلامية هو تحقيق لما حمله من آمال عميقة في كل مراحل حياته. وحينما يسمع منكم شعر الصحوّة الإسلامية فإنه يتناغم مع ما في قلبه من شعور وعواطف وإحساس. أضف إلى كل ذلك اهتمام السيد الإمام بوحدة الدائرة الحضارية الإسلامية التي تجمع المذاهب كلها والقوميات بأجمعها في دائرة واحدة. والشعر العربي ينطق كما ينطق شعر الشعوب الإسلامية الأخرى بلغة هذه الوحدة الحضارية. نحن - سيدي الإمام - في أيام أسبوع الوحدة، وهي أيام المولد النبوي الشريف نستأذنكم لإنشاد بعض أبيات الهزمية النبوية لأحمد شوقي، يتلوها الأستاذ بشير الجزائري.

بشير الجزائري:

سيدي سماحة القائد الكريم حفظه الله. سلام عليك وعلى كل ضيوفك الكرام. يود المرء أن يقول شيئاً قبل أن يقرأ هذا المقتطف من شعر شوقي وما أحمد شوقي بعربي، لكنه جامع العرب والألبان والترك والكرد. وهذا معنى الوحدة الإسلامية التي نحتفل بها الآن. سيدي أبارك لك وأبارك لهؤلاء الطيبين ضيوفك الكرام هذه المناسبة المباركة، مناسبة مشرق الحياة الطيبة.. حياة رسول الله (ص) الذي شرفنا وخرجنا به من الظلمات إلى النور، معتزين أن نبقى في ظلاله.

وهذه هي الأبيات المختارة:

وُلد الهدى فالكائنات ضياء
الروح والملائك حوله
والعرش يزهو والحظيرة تزدهي
ظلموا شريعتك التي نلنا بها
مَشَت الحضارة في سناها واهتدى
صَلَّى عليك الله ما صَجَب الدُجى
واستقبل الرضوان في عُرفاتهم
خير الوسائل مَنْ يَقَع مِنْهُمْ عَلَى
والسلام عليك وعلى الحاضرين بين يديك
السيد الإمام:
عليك السلام. أحسنت أحسنت

العريف:

ارتباط إيران باللغة العربية وبالشعر العربي لا يخفى على أحد. يكفي أن تطالع كتاب يتيمة الدهر للثعالبي، وخريدة القصر للعماد الإصبهاني، ودمية القصر للباخرزي، لتعرف ارتباط إيران باللغة العربية وبالشعر العربي وبالأدب العربي ارتباطاً يجعلها ضمن دائرة حضارية واحدة مع كل العالم الإسلامي. ولا يزال الارتباط باللغة العربية وبالشعر العربي في إيران على أوجه وذروته. وأنتم تعرفون مدى اهتمام إيران باللغة العربية وبالشعر العربي وبالأدب العربي. رجل من

١- قرأ السيد بشير (للدين والدنيا بشراء) فصَحَّح له السيد القائد وقال: (الدين والدنيا به بُشراء).

رجال الحوزة والجامعة یتقن العربیة وینشد بها کما ینشد بها أهلها.
فضیلة آیة الله التسخیری. فلیتفضل.

آیة الله التسخیری:

بسم الله الرحمن الرحیم. والصلاة والسلام على سیدنا محمد
وآله الطاهرين وصحبه المنتجبین. السلام علیکم ورحمة
الله. القصیدة بعنوان: هذا لواء المجد نادى أهله.

وتراقصی كالحب یا نجوى فمی	فی موجة النور اسبحی وترنمی
وتسابقی والطیف، هذا موسمی	مُدی تسابیح الخلود إلى العُلا
فی عالم بمنى الخمائل مفعم	جُذی مراسی عالمی وتألّقی
سبحاتها الشقراء بقیا زمزم	فهنالك للظل المرفرف موجة
همساتها الإیمان عبر المبسم	وهناك من مهج الحسان حمائم
سمح یراوده خمائر النوم	حلُم العیون السابحات إلى الضحی
اللمحات تحمی بالعطاء الملزم	ألّقى سحابتة هناك رویة
والوعی تنمیه السماء فیتنمی	الطهر والحب المصفی والتقى
یصرخ بالحیاة تکلمی	والتضحیات تبوح بالأسرار والإیمان
ومهجة سالت على قلب ظمی	فإذا الوجود بصمته أذن تصیخ
أرأیت کیف یهش لون العندم	أرأیت کیف یُشَقُّ ثغرا لبرعم
تیرتوّهج بالندی والأنعم	لله أهل البيت فی کلماتهم

لَسَوَى الْهَدَايَةِ وَالْعَلَا لَمْ تُرَقِّمْ	مُثْلُ الْوُجُودِ، وَأَسْطَرُوضَاءَ
تَحْكِي أَشْعَتْهَا انْطِلَاقَ الْمُسْلِمِ	دَارَتْ عَلَى فَلَكَ الْقُلُوبَ شَمُوسِهِمْ
وَعَلَى هِدَاةِ ذُرَى الْكَمَالِ تَسْنَمِي	وَتَشِيْعُ لِلدُّنْيَا إِلَى اللَّهِ اِرْجَعِي
أَنْ رَحْتَ رَهْنًا تَبَجَّحَ وَتَوْهَمِ	وَعِفَاكِ يَا بِنْتَ الْعَلَا يَا أُمْتِي
وَذَوُوهُ بَيْنَ مَصْقَدٍ وَمَكَمِّمِ	الْفِكْرِ إِلَّا لِلتَّوَاظِفِ سَاهِرِ
بَيْنَ الْكَنُوزِ وَبَيْنَ فَعْلٍ مُحَرَّمِ	وَالْمَالِ مَنْحَةٍ رَبَّنَا مَتَرَدِّدِ
غَرَثْنِي وَنَاتَجَهَا لِآخِرِ مُتَخَمِ	وَسَوَاعِدِ كَالسَّمْرِ إِلَّا أَنَّهَا
فَهِيَ الطَّبُولُ لِكُلِّ آتٍ مُعْلِمِ	وَعَصَابَةِ عَاشَتْ لَغَيْرِ ضَمِيرِهَا
فَتَظُنُّهَا رَمَزًا لِكُلِّ تَقْدَمِ	رِنَانَةِ الْأَلْفَاظِ تُسَكِّرُ لُبَّهَا
وَهِيَ الزَّوَامُ تَدِيرُهُ يَدُ مُجْرِمِ	جَوْفَاءَ تَحْسَبُ وَرَدَّهَا بِنْتُ الطَّلَا
وَوَعَتْ عَيُونََ تَرَاثُهَا بِتَفْهَمِ	يَا وَيْحَهَا، لَوْرَاجَعْتَ مَا عِنْدَهَا
فَالْحَلُّ نَعْمَ الْحَلُّ عِنْدَ الْمُسْلِمِ	لَوَعَتْ بِأَنْ السَّرِّيَكُمْنَ عِنْدَهَا
الْفِكْرُ؟ وَهُوَ لَدَيْكَ كَنْزُ الْقِيَمِ	مَاذَا - تَرَاهُ - يَعْزَّعُنْدَكَ أُمْتِي؟
غَرَاءَ تَحْوِي خَيْرَ نَوْرِ مُلْهِمِ	مَنْ خَالِقُ الدُّنْيَا هُنَاكَ وَدِيْعَةُ
أَنْى رَحَلَتْ وَجَدَتْ أَعْلَى مَنْجَمِ	الْمَالِ؟ وَالنَّعْمَى لَدَيْكَ سَخِيْعَةُ
كَلَّا فَعِنْدَكَ أَلْفُ جَيْشٍ مُحَكَّمِ	أَسْوَاعِدِ الْعَمَلِ الْوَهْوبِ ضَنِينَةُ؟
وَالنَّارُ قَدْ كَادَتْ، وَلَمَّا تُضْرَمِ	فَلَمْ الْوَنَى وَالْيَوْمَ يَوْمَ مَآثِرِ
بِيَدِ الْحُسَيْنِيِّ الْإِمَامِ الْمُكْرَمِ	هَذَا لَوَاءُ الْمَجْدِ نَادَى أَهْلَهُ
وَإِلَى غَدِ النَّصْرِ الْمُبِينِ تَقْدَمِي	فَعَلَى الْإِلَهِ الْمُسْتَعَانَ تَوَكَّلِي

السيد الإمام:

وعليكم السلام ورحمة الله .طيب الله أنفاسكم.

العريف:

شكرًا لفضيلة الشيخ التسخيري على قصيدته وعلى التزامه
بالوقت.

مولاي الإمام، تتذكرون أنكم منذ سنوات كنتم تقرأون بشوق
بالغ قصيدة يا تونس الخضراء..

السيد الإمام:

أي نعم، لنزار قباني.

العريف مواصلاً: كنتم تقرأونها بحرقة وبألم لأن الشاعر يث فيها
آلامه عند هذه الأرض الخضراء. ولكن ترون اليوم كيف تغيرت
الأمور وتحققت الآمال التي كان يحملها أولئك الحادبون على
بلدانهم وعلى شعوبهم؟ ونسأل الله سبحانه وتعالى إتمام النعمة.
تذكرون أنكم كنتم تقرأون:^(١)

يا تونس الخضراء جئتكَ عاشقاً وعلى جيبني وردة وكتاب
من أين يأتي الشعر؟... لاحظوا كيف كان يتألم الشاعر من
حالة تلك الأيام العجاف!...

١- انظر القصيدة في الملحق بهذا الكتاب.

من أين يأتي الشعر حين نهارنا قمع وحين مساؤنا إرهاب
سرقوا أصابعنا وعطر حروفنا فبأي شيء يكتب الكتاب؟
من أين أدخل في القصيدة يا ترى وحدائق الشعر الجميل خراب
لم يبق في دار البلابل بلبل لا بالحتري هنا ولا زرياب
ولكن أرجو من الله سبحانه وتعالى أن يعود البحتري وزرياب إلى
تونس. وقد عادا فعلا. وهذه مقدمة العودة نراها في شعر الأخ
التونسي الشاعر، بحري العرفاوي، فليتنفضل.

بحري العرفاوي / من تونس:

بسم الله الرحيم. والصلاة والسلام على رسول الله وآله الطيبين.
حين تولى المستبد الحكم في تونس بذلك الوقت، وكنا تنبأنا
بأن البلاد تتجه نحو خراب ثقافي ومعرفي. والكواكبي يقول: إن
المستبد كما يكره العلم لنتائجه يكرهه لذاته. وهو لا يحب أن يرى
وجه عالم ذكي. وكلما وقعت عيناه على عالم ذكي احتقر نفسه.
كم نكون سعداء أن يكون أئمة المسلمين وحكامهم مثقفين
وعلماء ويحبون الإبداع، فالأمة ستكون موعودة بالخير إن شاء
الله. سألقي قصيدة ونحن بحضرة أئمة أجلاء وإخوة شعراء أعزاء،
ونحن بحضرة روحانية هذه الأيام الإيمانية من المولد النبوي
الشريف، وهي بعنوان: أنا مسلم. وأردتها أن تكون بطاقة هوية
الشخصية الإسلامية لتنقيتها مما يروج حولها من التطرف والإرهاب
وغيرهما.

أنا مسلمٌ
 وأعتقدُ بأن النهجَ ذا أقومُ
 وإذ أدعو إليه بالتي أسلمُ
 أنا مسلم، وأستمع لقول كلِّ من كلِّم
 وأحتكم إلى عقلٍ ولا أظلم
 أنا مسلم، وكل الناس في ديني سواسية
 فلا فضلَ لميسور على معدم، ولا أبيض على أدغم
 هو التوحيد عنوان بني آدم
 وأعدلهم هو الأكرم
 أنا مسلم، وأعتزُّ بأنِّي لست أستسلم
 وأعتدُّ بأن الروح طافحة، فلا تحبس ولا تعدم
 وأن القيد قد يُدمي لنا معصم
 وقد يلجم، وتبقى الفكرة حرة
 تطوف حيثما نعزم
 أنا مسلم، ولي قبس من الرحمن لا يطفأ ولا يُهزم
 ولي دَفَقٌ من الحب فلا أقسو ولا أنقم
 ولي مُهَجٌّ من الصبر، فلا أهْنُ ولا أحزن
 أظل طافحاً آملاً، وأسعى للذي يقدم
 السيد الإمام:
 أحسنت، أحسنت

العريف:

السيد الإمام في خطبة له قال: إنني حين كنت أنظر إلى مصر،
استغرب كيف أن هذا الشعب النبيل العزيز الكريم يرضخ تحت ذلّ
كامب ديفيد ومعاهدات الخيانة والذل. فكنت أردد مع نفسي
قائلًا لهذا الشعب:

أراك عصي الدمع شيمتك الصبرُ أما للهوى نهى عليك ولا أمر؟
ولكن حينما رأيت هذا الشعب قد تدفّق في ساحة التحرير،
عرفت لسان حاله يقول:

بلى،.. أنا مشتاق وعندي لوعة ولكنّ مثلي لا يذاع له سرُّ
لقد أفشى الشعب المصري سرّه حينما انتفض على مُدليّه، وحينما
أعلن كلمته الأخيرة، ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يتم عليه النعمة.
مع شاعر من مصر، أحمد حسن الشحات، فليتفضل.

أحمد حسن الشحات / من مصر:

السلام على حضرة الإمام والسلام على الحاضرين جميعًا.
الحقيقة إن معي قصيدتين، كنت قد أردت أن أقول شيئًا عن
القدس. ولكن عندي قصيدة عن الشعر باعتباره مُلهم الثورات.
فسأخاطب الشعر بالشعر، باعتبار أن الشعر هو المفجر للثورات.
وباعتبار أن الفن الراقي هو الذي يرتقي بالإنسان. وإذا ارتقى
الإنسان، فإن ثورته على القبح تتوازي مع ثورته على الظلم والطغيان.

هو الشعر، جرّب، فهذا اتقاد المدى في العيون
فهيا ابتكر سلّماً نحو موتك أو أن تكون
فَمَنْ للعيون العذارى اللواتي ارتدين البريق الخوون
وَمَنْ لافتضاض النجوم العرايا إذا ما اعتصمنَ بخفض السكون
ومن للمسافة ما بين كاف وتيه ونون
هو الموت، قرب، وهيا اعتصر وردة في الوريد
ولا تبَقْ مثل الشعاع المعرّق عند انبهام الفضاء الشريد
ولا تنصهرْ كشموع التنهد عند احتضار الوميض الوليد
ستأوي إليك طيور الفيافي وتسري بك الروح نحو البعيد
شكراً

قطعت أخت تسلسل الشعراء، ووقفت رافعة صوتها:
أمل طنانة من لبنان من جنوب لبنان، من مدينة بنت جبيل.
السلام عليكم مولانا
السيد الإمام:
وعليكم السلام ورحمة الله
أمل طنانة / من لبنان:
ما أضيّق الشعرَ حين النور يجذبه وأضعف الحرف لَمّا الوصف يغلبه
لما الشعور نزيّف من محابره تقطر الحب فالدمعات تسكبه

هنا الزمان رسول والمكان هدىً والضفتان لقاء حان أعذبه
يا سيد الأرض ما شكواي من وجع يُشفى بصدر إذا بالطرف تقربه
نحن الذين نزننا همّنا عطشاً على الدهور كطير عزم مشربه
يقوده الوهم تلو الوهم من غلّ إلى سراب من الخيبات تلهبه
حتى اهتدينا إلى ظل السماء هنا وكان للشعب في إيران مأربه
والسلام عليكم

العريف:

الأخت أمل أعادت إلينا ذكريات عظمة جنوب لبنان.

سميتك الجنوب

سميتك الجنوب

يا لابساً عباءة الحسين

وشمس كربلاء

يا شجر الورد الذي يحترف الفداء

يا ثورة الأرض التقت بثورة السماء

يا جسداً يطلع من ترابه قمح وأنبياء

اسمح لنا بأن نبوس السيف في يديك

اسمح لنا أن نعبد الله الذي يطلّ من عينيك

سميتك الجنوب

يا من يصلّي الفجر في حقل من الألغام

لا تنتظر من عرب اليوم سوى الكلام
وفي بلاط النفط والدولار
لم يبق إلا أنت
تسير فوق الشوك والزجاج
والإخوة الكرام نائمون فوق البيض كالذجاج
يا سيدي الجنوب
لم يبق إلا أنت
تزرع في حياتنا النخيل والأعناب والأقمار
لم يبق إلا أنت
لم يبق إلا أنت
فافتح لنا بوابة النهار^(١)
وأقول لصاحب هذه القصيدة: لم يبق الجنوب وحده، فقد تحول
العالم العربي كله إلى جنوب لبنان وإلى مقاومة وإلى حركة وإلى
نهضة. وهذا من فضل الله علينا وعليكم.
من اليمن، من اليمن السعيد، معاذ محمد الجنيد، فليتفضل.

معاذ محمد الجنيد / من اليمن:

بسم الله الرحمن الرحيم. سماحة السيد الإمام. السلام عليكم
ورحمة الله. السلام عليكم جميعاً. بداية اسمحو لي أن أنشد خمسة

١- انظر القصيدة في ملحق هذا الكتاب.

أبيات قبل أن أبدأ بقصيدتي:

هم فتية في سبيل الثورة اعتصموا	هم فتية آمنوا بالحق واتحدوا
هم ليسوا أصحاب كهف إنما ضُعموا	لما رأوا في كهوف الصمت كم رقدوا
تساءلوا كم لبثنا؟ قال قائلهم:	نام الجميع هنا من يوم ما ولدوا
من ثلث قرن، ووالدهم يقلبهم	ذات الحروب وذات الفقر ما عهدوا
فاستيقظوا رفضوا الإذعان وانتفضوا	وقرروا ثورة لله تستند
يارب هيئ لنا من أمرنا رشدا	من ثم ثاروا، فكان الهدى والرشد
تكاثروا من قليل بعد ما قُتلوا	كانوا فراغاً ومن ثوراتهم وجدوا
إن صوبوا ثائراً منهم بمفرده	صحا من الموت لا يحصى له عدد

القصيدة مذكرات الرمال، تقول:

بالله يا طربوش ذل السؤال	فأنت من بالأمس كنت احتلال
ماذا نسمي الاحتلال الذي	يحكمنا من أرضه باتصال
وهل نسمي أرضنا أرضنا؟	أم نحن عمالاً بها لانزال
بأمرهم هذا المعادي بقى	بأمرهم ذاك الوفي استقال
بأمرهم هذا المذيع ادعى	بأمرهم بالصدق أدلى وقال..
كل الرؤى من مكرفوناتهم	تأتي وحيناً يشتري الارتجال
فكيف ضعننا؟ أين ضاع الإباء؟	خيولنا صارت مطايا البغال
ريالهم، هل صار رباً لنا؟	وأصبح الدولار رب الريال
إذا رأى قومًا بهم نخوة	أوماله: إذن بهم يا بلال

فقام يستوقي على شعبه
حيث اتجهنا غيرهم لا نرى
ملابس الثورات مِنْ عندهم
فألْبَسُونَا ثُلْثِي ثَوْرَة
بالله يا طربوش ماذا جرى
وَأَلْ مَا ضَاقَ مِنْ شَعْبِهِ
فناصروا بعضي بدرعه وفي
وأفرجوا عني بصنعا وفي
هل بعضنا النفس التي حُرِّمَتْ
أَمْ عِنْدَ وَالِينَا رِصَاصُ الرَّدَى
غَدًا، يُلُوحُ الْحَقُّ يَبْدِي لَنَا
تساؤلاتي اليوم أمضي بها

وأصدر الفتوى شيوخ القتال
هم العمالات التي في النضال
تعطى لمن يُرضى طموحات آل
وألْبَسُوا الْبَحْرِينَ ثَوْبَ الْجِدَالِ
صار العقال اليوم يغزو العقال
نادى عليهم... جيش درع الضلال
سترة أباحوا دم بعضي المسال
البحرين قادنوني بأخزي اعتقال
وبعضنا الدم المباح الحلال؟
وفي بنادقهم حبوب السعال؟
ما فلترت مذكرات الرمال
في زحمة الأبواق يهوي السؤال

وشكرا

السيد الإمام:

أحسننت. أحسننت

العريف:

مع أن الأستاذ معاذ من اليمن، لكنه يحمل هموم كل العالم
الإسلامي. يحمل هموم البحرين، ويحمل هموم مصر، ويحمل هموم
ليبيا، ويحمل هموم تونس. وهذه هي وحدة الدائرة الإسلامية التي

صَحَّت وانتفضت وتريد أن تستعيد عزتها، وهي قادرة على أن تحقق ذلك بفضل الله وبِعِزَمِ الْمُؤْمِنِينَ المِجَاهِدِينَ. مع الشكر للأخ معاذ. حسين الشهركاني من البحرين، وقد ذكر أخوك المعاذ اسم البحرين، والآن الدور لك لأن تذكر لنا آلام البحرين:

حسين الشهركاني / من البحرين:

بسم الله الرحمن الرحيم. والصلاة والسلام على محمد وعلى أهل بيته الطيبين الطاهرين. السلام عليك يا سيدي ومولاي. سيدي في البحرين هاجمونا واعتقلونا وسجنونا وعذبونا. في البحرين ضربوا حرائرنا، انتهكوا أعراضنا، أرادوا كسر إرادتنا، أرادوا إبادةنا ولكن صبرنا، وعزمنا لا ينكسر. ففصل خطابكم بيلسم جراحنا، وكلماتكم تصدح في قلوبنا، وأضفت على أنفسنا الاطمئنان بأن الوعد الإلهي قريب قريب قريب. وسنتصرب بإذن الله وشعارنا ثورة ثورة حتى النصر. سيدي.

هامة الأحرار في البحرين تعلو	وإلى العليا كان الزحف وُضِلْ
وبعد الله حان الوعد صدقا	فلكم يا سيدي فيهم محل
حضنوا الصحوة للإسلام لبوا	قرأوا الآيات للنصر استدلوا
خرجوا حين دعا الإسلام هيا	وعلى الحاكم سيف الله سلوا
وسقوا الأرض دموعاً ودماء	قاوموا الشيطان بالإصرار ظلوا

وعلى جبهتهم خطوا شعارًا يسقط الظالم والصرخة تعلو
... عاث في الأرض فسادًا وفسادًا ماوعى من حارب الله يُذل
هدم المسجد بالحقد يكابر أحرق القرآن عنه ما أقول
قد أباح هتك أعراض النساء قيد مدت على العرض تُشل
نحن فجر ساطع في كل أرض لا يجد عن مبدأ الحق ويجلو
نحن شعب عشق الموت حياة وعلى نهج الهداة الموت يحلو
حب أهل البيت نور في القلوب فعليهم أيها الأشراف صلوا
(صلوات الحشد)

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

السيد الإمام:

وعليكم السلام ورحمة الله أحسنت.

العريف:

أحسنت. ولكن ثق يا أخي أن اللوز سيزهر في البحرين في
بلادكم كما أزهر في شيراز. على حدّ تعبیر نزار قبّاني:
زهر اللوز في حدائق شيراز وأنهى المعذبون الصياما
وسينتهي عذابكم إن شاء الله.
مع جزيل الشكر للأخ حسين، والآن الدور للأخ الشيخ عبدالقادر
تريني من لبنان، فليتفضل.

الشيخ عبدالقادر ترينيني:

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته. بداية لابد من أن أنوه إلى قضية جد هامة. لاسيما وإننا دعينا إلى هذا المؤتمر من أجل أمر عظيم، وهو أمر الصحوة الإسلامية. والصحوة تتبلور من خلال المفكرين والشعراء. كنت يوم الخميس - قبل أن أستمع إلى خطاب سماحتكم يوم الجمعة - قد دعيت إلى مدينة بعلبك. حيث أقيم احتفال يضم السنة والشيعة. فقلت يومها للناس: يجب أن نفرق ما بين دين محمد وما بين دين الناصبة الذين أحلوا سفك دماء آل بيت محمد. يجب أن نفرق ما بين دين محمد وما بين دين يزيد. يجب أن نفرق ما بين دين الإسلام وما بين الدين الأموي والعباسي الذي سفك دماء آل محمد. وقلت يومها للناس: وإذا أردتم دليلا على ذلك، فها هو ذا مقام خولة عليها سلام الله دليل على ذلك. ثم جاء خطاب سماحتكم في اليوم التالي مباشرة وسمعت تلك الكلمات النابضة بالإيمان، والتي تدل دلالة قاطعة لا محالة فيها بأن المسلمين سنة وشيعة كلهم نبعهم واحد وطريقهم واحد ومصيبهم واحد. لكن العدو يأبى أن تجتمع هذه القلوب وأن تجتمع هذه النفوس على هذا الدين. لأنه عِلْمٌ ويعلم بأننا متى اجتمعنا فلن نجد له موطئ قدم في بلداننا. أقول بداية قبل أن أبدأ القصيدة، وقبل أن أمتدح الحاضرين وقبل أن أمتدح سيد الحاضرين، أقول:

إني بآل محمد أتشفع عند الإله، ومن سواهم يشفع؟
لوقيل لي حُجب السماء تفتتت لظننت أن النور منهم يسطع

"زلزل كيان الظلم"

زلزل كيان الظلم والعدوان وانهض لثأر الله والإيمان
وأعلم بأن الله ناصر دينه مهما تعامى الناس عن أحزاني
وحد ضمائري عُرِب مع فارس تفضح مصائد عابد الشيطان
وشريعة المختار حصنك تغتلي في يوم مولده سما الأكوان
يا يوم مولد من أتانا بالهدى حلمًا وعلمًا نابضًا ببيان
أهديت كل الحالمين فضيلة برزت بروز الشمس في الأكوان
سطعت فضمت في رباها صحوة خاف العدا من جمعها الرنان
خافوا إذ انكسرت حواجز هيبة مصنوعة من عزفة الغربان
خافوا إذ انتفض النساء بضعفهنَّ يُزلن نار البغي بالوجدان
خافوك دعمًا يا أخي لقضية لو كنت من صين ومن طهران
فالعرب والفرس اجتماع قاهر ورواج نور العدل أمر ثان
قالوا تجمعكم يثير مخاوفًا ويهدد الإفساد في الإعلان
قالوا اطحنوهم بالتمذهب غدوة وعشية بمراقص وغواني
من ذا يؤسس للعداء وذله غير العدو وزمرة الجرذان
من أرض لبنان الأبى أيتكم ومعى سلامات من الخلان

لم ينس دعم الله والإخوان	لبنان لم ينس انتصاراً مبرماً
لن يغفر الشهداء بالنسيان	لم ينس تموز الكرامة والإبا
ويعدّنا للنصر والقربان	سيظل إعصاراً على طول المدى
للموقنين بحرمة القرآن	والمسجد الأقصى سيبقى مطمئناً
للتائقين إلى رقى الإنسان	والقبة الصخرة ستبقى معلماً
عربي كذا عجمي كذا إيراني	أنا مسلم سني كذا شيعي كذا
إلا بتقوى الله في تبيان	لا فرق بين الأعجمي ويعرب
بل طالب لحقيقتي برهاني	أنا لا أريد رضى اللتيا والتي
بحر المنية والعلاسلواني	أنا ثائر ضد الغزاة وخائض
من يعرب ومسالمة رباني	أنا فارس من فارس ومجاهد
بدمي سأرجع صخرتي، بيناني	أنا لو بلغت من السنين مئاتها
وخذوا التمهذ للحققة بان	يا إخوة الإسلام لا تتفرقوا
عن ساحة الإحقاق في الأوطان	يا قادة الإسلام لا تترددوا
تسنهضوا الأوتار من أغصان	أحيوا شعوبكم بكل شجاعة
لا تؤخذوا بدعاية الفتان	صدر الجهاد توسدوه بجرأة
سرعان ما تمحي عن الجدران	لا تؤخذوا بالغرب يبيغكم دُمى
صفحاتها مسوذة الألوان	قد آن أن تذروا صراعات غدت
مدي يد الإلهام للجيران	بالله يا صيحات صحوة فارس
يفنى الزمان وتورق النعمان	من يعتصم بالله يصنع عزة

من يعتصم بالله يجن سلامة با صحوّة خطي الكلام أغاني
والسلام عليكم ورحمة الله وعذراً على الإطالة لكنها قضية
كل العالم. إذا لم نتنبه إليها اليوم فإن عدونا الصهيوني والأمريكي
لن يرضى إلا عندما يرى دماءنا نحن المسلمين سنة وشيعة تسيل على
الأرض كالأنهار.

السيد الإمام:

أحسنّت. أحسنّت. أحسنّت.

العريف:

مولاي، حين أسمع هذا الصوت، أتذكر صوتاً قبل الصحوّة
الإسلاميّة المعاصرة. أتذكر صوتاً من لبنان، كان يعلن عن ألمه
للأوضاع الموجودة في العالم الإسلامي، صوت عمر أبو ريشة:^(١)
أمتي هل لك بين الأمم منبر للسيف أو للقلم؟
ألقاك وطرفي مُطرق خجلاً من أمسك المنصرم
إسرائيل تعلو راية؟ في حمى المهدي وظل الحرم؟
أمتي كم صنم مجديّه لم يكن يحمل طهر الصنم
انظرياً أخي كيف أن الأصنام تحطمت وأن المعنويات ارتفعت
وأن راية إسرائيل انتكست. هذا بفضل الله وبفضل جهادكم في
لبنان وجهاد المسلمين المؤمنين في كل مكان. جزاك الله خيراً.

١- انظر القصيدة في ملحق هذا الكتاب.

الدور الآن إلى الدكتور عمر أحمد قدور علي من السودان،
فليتفضل.

عمر أحمد قدور علي / من السودان:

بسم الله . الحمد لله . والصلاة والسلام على سيدنا محمد
وآله . بداية أحييك سيدي الإمام وأسعد بهذه الجلسة بينكم وأحيي
الضيوف الكرام . وأعود بكم إلى النبع الرائق ، إلى نبع المصطفى
صلى الله عليه وسلم . ونحن في شهر مولده وفي عيده . وإذا كان
المحفل محفل الصحوّة الإسلامية ، فلا تكون عندنا صحوّة ولا ثورة إلاّ
بالمصطفى صلى الله عليه وسلم . ولا سبيل إلى الثورة إلا طريق محمد .
وأحيي هذه الأرض الطاهرة التي كانت رائدة للثورات كلها
- الثورات الإسلامية . فلا تكون عندنا صحوّة ولا ثورة إلا بالمصطفى
صلى الله عليه وسلم . ولا سبيل إلى الثورة إلا طريق محمد . وأحيي
هذه الأرض الطاهرة التي كانت رائدة للثورات .. الثورات الإسلامية .
نحن الآن في أرض الثورة الإسلامية الأم ، التي قادت هذا العالم إلى
هذا النور الوضاء ، والتي آمل أن تكتمل المسيرة بإذن الله وأقول:

دعوتك

دعوتك في الفجر عند الصباح	فكنت ، وكان نشيد الصباح
وأملت عودك بعد الغروب	فعدت وكنت بشير الفلاح
وعانيت جرحي طول المساء	فلما طلعت نسيْتُ الجراح

أبقى ظمأ على شط نهر وبين يدينا الزلال القراح
دعوتك، لا يائسا للرجاء ولا خائفا أن يخيب الدعاء
ولدت إليك وكلي وثوق بأنك برّ تلبي النداء
وأنت رغم صروف الزمان ورغم الجراح ورغم الدماء
ستملأ بحري بالأمنيات وتملاً صدري بالكبرياء
وهل أنا وحدي أتوق إليك؟ وأكتب بالحب هذا القصيد
وهل أنا وحدي أحب الصباح؟ وأعشق فجرًا كريمًا رغيد
نعم أنا حاد ولكن مثلي ألوف تلون بحر النشيد
وبين دموعي غلاظ شداد وخلف دموعي عذارى وغيد
وحولي أنت ضياء الطريق وهادي جموعي لفجر رشيد
دعوتك بالفجر عند الصباح وكان جميلًا نشيد الصباح
ثم يا إخواني، لا يليق بشعر الصحوة أن تنطلق قوافله دون أن
تتغنى بحب المصطفى صلى الله عليه وسلم وبفاطمة الزهراء، فأبدأ
بالحبيب عليه وعلى آله أصفى السلام والتسليم:

مولد المصطفى

مولد المصطفى أتى من جديد فزها النور في جبين الوجود
وكسا الكون حلة من ضياء عبقرى كما الصباح الجديد
وهفت للربى طيور البوادي صادحات على عتي النجود
شاقها السمع من رؤاه فغنت في مغانيه ألف معنى فريد

تتغنى الأكوان أشجى لحون	يوم عيد المدثر المحمود
قام والناس في الظلام نيام	يوقظ الروح بعد ليل الهجود
ودعا الناس للسلام فلبّوا	دعوة المبدع الكريم الحميد
وهفت للسنا نفوس البرايا	وتسامت رسالة التوحيد
يا نبي السلام هذا نشيدي	محض حب على بحور النشيد
وغنائى إليك شوق فؤاد	هام حباً على بحور القصيد
تتغنى الأكوان أحلى لحون	يوم عيد المدثر المحمود
مرحباً عيدك العظيم ضياء	هلّ في كوننا الرحيب السعيد
أنت نور وعيدك السمح نور	يغمر الكون بالسنا والسعود

والسلام عليكم

السيد الإمام:

وعليكم السلام ورحمة الله أحسنتم. أحسنتم

العريف:

مولاي، تتذكرون الجواهري حينما جاءكم إلى إيران، وقضى معكم أشهرًا طويلة. وجاء وقبّل يدكم وقال هذه أول يد أقبلها وآخر يد أقبلها. جلس عند السيد الإمام ساعات، ثم خرج وقال: لقد عادت إلى إيران أيام ابن العميد والصاحب بن عباد.

حين دخل معه سيدنا الإمام في نقد أدبي لما قاله من أبيات، وعرف المكانة الأدبية التي يتمتع بها السيد الإمام، خرج وهو مبهور

ومتعجب. وكان في الجلسة شاعر سوف يلقي عليكم شعره. وأنا أتذكر بهذه المناسبة بعض ما قاله الجواهري حينما خاطب السيد الإمام، إذ قال: ^(١)

سيدي أيها الأعزّ الأجل أنت ذومّة وأنت المُدَلّ
- طبعاً حينما قال المدلّ، اعترض عليه السيد الإمام وقال هذه
كلمة غير فصيحة. واعترف الجواهري بذلك.

أيها الشامخ الذي شاءه الله زعيمًا لثورة تستهـل
وفي مرة كتب قصيدة أخرى، إلى سماحة السيد، قال له: ^(٢)
أبا الحسين، تحيات معطرة في يوم عيد غدير رحت ترعاه
يا سيد الأمة الكبرى وقائدها يسراه تحسد عند الله يميناه
وكان مرافقاً للجواهري في إيران، الأستاذ جابر الجابري،
فليتفضل بقصيدته.

جابر الجابري:

بسم الله الرحمن الرحيم. سماحة الإمام، أصحاب السماحة
والفضيلة والسعادة. السلام عليكم أيّها الأخوات، أيّها الإخوة،
جميعاً، ورحمة الله وبركاته.
من أرض أجدادك الطاهرين، التي تستحم بدمها الكربلائي

١- انظر القصيدة في ملحق الكتاب.

٢- انظر هذه القصيدة أيضاً في ملحق هذا الكتاب.

اليومي، لأنها تؤمن أن الشرف الرفيع لا يسلم من الأذى حتى يراق على جوانبه الدم. من هذه الأرض التي تنتمي لها يا سيدنا دمًا ولحمًا وعاطفة ووجدانًا، أحمل لك تحيات ترابها وأهلها كبارًا وصغارًا. وبما أن التاريخ يا سيدنا الكبير يكرر نفسه، فيعود الإسلام غريبًا كما بدأ غريبًا. نأمل أن تكون الصحو الإسلامية الرادعة الكبرى لهذه الغربة. لأنه بات غريبًا على يد أبنائه وأدعيائه، وليس على يد أعدائه. وبما أن الثورة الإسلامية في عيدها الثالث والثلاثين، والتي كنا شركاء في صناعتها في النجف وعلى حدودها وفي تجربتها الرائدة، وتقترن اليوم بمولد سيد الكائنات؛ فإنني اخترت من أرض العراق هذه القصيدة المعفرة بدماء أجدادك:

حَمَلْتُكَ في يوم الفداء لواء	أيد تفيض مع الدماء ولاء
تلك التي رَوَّيت أول بذرة	منها وكان ندى جبينك ماء
وحيا، فكان على يديك رواؤها	حتى غدت تهب الحياة رواء
عادت توَسِّم بالدماء شموسها	ومن الضحايا تصنع الأفياء
تعطي الدماء لأجل صوتك فديةً	لتكون كأس الظالمين دماء
يا باعث النور البهيج بأمة	عاشت على وهج السنا ظلماء
أشرققت في مهد النبوة منقذًا	تجلو الظلام وتنشر الأضواء
وظلعت تعسف بالضلالة ماحقًا	فتهيج تحت يد الهدى صفراء
وجلوت من تلك الرعاة قلوبهم	وبها حملت رسالة عصماء

من هذه الأنقاض قمت بدعوة
وبنيت من تلك الرمال حضارة
قرّبت هذى الأرض من وجه السما
حلّمت بك الدنيا فكنت محمدا
أكبرت يومك فرحة وعطاء
يا صاحب الصوت الذي أمنت به
إنّي تصفحت الرسالة نائرا
فوجدت جرحك لا يزال مخضبا
من يوم أن لاقيت قومك ناصحا
شهروا عليك سيوفهم وتضافرت
فدعوتهم للسلم حين تنافخوا
ودعوتهم للحب وهورسالة
لو كان صوتك بالجبّال لهدّمت
أو كان وحيك بالبحار لهاجها
لكنهم شهروا السيوف ضلالة
فعرجت تقطع بالسيوف سيوفهم
وقصدت أقصى الظالمين بعقره
لتقول أن الحرب سلم خبّات
والسلام عليكم

وبعثتهم من موتهم أحياء
لم تدنها كف الخيال بناء
حتى صنعت من التراب سماء
وغدت تضمك حمة ورجاء
وبكيت نهجك محنة وعناء
كل القلوب وأصبحت أصداء
فوق السنين حروفها الخرساء
يهب الجراح كرامة حمراء
ونشرت فيهم مصحفا ولواء
كل الأكف تحديا وعداء
تهب القلوب محبة وإخاء
من فيضها يرد الكرام سخاء
قلل بها وتناثرت أشلاء
وحي السماء وأصبحت بيداء
ليقاتلوك مخافة وجزاء
كيما تطهر بالدماء دماء
حتى قطعت له يدا حمقاء
تحت السيوف ظلالها الخضراء

السيد الإمام:

وعليكم السلام ورحمة الله أحسنت.

نهض من بين الحاضرين أحدهم قال:

أنا عمر محمد عبدالقادر من السودان.

نهضتُ لأنني أخشى أن أعود إلى السودان بقصيدة كتبتها لتقرأ

هنا. أحيي السيد الإمام تحية خالصة. وأقول اللهم صلّ على الذات

المحمدية واغفر لنا ما يكون وما قد كان.

عمر محمد عبدالقادر/ من السودان

حُييت طهران الصومود

وعشت شمس معزة

تهب البطولة والسنا.

مُدي أوأصرك الوشيعة بالسماحة في الدنا

ترسي دعامات التمازج للبشر

فبحق آل محمد صلى عليه الله

مادامت حياة للزمان بكل ثانية تمر

وبحق سيدنا الحسين

بحق أولى القبلتين

بحق ذكرى مولد النور المبين

بحق «قم»،

كوني مثالا في الملاحه والروية والفكر

عدّي الخيول لجندنا من فارس
أو يعرب أو تركمان

العريف:

شكرًا لابن السودان.

مولاي، بعد انتصار حزب الله في الجنوب، أول صوت سمعناه هو صوت الشاعر عمر الفراء من سوريا. كان صوتًا مدويًا بالفصحى والشعبية، ينشد شعرًا يكاد الإنسان يعرف أن الشاعر يعيش بكل وجوده هذا الانتصار. ونحن الآن مع الأستاذ عمر الفراء من سوريا:

عمر الفراء/ من سوريا

سلام عليكم

كنا نعاني القهر حتى جئتنا	ربّ البرية دون وعدٍ أرسلك
في موكب الفرسان كنت مقدّمًا	في طُهر آل البيت نُبلّك قدّمك
ريح مؤاتية ونصر قادم	أبشر بنصر الله قد دار الفلك
سرب الملائكة رافقتك وأنت في	حرّ الهجير بفيء ريشٍ ظلّك
أرجعت حق البائسين، نصرتهم	كل الذين نصرتهم كانوا معك
قد كان طعماً أسرب بعض جنودهم	لما تكاثروا جمعهم رمي الشبك
جرعتهم كأس الهزيمة علقماً	فرّت جحافلهم وأهلك من هلك
الأمر عادي إذا ترجمته	عند الحقيقة نادمٌ من خاصمك
علم الحروب دراسة من عندهم	قل لي فديتك من أذاك فعلمك؟

فلأنت قد أدركت سرّ قيادها مذ ما رغبت تريدها فتكون لك
ما أنت إلا ذو الفقار بخيبر دكّ الحصون وفيصل في المعترك
في المجد أنت كيوسف هذي يدي أمدد يديك فكل شعبي بايعك
أوتيت ما لا يؤتني إلا نادراً حكماً وعلماً، شاء ربك كملك
كنت المؤزر في الجهاد كسبته كنت المسيطر، أملك مَنْ ملك
حرب ضرّوس أتعبتك، زجرتها ظلت تعربد حتى قالت هيت لك

قصيدة شعبية: قاسيت الوطن

طيور البر تلفّ الكون وتعاود لأرض الهاجرت منها
السماك تعبر خليج الموت قبل الموت وتعاود مكانها
إنمل إلها مساكنها، الحَجَر إلها معادنها
الشجر تزهي بأرض وحده مفاتنها
إلا الناس، عجيبة الناس، تعيش الغربة بالغربة، ولا تذكر مواطنها
الوطن يابني، شبيه الأم
إن رادت ترضع وتقطم
إن رادت توهب وتحرم
بأي حاله اسمها الأم
الوطن يسكن خلايا الدم
غريزه تسري عبر الدم
لما نموت بالغربة، تظل الروح تلفانة حزينة مشردة بالهم

الوطن عزة وكرامة وصحوة الوجدان
الوطن صبر وعزيمة وقوة الإيمان
الوطن يا ابني ما هو لفلان أو لفلان وابن فلان
الوطن يا ابني ما هو طابع، ولا هاتف ولا عنوان
الوطن يا ابني ما هو سايب،
يصير لحظة مجنونة لأي مَنْ كان
الوطن للي جذوره مثبتة بتاريخ، يتزاحم مع الأزمان
الوطن للي يخلي الصخرة مخرة ويزرع بالصخر بستان
الوطن للي سما، حتى وصل مرحلة إنسان
الوطن ساكن عشق بينا ولو قمنا
الوطن للي بنى اللبنة على اللبنة
الوطن للي لأجل رضاه، نذر نفسه ورخص بابنه
الوطن للي يرد الغارة بالغارة
على الله توكل وجابه
أبد ما تنطفي ناره
الوطن يا ابني رقم واحد
وبعد مئة يجي العالم
الوطن ناموس لئلا يخل
بنهايتها الوطن يا ابني، الوطن أرض لبني آدم

العريف:

شكرًا

الوطن عزة وكرامة وصحوّة الوجدان
هذا ما يؤمن به السيد الإمام حفظه الله من الأعماق. ويتجه نحو
كل شعر يثير روح العزة والكرامة وصحوّة الوجدان. من هنا، فإنه
يردد دائمًا شعر الجواهري حين يقول:^(١)
أطبّق دُجى أطبق ضبابٌ أطبق جهامًا يا سحابُ
أطبّق دخان من الضمير محرقًا أطبق عذابُ
أطبّق على متبلّدين شكا خمولهم الذبابُ
لم يعرفوا لون السماء لفرط ما انحنت الرقاب
هذه الأبيات يكررها سماحة السيد الإمام للجواهري، وهو يستعيد
روح العزة والكرامة وروح الجهاد لدى المسلمين.
نحن الآن مع محمد صالح سرخو من الكويت.

محمد صالح سرخو/ من الكويت:

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
مقدمًا أعتذر عن لغتي الفارسية الركيكة
مهتاب در محراب ذكر أوليا^(٢)
يتألق النجم المحلّق حول محراب الولي

١- انظر هذه القصيدة في ملحق هذا الكتاب.

٢- نور القمر في محراب ذكر الأولياء.

كالزهري ضحك كلما أرخى يداعبه النسيم
فردوس از لبخندشان بود ونعيم^(١)
ألا يا أيها الساقى أدر كاساً وناولها
زروحم به مقام رفعتش گلها^(٢)
ألا ساقى الحيارى فاض كأسك فاستقني
مستم كه نوشيدم زعشق خامني^(٣) .
من حسين الثورة والمبدأ إلى حسين الثورة والمعاد أهدي قصيدة
«السماء الثامنة»:

فبما يحدثك البريق الأحمر
ما بين آخر لحظة
شهق المساء على يديها وانبرى
وجه الصبيحة هادراً في خافقيها
وانتماء المقلتين
لما يخضب وجه ماضيك السحيق
إلى قوادمك القرية يعبر
القدر يهطل حين تفتتح الزهور حجورها

١- من ابتسامتهم (يشع) الفردوس والنعيم.

٢- من روجي في مقامه الرفيع (تفتتح الزهور) .

٣- أنا ثمل في ارتشاف عشق الخامني.

وتبدل الأحزان في أقداس صدرك
ليس يحفظ غير ملحمة الحريق
أراك تشهروهج بسمتك السعيدة
بين زمجرة الطبول
فهل أتاك حديث خائنة النصول؟
وهل طير الله وحيًا من رسالات البريق
إلى عوالمك الخفية كنت تعلقو
صحوة الزمن المجتحة العليّة
أيها الشمس المخضبة الجلية
بالقدوم وبالرحيل
أضاق صدر لسان أرضك
من قوافل مفرداتك تحت زوبعة الخيول
مرسلًا خيل القوادم
مرسلًا خيل التواريخ القوادم نحو أبواب القيامة
من مزاليج الخلود الأبدية
الظما كان المسلمة الوحيدة في لسانك
والفرات مجمّع أطراف ثوبه
والمسافة من أمامك
ترتدي ثوب المحال

یا رافع السبع السموات الشداد
ومن جحیم الأرض ترتفع السماء الثامنة
بین البیارق والصفیحات الجریحة
وارتفعت
وكان طائرک الرضیع
أمام عینک مسیلاً جفنًا،
وجفن كان یعتنق الفرات
وحيث جسم النهر یسلم خصره للساعدين
أراك نقطة بدئها
وتلوح بارقة الختام مع النهايات البعيدة
ما برحتُ أروم أطراف السماء مع المساء
على بُراق قصائدي
وصدى صياحك لا یزال مجالسًا سمعی
ونحرك لا یزال مكفكفًا ظمًا السیوف
على أراجیف الهتوف
أسیرنحوک مطبقًا جفنی
وأعتنق الرصاص ملیيًا
ویاصبع یهوی مصافحة الزناد
أمیظُ لیلا من ظلامات الوشاح عن الرماد

وبؤرة الدرب الوحيدة
فجر رمزك بين أشربة السماوات القربيات الجديدة
شكراً جزيلاً

العريف:

وحدة الدائرة الحضارية الإسلامية تجعل هذا الشاعر العربي ينشد شعراً ملئاً بالفارسية والعربية. وتجعله يتحدث عن الشهادة والشهيد كما يتحدث أي مسلم آخر. هذه هي وحدة الدائرة الإسلامية. ومنذ أن انتصرت الثورة الإسلامية في إيران، كان التفاعل العربي معها على أشده بسبب هذه الوحدة، وحدة الدائرة الحضارية. نزار قباني منذ بداية الثورة وهروب الشاه إلى أسوان في مصر، أنشد قصيدة سمعت تسجيلها في حفل ضجّ بالتصفيق والمقاطعة والتهتاف لهذا الشاعر، حين قال:

زَهْر اللوز في حدائق شيراز	وأنهى المعذبون الصياما
ها هم الفرس قد أطاحوا بكسرى	بعد قهرو زلزلوا الأصناما
شيعةً سنةً جياغ عطاش	كسروا قيدهم وفكّوا اللجاما
شاه مصريكي على شاه إيران	فأسوان ملجأً لليتامى
والخميني يرفع الله سيفاً	ويغنى النبي والإسلاما
هكذا تصبح الديانة خلقاً	مستمراً وثورة واقتحاما

هذا هو المنطق المشترك بين كل الأمة الإسلامية تجاه الشهيد

والشهداء والثورات. ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يوفق كل الأمة
للسير على خطى الشهداء وعلى خطى الثوار لتحقيق النصر النهائي
ياذن الله تعالى.

نحن مع شاعر من لبنان. جورج زكي الحاج. من اسمه أعرف أنه
مسيحي. ولكنه ابن هذه الدائرة الحضارية الإسلامية. دائماً أقولها
ويقولها السيد الإمام أن المسيحيين واليهود والزرادشتيون الذين كانوا
يعيشون في أرضنا - لا الذين جاؤونا وغزونا من الخارج - هؤلاء أبناء
هذه الحضارة الإسلامية. ومن هنا، فإن الشريف الرضي، على
عظمته، يرثي أبا إسحق الصابي. مع إنه صابئي، يرثيه بأعظم قصائد
الأدب العربي. وحين سُئل، قال جمعتنا رفاقة الأدب. من هذه الدائرة
الحضارية الإسلامية، من لبنان العزة والكرامة، جورج زكي الحاج،
فليتفضل.

جورج زكي الحاج:

سماحة الإمام أنا مسيحي من لبنان، من بلد المقاومة والعزة.
لكنني تربيته منذ صغري على حب أبناء آل البيت. فكتبت فيهم
كما أكتب بالأحبة.

صحوّة الحق قصيدة كتبت لهذه المناسبة:

نار من القبة الزرقاء تضطرم	أم دفق شعب بآيات العلى عَرم؟
أم موج بحر، كأن الرعد زلله	عبر الزمان، ووهج.. أينها الحمم؟

مرت قرون وكان الظلم يحكمها
يأتي زمان يصير البطل مندحرا
أرى الحسين وزين العابدين كما
صوت تجلجل في الأكباد منتفضا
صوت يعاتب في الأعماق، يوقظها
صوت الحقيقة في نهج، بلاغته
صوت الحسين وزين العابدين طغى
صوت الأئمة، والأرياح تحمله
تغلغل الصوت في الأضلاع فانتبهت
أثار موجة عز في القلوب سرت
بنو الحسين، وقد هبوا كما أسد
أن يبذلوا الروح كي تبقى كرامتهم
عادت إليهم من الماضي تعاتبهم
ثاروا على الظلم مالانت عزائمهم
من أرض فارس، مذهبت طلائعها
نادى أناسا، وقد ضاقت بهم سبل
لا تياسوا إن تراءى النصر محتجبا
وصنع سيف تغاوى العنفوان به
«فدو الفقار» على التاريخ مفخرة

دانت أناس، وفي أكبادها الشمم
والحق يعلو، ويعلو، مثله الجُرُم
شمس وبدرو، وقد زانتها النجم
هزّ النفوس ولاقت رعدَه الديم
يغدو نشيدا وفي أصدائه النغم
للغي نصح.. وللمظلوم معتصم
على الجوارح حتى أبرئ السقم
يطوي السهول وتحني هامها القمم
بعد السبات نفوس ملؤها العزم
كما شهاب ضياء بثّه الجلم
في كل أرض وفي أعناقهم قسم
كالثلج نصعا لن ماتوا وإن سلموا
روح الإمام، وكانوا طالما ندّموا
هزّوا الأرائك فاهتز الألى حكموا
لما إمام أمين "صادق شهيم
هبوا، فأنتم كرام.. أصلكم كرم
فالنصر صنع قلوب هزّها الألم
وسحرقول تعالى.. خَطّه القلم
للحق رمزولأحرار مارسموا

نهج البلاغة كنز خالد أبداً
 من كل حدب وصوب ثورة عصفت
 للذل قالوا: كفى أطفالنا مُهَج
 إن كان حق لهم، جاؤوا بلا هود
 «رعد» و«خيبر» والأسياذ عونهما
 وفي الجنوب رجال بُسِّل، كتبوا
 أبكوا العدو دمًا، حتى إذا هتفت
 صاحب حناجر أقوام مجلجلة
 يا صحوة الحق، أهل الحق ما خسئوا
 من الخليج إلى أرض الفرات، إلى
 أبناء سبط الرسول المصطفى، وهم
 نُبل شمائلهم، بيض عمائمهم
 تطوي الفيافي.. كما الأرياح تعبرها
 للعدل قوس.. وللبُداع ما حلموا
 أبناؤها عن حليب الحق ما فطموا
 تأبى الخضوع لمن جاروا ومن غشموا
 لن يتركوا الحق مادامت لهم همم
 نور من الفوق والأقداس تبتسم
 أنشودة النصر، غنى بلبل رُثم
 أصوات مثذنة، أورنم الكَلِم
 الله أكبر.. أبناء الخنا هزموا
 حتى وإن صال بُطل والعدا ظلموا
 أرض الجنوب، إلى البحرين، يلتحم
 مقاومون لأجل الحق.. ما سنموا
 سود بيارقهم.. أفراسهم دُهم
 والويل للمعتدي إن أفلتت لجم
 السيد الإمام:

أحسنت (بنبرة مازحة) ولكن بعض العمام سود

العريف:

ألم أقل إنه ابن الحضارة الإسلامية؟
 الشاعر الآخر من السعودية. وهناك تفاعل عجيب بين أبناء
 الجزيرة العربية وبين الصحوة الإسلامية، على مختلف المستويات

حتى على مستوى شاعر دبلوماسي هو غازي القصيبي، نرى في شعره تفاعلاً مع الصحوّة، وتفاعلاً مع العمليات الاستشهادية. وحينما قدّمت «آيات» هذه البنت الشابة، قدّمت نفسها ضحية استشهادية في أرض فلسطين، أنشد غازي القصيبي رحمه الله فيها أبيات جميلة منها:^(١)

قل لآيات، يا عروس العوالي
كلُّ حسنٍ لمقلتيك الفداء
حين يُخصى الفحولُ صفوةً قومي
تتصدّى للمجرم الحسناء
تلثم الموت وهي تضحك بشراً
ومن الموت يهرب الزعماء
فتحت بابها الجنان وهشّت
وتلقتك فاطمُ الزهراء
قل لمن دبّجوا الفتاوى... (هؤلاء الذين أفتوا بحرمة العمليات
الاستشهادية)

قل لمن دبّجوا الفتاوى رويداً
ربّ فتوى تضجّ منها السماء
حين يدعو الجهاد لا استفتاء
الفتاوى يوم الجهاد دماء

١- انظر القصيدة في ملحق هذا الكتاب.

مع شاعر من أرض الحجاز، عبد الأمير العلي فليتنفضل:

عبد الأمير العلي / من الجزيرة العربية:

بسم الله الرحيم الحمد لله .وسلام على عباده الذين اصطفى .
السلام عليك أيها الإمام، بعدد الآهات المكبوتة في باطني
ظلمٍ ومبسمك البهي روائي ويلوح في عينيك وحي الماء
يا واهب الزمن الحزين سروره ومبلا ليل المدى بضياء
أتيتك في صوتي انكسار ملامحي آهٌ تُشابه غصة الأحساء
هبنا من الألم المجاهد إننا جرحى نطبق جرحنا بغناء
في ذكرى انتصار الثورة بعد ثلاثة وثلاثين عامًا، ولا تزال هذه
الفتاة - الثورة، هذه الثورة الفتاة، فاتنة موهلة في إغراء السماء
بالهبوط إلى الأرض، موهلة في إغراء الأرض بالعروج إلى السماء.
إلى الإمام الخميني:

الخميني موسيقى الملكوت

عندما يكون العزف لروح الله، ينفلت اللحن
أعزني اشتعالا علني أوقف الدما وأحيي كياناً داخل الروح خطما
فيا والدي في الهم: يُتَم مبادئي يجزّعني حزن البطولات مؤلما
أجيبك في عمق التلاوات قارئاً حروفك معراجاً من العشق..نظمًا
تحاصرني عن موعد الصحوة فتنة تزيف وجه الموت طيباً وبلسما
أعزني ضحى جرحٍ لعلّ نزيفه يذوّب وهم الليل، يمحو التوهما

ففي كل شبر من حياتك ثورة
 فيا ساقيا حلم النبيين عمره
 فقد جئت تواقاً إلى اللغز، داخلي
 فهل كنت جبريلاً تأبى عن النهى
 بكنهك ألهمني صفاءك ربما
 حملتك في نسكي صلاة وقيلة
 إذا جفّ ميلادي ذكرك نهضةً
 هنا لغتي أسرى جراحاتك التي
 هنا لغتي أدت قرابين طهرها
 فصغني كما شاء الجمال أراكما
 إلهية المسرى حسينية الدما
 حنانيك امنحني انتصاراً على الظما
 سؤال تمشي في رحابك مُحرمًا
 فعاد غريباً يُسرّع الخطو للسمما
 تكشفُ للعالم الحقيقة ربما
 وفي جذب آمالي غديرًا وزمزمًا
 تعيد لي النشء الذي كان أهدما
 تصيرني عند التأمل أبكما
 وهذا يراعي بين أحضانك ارتمي
 إذا أنصف التاريخ عينيك -توأما

السيد الإمام:

أحسنّت. أحسنّت. أحسنّت

العريف:

مولاي، أتذكر أنني قبل سنوات، قدمت ديوان الشبابي إليكم. ما
 إن رأيتموه حتى قلتم:^(١)
 إذا الشعب يوماً أراد الحياة
 فلا بد أن يستجيب القدر
 وقد تحققت إرادة الله وقدر الله في هذه الأمة حين أرادت الحياة
 فوهبها الله لها الحياة.

١- انظر هذه القصيدة في ملحق هذا الكتاب.

بالمناسبة هذه الدورة سمیت بدورة أبي القاسم الشابى

ولا بد للیل أن ینجلى ولا بد للکید أن ینکسر
ومن لم یعانقه شوق الحیاة تبخّر فی جوّها واندثر
وقالت لی الأرض لما سألت آیا ام هل تکرهین البشر؟
أبارک فی الناس أهل الطموح ومن یستلذ رکوب الخطر
هو الکوّن حیّ یحب الحیاة ویحتقر المیت مَهْمَا کَبُر

مع أخت من الیمن، نادیة مرعی فلتتفضل

نادیة مرعی / من الیمن:

السلام علیکم. والصلاة والسلام علی سیدنا محمد وعلی آله
الطیبین الطاهرین.

عندما أحلق فی سماوات جلالکم،

أغدو قلبًا خالصًا

نبضه یدرف شجاء

ینهل من سناکم هُداة

أنساب حرقًا أتمنى أن یلیق بسمعکم

بالخیر طاب مساؤکم

إیران:

أمة وارفة

جذرها ثابت فی الحق

وفرعها في السماء
أشرعت للصحوة أنهارًا
لا تعود إلى يناييعها
بل تشق عباب الصخور
نخرج من سراديبها نورًا
طالما انتظرتة الحياة
وشكرا

السيد الإمام:

أحسنّت. أحسنّت

العريف:

والآن مع الأستاذ عباس حزباوي من إيران

عباس حزباوي / من إيران:

بسم الله الرحمن الرحيم. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.
أرحب بأساتذتي، إخوتي، في هذا الحفل البهي الذي ازداد نورًا
بحضوركم سيدي ومولاي في ذكرى جدكم المصطفى ونجله
الصادق الأمين، صادق آل البيت عليهم السلام. كنت قد نويت أن
أنشد القصيدة التي هي مولد الهدى. ولكن الأخ من مصر كان
ينوي أن يقول في القدس شيئًا. ونحن روح واحدة. فأنا أنشد ما فاتته.

قدست أرضاً ثم طببت مرابعاً
 يا واحة قدسية في أرضها
 يا مهبط الأملاك يا من تربُّها
 مسرى الرسول ومن بدا معراجُه
 تيهي بثوب قد تضمخ بالدماء
 يا قدس قلبي في هواك متيِّمٌ
 لا يحسب الغرباء وجدي وجدهم
 إن يجهلوا حبي لأرضك ربما
 لا تُذعني للغزو أو تستسلمي
 حاشاك يا أرض الفداء مذلة
 لك في ربي إيران كل مدجج
 جيش من أبناء الحسين وحيدر
 من كل قرم مسلم هو ثائر
 فعشائر إيران شبه مشاعل
 والغرب لن ينسى معاركنا التي
 فالكفر لم يحرز لنصر إنما
 وإمامنا اليزدي قاد جحافلا
 والسلام عليكم

فيجب تزارُّرباك بالإحرام
 للوحي أفضل موضع ومقام
 مشفى العليل ومبرأ الأسقام
 من أرضها لبلوغ كل مرام
 وخذي المزيد لتتعمي بسلام
 إن الهوى رحم من الأرحام
 شتان بين غرامهم وغرامي
 جهل الطيب مواطن الآلام
 فالعرب لم تخلق للاستسلام
 لا تذعنُ الأبطال للأقزام
 بسلاح عزم من بني الأعمام
 يفني الغزاة بشفرة الصمصام
 مدد من الأرواح والأجسام
 للنور تنسف باب كل ظلام
 تدعى الجهاد بسالف الأيام
 نحن حرزنا النصر للإسلام
 فالنصر لا يأتي بدون إمام

السيد الإمام:

هل عند الإخوة الخوزستانيين (أبو ذِيَّات)؟^(١)

العريف:

سماحة السيد الإمام ذكر الأبودية، لأنه سمعها ممن كان يعيش معهم في السجن في أيام الشاه. عاش مع الخوزستانيين. وسمع منهم الأبودية وحفظ بعضها.

علي عباس / من لبنان:

شكراً . بسم الله الرحمن الرحيم. أود في البداية أن أوجه التحية والسلام إلى سماحة مولاي وقائدي وإمامي السيد القائد آية الله العظمى الإمام الخامنئي دام ظله الوارف. للتذكير بأننا في مثل هذه الأيام نعيش ذكرى ولادة رسول الله وأيضاً نعيش ذكرى شهادة القادة الحاج عماد مغنية والشهيد السيد عباس الموسوي والشيخ راغب حرب:

تدفي الأرض غضبك

تَد في الأرض قَدَمَك

عزمك أمانى الريح

١- نهض أحد الإخوة من شعراء خرمشهر وأنشد ما يسمى (أبودية)، وفصلنا عدم نشرها هنا لنجمع كل ما قيل أمام السيد القائد من الشعر المحلي الخوزستاني في هذه الجلسة وجلسات سابقة في كتاب مستقل.

رسمك لون المطر
اسمك نشيد البطولات
وأنت المؤكد والمسدد والمؤيد والسر والخبر
تد في الأرض قدمك
تقتلهم حين يقتلون
تحرقهم حين يشعلون
تسحقهم حين يوغلون
ومن سقى يدك يدك حصونهم الخطر
تد في الأرض قدمك،
وأنت صادق الوعد، واضح النهج والمبدأ
وأنت السر، فألى شرك إمض ولا تهدأ
منتصب القامة، مشدود الهامة، مرفوع الرأس
إن جاؤوا بالحرب - وقد جاؤوا -
كذا تروي لكم نارهم وعارهم والأنباء
وفي مقدم الدم عماد وراغب والعباس
جاهزون؟ بلى. ناظرون؟ بلى
وسنريهم ما عجزت عنه أوزارهم
وكيف تسقط
أتون فتنة عمياء

فسربنا أين وكيف ومتى شئت
في الليل نأتيك
في النهار نأتيك
الحرّ لا يرجئنا
ولا يبعدنا الشتاء
نحن امتداد كفيك
نحن سرى عينيك والأرجاء
وأراك عبرت بدرا
وبشائر المصطفى فيها
والرجال
وأراك أمسكت خيبر
واقترار المرتضى عندها
والزلال
وأراك تطلع من وادي الحسين
فيعلو النداء
على رؤوس الأشهاد
على مدى البلاد
يدنا والزناد

حاضرون في كل ساح
لن نترك السلاح
لييك يا خامنئي
لييك يا نصرالله
والسلام عليكم
أحمد الحجيري / من البحرين:
منذ أن ولدنا كنا نشفق لرؤيتك
أحبك لكن هل يؤدي بنا الحب
إلى حيث فات الوصل من فاته الركبُ
تأوه ناي الشوق فانهض مسمعي
وأعول صبر القلب، فانطلق القلب
تقلبني الأحزان في كف لوعتي
وتبعدني عني ويخذلني القرب
على قلق الآهات، رقت لواعجي
فقام من القلب الكسير لها سرب
أسير بلا روح.. والله يا سيدي.. (يتابع باكيا)
أسير بلا روح ولست بميت
فديتك هل تدري بما فعل الحب
متى دمعت عيناك تنوي عيوننا

وينشب ما بين العيون لنا عتب
هنا حرقة المستضعفين تنهدت
ودّق بناي الثورة الشدّ والجذب
هنا قلعة الأحرار، راياتها اعتلت
متى رفرفت أودى بأعدائنا الرعب
لك الأمر يا مولاي أنت ولينا
إذا أنت عنا ترتضي يرتضي الرب

العريف:

أحسنت يا أخي. شكرًا. هكذا يصنع الحب بأهله. وهكذا هو
شأن المحبين والعاشقين وكلكم الحمد لله محبون وعاشقون
للكمال وللوصول إلى المراتب السامية ولتحقيق النصر النهائي بإذن
الله. مولاي، أمام هذه العواطف، كلنا آذان صاغية لتتفضلوا علينا
بكلام يشفي الغليل ويشنف الأسماع. جزاكم الله خير الجزاء.
صلوا على محمد وآل محمد

نص كلمة السيد الإمام

بعد أن أنشد الشعراء قصائدهم تفضل السيد الإمام بإلقاء كلمة هامة عن الشعر والصحوة والتبادل الأدبي الإيراني العربي وقفنا في المقدمة عند مقاطعها:

بسم الله الرحمن الرحيم

أرحب بكم في إيران، وأرحب بكم في هذه الجلسة أيها الإخوة والأخوات، وأشكر الله سبحانه وتعالى أن وجه قلوبكم وأذواقكم لتنهضوا بدور في هذه المسألة الكبرى التي تشهدها ساحة العالم الإسلامي اليوم، أي مسألة الصحوة الإسلامية.

أعرض بعجالة إلى الشعر.. الشعر فنٌّ بارزٌ راقٍ، مع أن الفنون قد تشعبت اليوم، ولكل فنٍّ مكانته الرفيعة وساحته الواسعة، لكن الشعر لم ينزل من مكانته ومرتبته السامية خاصة بين الشعوب التي امتزجت حياتها وثقافتها بالشعر، وأبرزها مجموعة الشعوب العربية.

الشعر في البلاد العربية -والحمد لله - كان له دوره البارز الكبير في القضايا الهامة. نحن نعرف جملة من القضايا كان للشعر فيها دور كبير. هذا مشهود بوضوح في تاريخ العالم العربي.

للشعر قوة دفع هائلة، والله سبحانه من على بعض عباده بهذه النعمة. بعض هؤلاء الأفراد شعراء حقيقة، والشعر لديهم ليس تصنعاً

ولا تكلّفًا، بل هو حديث قلوبهم يجري على ألسنتهم وأقلامهم، لابدّ أن نهتمّ بالشعر ونمنحه المكانة اللائقة. دواوين الشعر الموجودة في المكتبة العربية اليوم مفعمة بالحكمة والرفيع من الكلام.

ثمّ أعرّض لهذه الحادثة الكبرى المشهودة اليوم على الساحة الإسلامية، ونصرّ نحن على تسميتها بالصحوّة الإسلامية، لأنها حقيقة صحوّة وحقيقة إسلامية، وهذه الأسماء الأخرى التي يطلقونها على هذه الظاهرة هي أسماء ناقصة. وعلى فرض أنه لم يكن وراء هذه التسميات أغراض خفية، فهي على الأقل أسماء ناقصة. تعبير (الربيع العربي) لا يستطيع أن يكون معبراً عن هذه الحركة العظيمة.

هذه الحركة هي صحوّة، صحوّة بالمعنى الحقيقي، وليست أيضاً حركة دفعية، بل هي حركة ظهرت على السطح نتيجة تراكم حوادث كبيرة كثيرة سابقة ولم تكن وليدة الساعة، بل إن الشعوب العربية اكتسبت العبرَ خلال سنوات طويلة، وحصلت على الدرك العميق، وتساعدت فيها الهمة، ثم تفجّرت كل هذه الخلفيات فجأة مثل بركان وأسفرت عن نفسها، وسوف تستمر ولا تنتهي، إننا نعتقد بأن هذه الظاهرة لا تزول. هذه القضية سوف تتواصل وتتوالى، وسوف يتغيّر تاريخ الأمة الإسلامية - بإذن الله - هذه الظاهرة تدل على بداية تحول تاريخي كبير. هذه الحادثة، وإن

برزت فيها أسماء بلدان مثل تونس ومصر وليبيا والبحرين واليمن و...
فهي تشمل كل الأمة الإسلامية.

ليس ثمة تفاوت فيها بين العرب والعجم والفرس والترك و.. إنها
حادثة الأمة الإسلامية وسوف تحدث تغييراً وتحولاً كبيراً في الأمة
الإسلامية.

أريد أن أقول إن الشعري يجب أن ينهض بدوره في هذه الحادثة
الكبرى.. هذا ما أريد التأكيد عليه. دعوا التاريخ يتحدث عن أفراد
كان الشعر فنهم، وبهذا الفن أدوا دوراً في هذا المنعطف
التاريخي. الشعراء يستطيعون أن ينهضوا بدورهم.

المطلوب من شعر الصحوۃ الإسلامية أمران: الأول يرتبط بالقالب
والآخر بالمحتوى.

بالنسبة للمحتوى يجب أن يرتفع الناس في بصيرتهم بالخطاب
الشعري. هذا الأمر يمكن أن يتحقق بالخطاب العادي أيضاً لكنه
يتحقق بشكل مضاعف بواسطة الشعر. قد ينطوي بيت من الشعر
بل مصرع من بيت على حكمة لا يمكن أن يتضمنها مقال أو ساعة
من حديث، ويستطيع ذلك البيت أن يكون له من التأثير ما ليس
للمقال. لأن خطاب الشعر ينفذ إلى أعماق المتلقي، هذه هي خاصية
الشعر. فالمطلوب من الشعر اليوم أن يتضمن كل ما تحتاجه الأمة
الإسلامية.. وعلى رأس ذلك الاتجاه نحو الوجهة الصحيحة والأهداف

السامية، إذ هناك مساع لرسم أهداف زائفة أمام الشعوب. فلا بد للشعرولفنون أن تضع أمام الجماهير الأهداف الحقيقية وترسم الطريق للوصول إلى هذه الأهداف، وتكشف النقاب عن ممارسات الأعداء ومحاولاتهم الرامية إلى وضع العراقيل أمام المسيرة.. لابد من إيقاظ الناس ومنحهم البصيرة العميقة.. لابد أن يتضمّن الشعر بيان دور الدين ودور القرآن والتعاليم الإسلامية في هذه الصحوة. هذه حقيقة هامة.. كل نهضة ارتبطت بالدين فإنها تخلد على مرّ الأيام، وإن لم تستند إلى عقيدة راسخة في القلب فإنها تكون معرضة للسقوط. وهذا هو سبب عدم بقاء الحركات القومية في العالم العربي. لأنها لم تكن تستند إلى فكر معنوي عميق. أما حينما تكون مستندة إلى الإسلام فالإسلام فيه معرفة وفيه عاطفة وفيه عمل، لذلك فإن النهضة المستندة إلى الإسلام باقية ومستمرة. هذا ما يرتبط بمحتوى الشعر ومعناه.

أما ما يرتبط بقالب الشعر، فالواجب أن يكون الاهتمام بالألفاظ أيضًا نُصِبَ أعين الشعراء، لا يجوز غصّ النظر عن القالب والشكل في الشعر، ولا يجوز الاستهانة به.

الفنّ الراقى هو الذي يستطيع أن يحافظ على خلود الفكرة لألف سنة. ترون أن ثمة حكم ترددها الألسن وباقية في الأفكار

منذ ألف سنة لأن قائلها هو المتنبي أو أبو تمام أو أبو العتاهية وأمثالهم من الشعراء البارزين. الفن الشعري يخلّد الشعر.

لو أن سبك الشعر كان ضعيفاً لما استطاع أن يبقى على مرّ الأيام، يجهد الشاعر نفسه ولكن لا يُكتب لشعره البقاء، ولا تتداوله الأيدي والألسن.

أنا أصرّ على أن ينشد شعراؤنا الأعزاء قصائد خالدة.. قصائد رفيعة راقية، أن يعملوا على رفع مستوى شعرهم، في تاريخ الشعر العربي كانت ثمة قصائد سميت بالحوليات . يعني أن يهدّ بها الشاعر سنة كاملة. لا بأس أن يشتغل الشاعر مدة سنة على قصيدته كي تبقى خالدة لمدة ألف سنة أو أكثر.

في هذا الجمع شاهداً والحمد لله فناً جيداً، وكفاءات جيدة، وبعض ما أنشد من شعرها كان شعراً جيداً حقاً. ولا بد من تنمية هذه المواهب. ولا بد أن يتجلّى الفن على حقيقته. عندنا شعراء كبار أيضاً هبطوا في بعض قصائدهم إلى حدّ المتوسط، وكان ذلك حينما لم يعتنوا بشعرهم، وحيثما كان الاهتمام كان معه البقاء.

إحدى المسائل الهامة التي يجب أن يهتم بها شعر الصحوّة الإسلامية هي الوحدة الإسلامية، وانعكس هذا الاهتمام في شعر بعض الإخوة في هذه الجلسة. من المساعي التي تبذل لإفشال هذه الحركة العظيمة للصحوّة الإسلامية بثّ التفرقة. والتفرقة بين

المسلمين خطر فادح. ومبررات التفرق موجودة دائماً. مبررات مذهبية ومبررات طائفية ومبررات قومية، وتضاف إليها المبررات السياسية. المبررات موجودة، لكن براعة الإنسان تتجلى في التغلب على هذه التفرقة، وسد منافذها. العدو يتوغل من هذه المنافذ. قرأنا في التاريخ ما كان للإنجليز من دور في إشعال نيران الخصومات بين إيران والدولة العثمانية. يأتون إلى المسؤولين العثمانيين فيوغرون صدورهم ضد الإيرانيين باعتبارهم شيعة، ثم يذهبون إلى المسؤولين الإيرانيين فيثيرون مشاعرهم ضد العثمانيين باعتبارهم سنة.

كما قلت، المبررات موجودة دائماً، كُتِبَ هذا الفريق وذاك الفريق فيها ما يستفز ويثير العصبية، ولا بد من التغلب على هذه العقبات.

كنت قبل انتصار الثورة الإسلامية منفياً إلى محافظة بلوشستان جنوب شرقي إيران وأهاليها من أهل السنة غالباً. وهناك جالست علماء السنة وصادقتهم وهم على المذهب الحنفي. وأصبحت بيننا مودة. وفي مدينة إيران شهر من تلك المحافظة أتذكر أنني طرحت لأول مرة مشروع أسبوع الوحدة ونفذته. قلت لهم في الثاني عشر من ربيع الأول ذكرى المولد النبوي برواية أهل السنة، وفي السابع عشر منه ذكرى المولد برواية نحن الشيعة، فتعالوا نحتفل في الأسبوع الكائن بين الروایتين، ويشترك كل فريق منا في احتفال

الفريق الآخر. وكان حديثي مع المولوي قمر الدين وهورجل فاضل وعالم، فهم كلامي جيداً واستوعبه وتجاوب معي، وتجاوب الأخوة أهل السنّة، وهذا التجاوب نجده عند كل أهل السنة في إيران.. هكذا يجب أن نعمل، لا بدّ أن نتفوّق على عوامل التفرقة. عوامل التفرقة موجودة والعدوّ يستغلها لإثارة النزاع ولا بدّ أن نتغلب عليها.

لا بدّ أن نتجنّب ما يسرّ الأعداء بتفرّقنا وخصوصاً أننا. هذه مسألة مهمة لا بدّ أن يهتمّ بها شعر الصحوّة الإسلامية، فالشعر له التأثير الكبير. كنّا في مدينة مشهد وكان جمع من الإخوة الشعراء المشهدين يُجرون مقابلات شعرية مع شعراء المناطق السنية في خراسان مثل مدينة خواف، وكان فيها مولوي (عالم دين) ذو توجّه تقريبي، وكان المتعصبون من أهل المدينة يتهمونه بأنّه من الشيعة! وبالمناسبة كان هناك من يتهمنا بأننا من أهل السنّة! كانت المقابلة الشعرية تتجه نحو إيجاد المحبّة والموادّة بين الجانبين.

نعم هذه مسألة هامة، وأعتقد أن الشعر بمقدوره أن ينهض بهذه المهمة.

طبعاً المسألة القومية أيضاً يجب التفوق عليها، غير أن شأن المسألة القومية أهون من المسألة الطائفية. المشكلة المذهبية صعبة وتحتاج إلى دقّة وعمق لمعالجتها.

على كل حال، مسألة اتحاد العالم العربي واتحاد العالم الإسلامي حول العالم العربي مسألة هامة ضرورية نأمل أن نتقدم فيها نحو الهدف المنشود. ونأمل أن تكون مثل هذه الجلسات عامل أنس ومودة.

على الملمين باللغة العربية أن يترجموا الشعر العربي إلى الفارسية، مع أن الشعر لا يقبل الترجمة، أنا أعتقد أن الشعر لا يمكن الاحتفاظ بروحه الشعرية لدى الترجمة. ولكن لا بأس من ذلك لتقريبه إلى الذهن. وهكذا ترجمة شعر شعرائنا إلى العربية، ثم يجدر أن يتعرف كل جانب على لغة الجانب الآخر، كما فعل المرحوم أحمد الصافي النجفي إذ ترجم رباعيات الخيام إلى العربية. جاء إلى طهران ومكث سنين وتعلم الفارسية وترجم الرباعيات شعراً إلى العربية. وهكذا فعل غيره من الأدباء النجفيين. وكل شعر له خصائصه المتميزة، ففي الشعر الفارسي خصائص لا نراها في الشعر العربي، وبالعكس في الشعر العربي خصائص لا نراها في الشعر الفارسي.

من كان على اطلاع على الأدبين يعرف أن كل فريق يستطيع أن يستفيد من الفريق الآخر. يستطيع الشعر العربي أن يستفيد من الشعر الفارسي ويستطيع الشعر الفارسي أن يستفيد من الشعر العربي.

الشعر العربی أقدم طبعًا من الشعر الفارسی، غیر أن فی الشعر الفارسی قمرًا شامخة، سواء فی الماضي أو فی العهد القریب من عهدنا أيضًا. عندنا الشاعر أمیری فیروزکوهی الذی ذکر اسمه والشاعر محمد تقی بهار، کان عندنا من هؤلاء الکبار. وفی واقعنا الراهن أيضًا لدينا شعراء جیدون والحمد لله.

على أی حال الارتباط بین الشعر العربی والفارسی یتطیع أن یتكون لصالح کلهم.

لا أطیل علیکم أكثر، استفدت من هذه الجلسة، وشعرت بلذة من استماع شعرکم، وسأجمع ما أنشد من الشعر فی هذه الجلسة وأعيد قراءته بدقة، وأرجو أن یتكون هذا اللقاء مقدمة لتفاعل الشعر العربی والشعر الفارسی. والسلام علیکم ورحمة الله.

الملحق ١ / مقالات في الصحة والمقاومة

- منطلق الوعي الحضاري في فكر الشابي / بمناسبة انعقاد دورة شعر الصحة الإسلامية باسم دورة أبي القاسم الشابي.
- العشق والنهضة في شعر الشابي / بالمناسبة نفسها.
- المقاومة في الأدب العرفاني / لبيان عمق المقاومة في الثقافة الإسلامية.
- المقاومة في الشعر العربي الحديث / الشعر الجزائري نموذجاً لبيان دور المقاومة في تحرير الشعوب.

منطلق الوعي الحضاري في فكر الشابي

الاهتمام باستئناف مسيرة الحضارة الإسلامية والمستقبل الحضاري في هذه الأمة يدفع للبحث عن كل خطاب قديم وحديث دعا إلى الاستنهاض والإحياء، وللتفكير في المفردات الإحيائية لهذا الخطاب.

وفي هذا السياق وجدنا الشاعر التونسي أبا القاسم يتسنّم درجة عليا بين الإحيائيين العرب المعاصرين رغم أنه لم يعيش أكثر من ٢٥ عامًا (١٩٠٩ – ١٩٣٤ م) وأهم من ذلك فإنه اتخذ من الأدب محورًا للإحياء وكرس اهتمامه ليغتني فرصة الوعي الحضاري في بلده ليتوجّه نحو وعي أدبي نقدي.

الوعي الحضاري في تونس كما يصوّره الشابي

تونس من أولى بلدان المغرب العربي التي استيقظت فيها روح

إسلامية حضارية، وكان ذلك على أثر اتصال تونس بحركة السيد جمال الدين الأفغاني^(١).

هذه الروح نجدها في خطاب الشابي وهو يتحدث عن صورة العالم الإسلامي في عصره، وعن آثار هذه اليقظة في بلاده تونس. ولا بد من نقل مقال هام كتبه الشابي في هذا الصدد إذ يعتبر وثيقة تعبر عن مشاعر الشابي بشأن ما كان يراه في أمته وبلاده آنذ من وعي. يقول تحت عنوان «اليقظة الإسلامية الحاضرة»^(٢):

«اليوم هبت في صدور المسلمين آمال جميلة ناعمة، وأشواق نبيلة باسمه، ما كانت تهب لولا عواصف الدهر الجافة التي ما زالت تندفع تحلم بفجر رقيق معسول تتندى حواشيه، وتأتلق آفاقه. وأشواق تشرئب إلى ضرب من الحياة قوي كالدهر، جميل كالصباح، فيه ما في الدهر من عزم وفتوة، وما في الصباح من زهرة

١- لم يذهب الأفغاني إلى تونس بنفسه، وإنما ذهب إليها بمبادئه وتلاميذه، في سنة ١٨٨٥ أي بعد احتلال تونس بأربعة سنوات تقريباً، ذهب الشيخ محمد عبده صديق الأفغاني وتلميذه إلى تونس، وكان هدف الرحلة هو الاتصال بالمتقنين التونسيين ودفعهم إلى الثورة على الأوضاع التي كان العالم الإسلامي العربي يعاني منها في ذلك الحين. (رجاء النقاش، أبو القاسم الشابي شاعر الحب والثورة، دار القلم، بيروت الطبعة الأولى ١٩٧١، ص ١٠).

٢- أبو القاسم محمد كرو، نثر الشابي ومواقفه من عصره، مؤسسة البابطين، ط ١، دار الغرب العربي، تونس ١٩٩٤. ص ٨٠ - ٨٤.

وشباب. ولكنها ما زالت ملتاة غامضة، لم تتبينها النفوس في وضوح وإشراق، وما فتئت حائرة متشككة لا تعرف سبيلاً واضحاً، فتتخذ مسلكاً بيناً بين دروب الأيام الملتوية المتعرجة. غير أنه لا ينبغي لنا أن نياس من هذه الحركات التي ما برحت واقفة في مفترق السبل تفكر أنى تذهب، وبأي المشارب تأخذ، بل الواجب أن نؤيدها بما نستطيع، ونأخذ بيدها إلى سواء السبيل فرحين مغتبطين لأن التنفس دليل الحياة.

نعم أقول إنه لا ينبغي لنا ذلك لاعتقادي أن كثيراً منا مازالوا يحلمون كثيراً، ولا يعملون إلا يسيراً. فإذا ما حدثتهم عن حركة فتية، أو عمل وليد، سخرنا منك ولوّوا من أعناقهم معرضين، كأنهم يحسبون أن الطفل لابد أن يولد جباراً سلاحه في يده، كما تقص الأساطير اليونانية عن «أثينا» ربة الحكمة، من أنها شقت رأس أبيها، وسلاحها في راحتها. وأنهم لا يعلمون - هداهم الله - أن الضباب جلباب الصباح الجميل، وأن العوالم إنما تتكون من سدم الوجود، وكأنهم لا يؤمنون أن حركات المسلمين اليوم إنما هي صرخات أفئدة، قد ظلت بعيدة عن جزر الحياة ومدها أحقاباً متطاولة، وآماداً بعيدة، وأصوات نفوس قد لبثت واجمة وجوم المقابر في ظلمات الدهور المتعاقبة. فلما أحست بتيارات الزمن تندفع عن جانبيها في هذا العالم الكبير، وتراءت لها الأنوار المضئية الساحرة تلتمع من خلال

الأفق، أحست بتزاحم معاني الحياة في صدورها. فعبرت عنها بكلام ملؤه الدوي والاضطراب، لا يفصح عن تلك الرغبات الجامحة التي تعصف في داخلها كالرياح، وتتهزم كالرعود القاصفة. تلك هي الحركات الإسلامية اليوم. ولكنني على يقين من أنه لا بد أن يأتي ذلك اليوم الجميل الذي تتزن فيه تعايير الأمة الإسلامية، فتخرج جميلة المقاطع، متجاوبة النبرات كألحان الموسيقى الرصينة الهادئة، ولا بد أن يأتي ذلك اليوم، الذي تنجلي فيه هذه الحيرة، التي ترافق أعمالنا اليوم عن يقين ثابت لا يتزعزع ولا يتحلحل، وتنكشف فيه السحب التي تغشى آفاقنا عن شمس مشرقة ويوم ضحوك.

قد قلت فيما سبق لي من قول أن النهضة اليوم لا زالت متشككة حائرة، وأي شيء أدل على ذلك من هاته الضجة الهائلة التي تتصاعد من جميع الأقطار الإسلامية إلى عنان السماء في لجب وضوضاء. ومن هاته الحرب الضروس التي تدور رحاها في كل حركة من حركات العالم الإسلامي: فالحرب الأدبية تكاد تنقص فيها الأقلام بين أنصار الجديد وأحلاف القديم، والثورات السياسية لا يركد نفعها بين زعمائها وهواتها، والحركات الدينية بين هبوط وصعود وتضرم وخمود، منذ سَعَر شعلتها فيلسوف النهضة الحاضرة جمال الدين الأفغاني.

وقد قلت: إنه لا بد أن يأتي اليوم الذي تأخذ فيه النهضة الحاضرة

سمتها في سبيل الحياة القيمة، وإنني أكاد أتعجله الآن، لأنني أرى طلائعه في الأفق الجميل، فقد أخذت الحركات الدينية تمشي في سبيلها مشية مطمئنة ثابتة لا تضعف فيها ولا خور، وستأتي نوبة الحركات الأدبية والسياسية في مقتبل الأيام.

أجل، لقد أخذت الحركات الدينية تسعى في سبيلها الأقوام بقدوم راسخة وعزم وثيق. ففي مصر وسوريا اليوم تعمل الشبيبة المفكرة الناهضة أعمالاً باهرة في سبيل الدين الإسلامي، والإنسانية الفاضلة: بعضها لإظهار الدين الإسلامي النبيل في مظهره الحقيقي، الذي بدأ به أول مرة في صحراء العرب فكان محبباً إلى العالم، وكان بحق دين الإنسانية الجميل، وبعضها لتثقيف ما اعوجّ من أخلاق الناشئة، التي تحمل بين جنبيها قلوباً تنبض بذكرات الأمس، وأعمال اليوم، وأشواق الغد البعيد.

وفي تونس اليوم نشاهد من آثار هذه اليقظة الإسلامية المباركة غراساً زاكياً، نتعشّم فيه خيراً كثيراً، ونرجو أن يؤتي أكله بعد حين. ومن بين ذلك ما عزم عليه ثلة من شباب اليوم من العمل لتكوين جمعية للشبان المسلمين يكون من مراميها السامية إنماء الفضيلة، وحب الخير في نفوس الناشئة، وتعليم الآباء كيف يربون أبناءهم التربية الدينية القيمة، وكيف يقتلعون من نفوسهم ما غرسته الضلالات والأوهام من خرافات وأساطير ليست من الروح الدينية في

شيء. وإنني لأبتهج بهذا العمل الجليل الذي أرى فيه صورة حية صادقة من صور اليقظة الفكرية، وأدعو الأمة التونسية الناهضة لتلبية هذا الصوت الإلهي الذي يتردد في قلوب المسلمين في جميع نواحي العالم».

لقد كان لحضور الصحوة في فكر الشابي أن انطلق منها نحو نهضة في الشعر والأدب، لما بين النهضة الشعرية والنهضة الشعرية من ارتباط.

الخيال محور اهتمام الشابي

اهتمّ الباحثون من الذين يجمعون بين الذوق والعلم بموضوع الخيال قديماً وحديثاً، فمن القدماء على سبيل المثال: «الشريف المرتضى» في كتابه: *طيف الخيال*^(١) ومن المعاصرين الشابي في كتابه *الخيال الشعري عند العرب* ومن الإحيائيين المعاصرين أيضاً سيد قطب في كتابه *النقد الأدبي*^(٢). ونكتفي هنا بالتركيز على مفهوم الخيال وأهميته في الحياة الإنسانية لدى أبي القاسم الشابي.

١- ينسبه بعضهم إلى الشريف الرضي وليس كذلك فهو من مؤلفات الشريف المرتضى.

٢- سيد قطب، *النقد الأدبي*، أصوله ومناهجه، دار الشروق، وفيه مباحث مبتكرة لمعنى العمل الأدبي ومناهج النقد الأدبي.

وقبل أن نذكر نصّ الشابي في موضوع الخيال نوجزه بما يلي:

١ - الخيال ضروري للإنسان ٢ - كان الإنسان يستعمل الخيال في مختلف العصور دون أن يسميه «مجازاً» ٣ - الخيال اتخذته الإنسان لإظهار ما في نفسه من معنى لا يفصح عنه الكلام المؤلف.

٤ - الإنسان شاعر بطبعه يريد أن يعبر عما يجيش في نفسه حين يرى الجمال ٥ - الناس متفاوتون في إدراك الجمال والشعور به.

والنصّ التالي يوضّح معنى الخيال عند الشابي: ^(١)

«النقطة الأولى هي أن الخيال ضروري للإنسان لا بد منه ولا غنية عنه، ضروري له كالنور والهواء والماء والسماء، ضروري لروح الإنسان ولقلبه ولعقله ولشعوره ما دامت الحياة حياةً والإنسان إنساناً، وإنما كان كذلك لأن الخيال نشأ في النفس الإنسانية بحكم هذا العالم الذي عاش فيه الإنسان وبدافع الطبع والغريزة الإنسانية الكامنة وراء الميول والرغبات. وما كان منشؤه الغريزة ومصدره الطبع فهو حيّ خالد، لا ولن يمكن أن يزول إلا إذا اضمحلّ العالم وتناثرت الأيام في أودية العدم.

النقطة الثانية هي أن الإنسان الأول حينما كان يستعمل الخيال في جُمْلِهِ وتراكيبه لم يكن يفهم منه هاته المعاني الثانوية التي

١ - أبو القاسم الشابي، الخيال الشعري عند العرب، إعداد وتقديم عبدالسلام المسدي، دار المغرب العربي، تونس، ط١، ١٩٩٤ من مجموعة الشابي، مؤسسة البابطين . ص ٥٥ - ٥٩ .

نفهمها منه نحن ونسميها «المجاز»، ولكنه كان يستعمله وهو على ثقة تامة لا يخالجهما الريب في أنه قد قال كلاماً حقيقياً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه. فهو حينما يقول مثلاً «ماتت الريح» أو «أقبل الليل» لم يكن يعني منه معنى مجازياً وإنما كان يعتقد أن الريح قد ماتت حقاً وأن الليل قد أقبل حقاً بألف قدم وبألف جناح. يدل لذلك ما في أساطير الأقدمين من أنهم كانوا يؤمنون بأن الريح والليل إلهان من الآلهة الأقوياء.. وتلك هي ستّة الأقدمين في ما حولهم من مظاهر الطبيعة ومشاهد الوجود، ينفخون فيها من روح الحياة على ما يوافق مشارب الإنسان وطبيعة تلك المظاهر حتى إذا ما استفادت «أنس الحياة» وأصبحت تشاركهم في بأساء الدهور ونعمائها، وتساهمهم أفراح الوجود وأتراحه - على ما يخالون - ذهبوا يقيمون لها طقوس العبادة وفرائض الإجلال، فإذا بها آلهة خالدة بين آلهتهم الخالدة.. وما أكثر آلهة الإنسان، وهذا أعظم دليل على أن الإنسان متدين بالطبع، فهو دائماً ظامئاً إلى منبع الحياة الأول الذي كرمعت منه الإنسانية على كثر العصور مشاربها المختلفة ما بين صفو وعكر، حتى إذا ظفر برشفة منه اطمأنت نفسه وقرّ ضميره.

فقد رأيت هذا المجهود الخيالي العظيم الذي يبذله الإنسان لإرواء نفسه وهو يحسب أنه الحق الأزلي الذي لا ريب فيه، وإلا فهل كان يطمئن إليه ويقيم له فروض العبادة وهو يعلم أنه من زخرف الخيال الشارد ووحى الأوهام المعقدة؟

النقطة الثالثة هي أن الخيال ينقسم إلى قسمين: قسم اتخذ الإنسان ليتفهم به مظاهر الكون وتعابير الحياة، وقسم اتخذ لإظهار ما في نفسه من معنى لا يفصح عنه الكلام المألوف. ومن هذا القسم الثاني تولّد قسم آخر ولّدته الحضارة في النفوس أو ارتقاء الإنسان نوعًا ما عمّا كان عليه، وهذا القسم الآخر هو **الخيال اللفظي** الذي يراد منه تجميل العبارة وتزويقها ليس غير. والقسم الأول هو أقدم القسمين في نظري نشوءًا في النفس، لأن الإنسان أخذ يتعرف ما حوله أولاً حتى إذا ما جاشت بقلبه المعاني أخذ يعبر عنها بالألفاظ والتراكيب، ولما مارس كثيرًا من خطوب الحياة، وعجم كثيرًا من ألواء الدهور، وامتلك من أعتة القول ما يقتدر به على التعبير عما يريد، أحسّ بدافع يدفعه إلى الأناقة في القول والخلابة في الأسلوب فكان هذا النوع الجديد من الخيال، هذا النوع الذي عمّد إليه الإنسان مختارًا فكان منه المجاز والاستعارة والتشبيه وغيرها من فنون الصناعة وصياغة الكلام.

ولزيادة البيان عن هذا الفكر الذي أريده أقول: إن الإنسان شاعر بطبعه، في جبلّته يكمن الشعور وفي روحه يترنم البيان، إذ أيّ إنسان لا يهتاجه المنظر الساحر والمشهد الخلاب، وأيّ امرئ لا يستخفّه الجمال في أيّ مظهر من مظاهره وفي أيّ فتنة من فتنه؟! ولكن الناس يتفاوتون في إدراك الجمال والشعور به على حسب

قوة هاته الغريزة الشاعرة أضعفها، فمنهم من تضعف فيه هاته الغريزة ضعفاً بيّناً حتى توشك أن تموت لأن نفسه قد استحوذت عليها غريزة أخرى شغلت كل ما بها من فراغ، ومنهم من تقوى فيه هذه الغريزة حتى تتمرد فتطفئ على كل ما عداها من الغرائز البشرية المتطاحنة، لأن النفس الإنسانية مضمار رحيب تتقارع فيه الغرائز، وتتصارع فيه الميول والشهوات، وبقوة هاته الغريزة أضعفها يتفاوت الإحساس والشعور فيتفجر الشعر الخالد من بعض الأفئدة البشرية، على حين أن الأخرى لا ترشح بغير الصديد. وتتكشف بعض النفوس عن عبقریات جبارة عاصفة على حين أن البعض الآخر لا يلد غير الغباوة المستخذية النائمة.

ولكن قوة هاته الغريزة أضعفها هي في كثير من الأحيان وليدة الحوادث والظروف. فرب دمة يائسة أيقظت ألف عاطفة نائمة، ورب ابتسامة حاملة أهاجت سواكن الوجود، ورب مشهد رائع أحيأ عبقرية خالدة، ورب فكرة واحدة صدّعت أركان قلب كبير. وهكذا هبط الإنسان هذه الأرض مزوّداً بتلك الغريزة الشاعرة فكانت هي الأمل الجميل الذي ينير له مسالك العيش ويمهّد له سبل الحياة، وكانت هي الخيبة القاتمة التي تقذفه في هوّة اليأس وتشقيه في نار الألم.

هكذا هبط الإنسان الأرض لا يملك غير حسه ونفسه وغير قلبه

وشعوره، فما زال يحلم في مهد الحياة، فكان له من مشاهد الكون ومظاهر الطبيعة ألغاز غامضة ومعانٍ مستترة تبدو له ملتقمة في ثوب من ضباب كما تبدو الذكريات القصية في زوايا القلوب حتى إذا ما حاول أن يمسكها توارت عنه كما تتوارى الأشباح، وكان فيما بينها كالنائم السادر في أحلام الليل ورؤاه تبهجه هذه، وتبكيه تلك، وتُفزعُه واحدة، وتسكِّنه أخرى، ولم يكن له من عقله في تلك الساعة ذلك العقل الكبير الجبار الذي عبَّ من نهر الحياة المتدفق، فاشتدَّ أسره وتوثقت قواه، بل كان عقلاً ضعيفاً واهناً متهدماً لم تضرسه الحياة ولا علمته الخطوب.

وما كان الإنسان بخامد النفس ولا هامد الحس حتى يفضي على ما حوله زاهداً فيه ويقنع بالجهل الآخرس والصمت الكئيب، بل كان قوي المشاعر متحفز الخيال فذهب يعلل مظاهر الكون بما شاء له الشعر أن يذهب. وأخذ يفسر تعاير الطبيعة الداوية بما يملئ عليه الخيال المرح والشعور النشيط دون أن يعلق بوهمه قط أنه سادر في الخيال بعيد عن جدد الحقيقة، وإنما كان على ثقة ويقين من أن ما وصل إليه هو في الصميم من الحق وفي الحبة من الصواب، ومن هنا كانت بذور الأساطير الدينية الأولى تثمر في النفوس، وكانت المعتقدات الوثنية تتكون في أعماق القلوب تكوّن الجنين في بطن أمه وهذا هو منشأ الخيال في الفكر البشري القديم قبل أن تصقله الحضارة وتشدّبه المدنية.

وكانت تعوزه الألفاظ أحياناً للتعبير عما يجيش بنفسه من فكر وعاطفة وشعور وليد، فكان يتخذ من الخيال مطايا لأغراضه وأجساداً لمعانيه دون أن يخطر بباله أنه استعمل تلك الجملة أو الكلمة في غير ما وضعت له . كما يقول علماء البلاغة . لأنه واثق أنها مستعملة في وضعها الطبيعي الذي لا تمجّز فيه .

حكمه على الأدب العربي

من منطلق فهمه للخيال ودوره الحضاري راح يصدر أحكامه على الأدب العربي ورأى أنه خالٍ « من عمق الخيال وقوة التصور » مما أثار ضجة لا تقل عن الضجة التي أثارها كتاب *في الشعر الجاهلي* لطله حسين . قبل أن نبين رأينا في هذه الأحكام ننقل نصّ ما قاله في هذا الشأن: ^(١)

« لأنكر أن الأدب العربي قد أجاد أيما إجادة فيما تخصص فيه من وصف لمظاهر البادية وما بينها من تخالف أو تآلف أو تشابه أو تنافر، بل ربما فاق كثيراً عن الآداب الأخرى في هذا الصدد، ولا أقول إن الأدب العربي جامد ميت لم يمثل منازع تلك الشعوب التي عاش بينها تمثيلاً صحيحاً ولا قدم لها غذاءها الروحي الذي تتطلبه أهواؤها ومشاعرها، لأن الأدب العربي كان في جميع العصور التي

١- المصدر نفسه، ص ١٢٠ - ١٢٣ .

تحدثنا عنها أدبًا حيًا صحيحًا فياضًا بكل ما تصبو إليه آمال تلك الشعوب من صور الحياة ومثلها المختلفة، ولولا أنها وجدت فيه المشرب العذب الذي تستمره طباعها وتسيغه لما اعترفت به وأقبلت عليه ذلك الإقبال. فقد كان الأدب الجاهلي بدويًا محضًا تسمع فيه رنة الصوت البدوية الأجرى الذي لا يعرف رقة الختل ولا نعومة المدنية الكاذبة، وتلمح في أعطافه روح البداوة المتوثبة الجائشة، بكل ما فيها من عزة وادعاء، وشدة الطبع البدوي العتيد الذي لا يعرف خفضًا ولا هواده. وكان الأدب الأموي على قسمين يمثلان الحياة الأموية تمثيلًا واضحًا جليًا: قسم يصور هذه الحياة العابثة المخدلة إلى البطالة واللهو، وقسم يمثل هذه الحياة الجادة العابسة التي تتلفها الأهواء السياسية والدعوات الحزبية المتباينة. وكان الأدب العباسي لاهيًا ماجنًا خليعًا في عنفوان المجد العباسي وشرخ الحضارة الإسلامية ثم حائرًا متشككًا مضطربًا تعصف به الرياح النكد والظلمة الداجية في أواخر القرن الثالث وما بعده، لأن الحياة الإسلامية كانت حياة رعب وشك، وكان الأدب الأندلسي مستهترًا مسرفًا في اللذة والمجون لأن الأمة الأندلسية كانت صبية لاعبة تفرح بين الرياض والجداول.

فأنا إذن عندما أقول ذلك الرأي عن الأدب العربي لا أزعم أنه لا يلائم أذواق تلك العصور ولا أرواحها ولكنني أقول إنه لم يعد ملائمًا

لروحنا الحاضرة ولمزاجنا الحالي ولأميلنا ورغائبنا في هذه الحياة، فقد أصبحنا نرى رأيًا في الأدب لا يمثله، ونفهم فهمًا في الحياة لا نجده عنده، ونطمح بأبصارنا إلى آفاق أخرى لم تحدثه بها أحلامه ولا يقظاته. لقد أصبحنا نتطلب أدبًا جديدًا نضيرًا يجيش بما في أعماقنا من حياة وأمل وشعور، نقرأه فتتمثل فيه خفقات قلوبنا وخطرات أرواحنا وهجسات أمانينا وأحلامنا وهذا ما لا نجده في الأدب العربي القديم، لقد أصبحنا نتطلب أدبًا قويًا عميقًا يوافق مشاربنا ويناسب أذواقنا في حياتنا الحاضرة بما فيها من شوق وأمل.. وهذا ما لا نجده في الأدب العربي ولا نظفربه، لأنه لم يخلق لنا نحن أبناء هذه القرون وإنما خلق لقلوب أخرستها سكينه الموت، أما نحن فما زلنا بعد من أبناء الحياة ولهذا فلا ينبغي لنا أن ننظر إلى الأدب العربي كممثل أعلى للأدب الذي ينبغي أن يكون ليس لنا إلا احتذاؤه ومحاكاته في أسلوبه وروحه ومعناه، بل يجب أن نعدّه كأدب من الآداب القديمة التي نعجب بها ونحترمها ليس غير، أما أن يسمو هذا الإعجاب إلى التقديس والعبادة والتقليد فهذا ما لا نسمح به لأنفسنا، لأن لكل عصر حياته التي يحيها، ولكل حياة أدبها الذي تنفخ فيه من روحها القشيب.

يجب علينا أن لا ننظر إلى الأدب العربي إلا تلك النظرة المعجبة لا غير حتى يمكننا أن نتخذ لنا أدبًا قويًا فيه ما في الحياة الحاضرة

من عمق في الفكر وسعة في الخيال ودقة في الشعور. أما أن نتخذ الأدب العربي الذي عرفنا خلوه من مثل هاته الأمور مثلنا الأعلى الذي ننسج على منواله فذلك هو الخمول وذلك هو الموت الزؤام، لقد أصبحنا نتطلب حياة قوية مشرقة ملؤها العزم والشباب، ومن يتطلب الحياة فليعبد غده الذي في قلب الحياة.. أما من يعبد أمسه وينسى غده فهو من أبناء الموت وأنضاء القبور الساخرة. لقد أصبحنا نتطلب الحياة.. ولكن لنعلم قبل ذلك أننا جياع عراة، وأن تلك الثروة الطائلة الضخمة التي أبقاها لنا العرب لا تشبع جوعنا ولا تسدّ خلّتنا، لعلنا إن شعرنا بفقرنا وعرانا تحركت فينا عوامل العزة الإنسانية فطفقنا نعمل بعزم وقوة ما نستربه سواعدنا العارية، ونطعم به أرواحنا الجائعة، مما نحوكه بأنفسنا ونستخرجه بأيدينا من مصانع الحياة..

فلا خير في أمة عارية تكتّم فقرها.. ولا خير في شعب جائع يظهر الشبع... وشر من كل ذلك أمة تقتني أثوابها من مغاور الموت ثم تخرج في نور النهار متبجّجة بما تلبس من أكفان الموتى وأكسية القبور...!

ذلك رأيي في الأدب العربي، أقوله بكل صراحة وجلاء دون أن أغمغم به أو أجمجم، ولا يفض من الأدب العربي شيئاً أنه مادي لا شيء فيه من عمق الخيال وقوة التصور، لأن هذا منشؤه الروح العربية

التي أملت هذا الأدب وألقت عليه هذا اللون الخاص، وإنما الذي يغض منا معشر التونسيين هو أن نتخذ من هذا الأدب الذي لم يخلق لنا ولم نخلق له غذاء لأرواحنا ورحيقاً لقلوبنا لا نترشف غيره». في هذا النص مفردات تعبر عن رأي الشابي في الأدب العربي القديم مثل:

جامد.. ميت.. بدوي.. البطالة.. اللهو.. الأهواء السياسية..
الدعوات الحزبية.. ماجن.. خليع.. رعب.. مستهتر.. مسرف في
اللذة والجون.. غير ملائم.. خفق لقلوب أحرصتها سكنية الموت..
الخمول.. الموت الزؤام.. أبناء الموت.. أنضاء القبور الساخرة.. جياع..
عراة.. أمة عارية.. أكفان الموتى.. أكسية القبور.. مادي..
وفي النص أيضاً مفردات لها دلالتها على ما يرنو إليه الشابي من
أدب مثل:

غذاء روحي.. أدب حي.. صيحح.. فياض.. آمال الشعوب.. صور
الحياة.. مُثُل الحياة.. المشرب العذب.. يلائم الذوق.. يلائم الروح..
أدب جديد.. نضير.. يجيش الحياة والأمل والشعور.. تتمثل فيه
خفقات القلوب.. تتمثل فيه خطرات أرواحنا.. تتمثل فيه هجسات
أمانينا وأحلامنا.. أدب قوي.. عميق.. يناسب مشاربنا.. يناسب
أذواقنا.. شوق.. أمل.. أدب قوي.. عمق في الفكر.. سعة في
الخيال.. دقة في الشعور.. حياة قوية.. حياة مشرقة.. حياة ملؤها

العزم والشباب.. نتطلب الحياة.. العزة الإنسانية.. عزم.. قوة.. عمق
الخيال.. قوة التصور.. غذاء لأرواحنا.. رحيقاً لقلوبنا.

المجموعة الأولى من المفردات تنتظم في محور واحد هو ضمور
الخيال وضعف الجانب الروحي وطغيان الجانب المادي والغرائز
الهابطة.. والمجموعة الثانية تنتظم أيضاً في محور واحد التجديد
والذوق وحركة الأحلام والأمانى وثورة الشعور والإشراق والعزم
والشباب.

إذن أراد الشابي أن ينقل أمته من «ظلمات» الركود إلى «نور»
الحركة والنشاط. وهذه هي مهمة كل الإحيائيين، ومهمة دعاة
الاستئناف الحضاري للأمة. بل هي مهمة الدعاة الذين يفهمون
مقاصد الإسلام التي تتلخص بالحياة ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا
لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾.

ولنا فيما ذهب إليه الشابي وقفات:

الأولى - أن الشابي بالغ في حملته على الأدب العربي القديم، لأن
هذا الأدب وإن ابتلي بما ذكره الشابي في مواضع، لكنه قدّم
صوراً رائعة خالدة في الأدب الذي يلامس شعور الإنسان ويستجيش
عواطفه ويستند إلى خيال خصب، ولا مجال للاستدلال على ما
نقوله، ففي دواوين الشعر العربي وخاصة ما رافق عصر النهضة
الذهبي في القرون الثالث والرابع والخامس شواهد كثيرة جداً.

ثانيًا - إن هدف الشابي كان بالدرجة الأولى إحيائيًا حضاريًا، لا نقدًا. وهذا الهدف تطلب منه أن ينزل بالمتلقي العربي صعقة تجعله يعود إلى نفسه ويراجع ما هو عليه، وهزّة تحيي مشاعره وضميره ووجدانه. وقد نجح في ذلك خاصة بعدما واكبت نظراته موجة عارمة من التأييد والمعارضة.

ثالثًا - إن هذا الأديب الشاب الإحيائي قدّم، فيما استطاع أن يقدمه من شعر خلال حياته القصيرة، ما يعتبر أفضل نموذج للشعر الذي يوقظ الوجدان ويستحثّ على الحياة ويدفع نحو العزّة والكرامة. وفي ذلك سند جيد على صدق ما كان يحمله من هدف إحيائي.

عوامل كبوة الأدب

حين يعلل الشابي عوامل ما رآه من مظاهر سلبية في الأدب العربي فإنما يشير فيها أيضًا إلى نفس العوامل التي تؤدي إلى ركود حضاري في أي مجتمع من المجتمعات. ومن تلك:

١ - عدم الانفتاح على الآخر، واضح أن الانفتاح، أو «التعارف» بالمفهوم القرآني هو عامل مهم من عوامل الحركة الحضارية. فالحضارات نشأت بعد أن تعارفت الشعوب (أي تبادلت معرفيًا) على أثر الهجرة والامتزاج البشري. ويرى الشابي أن العصر الأموي منع هذا

الامتزاج « فقد كان العصر الأموي عصرًا عربيًا صريحًا في طبعه ومنزعه وشعوره، لم تختلط فيه الأمة العربية بغيرها من شعوب الأرض اختلاطًا كبيرًا يدخل في نفسياتها عناصر أخرى غريبة عنها»^(١).

ثم جاء العصر العباسي فاختلط العرب بغيرهم من شعوب الأرض، وكان لهذا « أثره في اختلاف الوسط الطبيعي ولون الحياة في المزاج العربي الموروث. وكان لهذا الأثر أن ظهرت في الأدب العربي ظاهرة جديدة هي الشعر الطبيعي الذي لم يعرفه الأدب الجاهلي والأموي إلا معرفة تكاد تكون منعدمة...»^(٢).

غير أن الشاببي يرى أن هذا الامتزاج لم يؤدّ إلى نزوع الشاعر العربي نحو الخيال بل ظل الشعر في إطاره المادي بسبب قوة النزعة المادية للشعر العربي التي غلبت على هذا التجديد يقول: «ولكن المزاج العربي العتيق الذي لم يزل قويًا شاعرًا بنفسه قد طبع هذا النوع الجديد من الأدب بطابعه الخاص وأسبغ عليه حُلّة ضافية من نزعتة المادية فكان حسيًا...»^(٣).

كما أنه يرى في الأندلس أيضًا بقاء الروح الشعري « كما عهدناه في جزيرة العرب»^(٤)، لكن الأندلسيين حاولوا في مرحلة

١- المصدر نفسه، ص ١٤١.

٢- المصدر نفسه، ص ١٤٢.

٣- المصدر نفسه، ص ١٤٢.

٤- المصدر نفسه، ص ١٤٣.

تالية أن يجددوا، غير أنهم «بحثوا عن منابع الشعر في قشور الحياة وأزيائها، وفتشوا عن حقيقة النفس في فنون الكلام فجددوا في الأوزان ولم يجددوا في الروح»^(١).

٢ - عدم فهم النقد لمهمة الشعر في الحياة: الحركة النقدية لها تأثيرها الكبير في توجيه الشعر الوجهة المطلوبة. ولم تكن هذه الحركة تفهم الأدب بمعناه الصحيح «فإن هؤلاء النقدة كانوا لا يفهمون الأدب على حقيقته التي ينبغي أن يفهم عليها من أنه صوت الحياة الذي يهب الإنسانية العزاء والأمل، ويرافقها في رحلة الحياة المملة المضنية المتعسفة في صحراء الزمن، وأنه المعزف الحساس الذي توقع عليه البشرية مراثيها الباكية في ظلمة الليل وأناشيدها الفرحة في نور النهار»^(٢).

٣ - عدم اطلاع العرب في جميع العصور الماضية على آداب الأمم الأخرى

وهذا العامل هو في الواقع عود على ما ذكر في العامل الأول، أي الانفتاح على الآخر باعتباره من عوامل الحراك الحضاري. غير أن الشاب يفضّل هنا ما لم يتعرض له في العامل الأول. ولأهمية هذا التفصيل في بيان الأساس الحضاري الذي ينطلق منه في بيان

١- المصدر نفسه، ص ١٤٤ .

٢- المصدر نفسه، ص ١٤٤ .

العوامل التي أثرت على الأدب العربي، ننقل نص ما قال: ^(١).
«العرب بالرغم عن أنهم ترجموا من مختلف العلوم العقلية ما أحدث الأثر الجميل في الذهن العربي لم يترجموا من آداب الأمم الأخرى ما يحدث انقلاباً في الروح العربي، فهم قد ترجموا فلسفة اليونان وحكمة فارس وعلومها، أما آداب اليونان والرومان فإنهم لم يترجموا هاته الآداب لما فيها من النزعة الوثنية، ولكن هذا لا يمنع الشك والتساؤل، فما لهم لم يترجموا أدب فارس والهند وقد ترجموا حكمتها واطلعوا عليها؟ هذا سؤال لم يجب عليه التاريخ. وما أخال السبب في ذلك إلا الغرور، فقد كانت العرب معتزين بأدبهم يحسبونه أنه هو كل شيء في العالم فلم يجدوا حاجة تدفعهم إلى ترجمة الآداب الأخرى وظل المثل الأعلى الذي تحتذيه العصور الإسلامية في روحه وأسلوبه هو الشعر الجاهلي.
فكان لعدم اطلاع العرب على آداب الأمم الأخرى أثر كبير في إبقاء الروح الشعرية العربية على حالها في جميع الأجيال زيادة على تلك الدعايات المتكررة التي قام بها طوائف النقدة في جميع العصور.
وعلاوة على ما حمل التاريخ هاته الأمم والشعوب من ذلك الميراث الروحي الذي خلفه العرب لأحفادهم.

وقد تألفت هاته العوامل الثلاثة على إبقاء ذلك المزاج العربي الصميم في نفسيات الأمم الإسلامية، وعلى طبع آدابها بالطابع الذي انطبع به الأدب الجاهلي من قبل».

وهذا الذي يقوله الشابى من اتجاه العرب إلى ترجمة فلسفة اليونان وحكمة الفرس ولم يترجموا آداب اليونان والرومان هو نفسه الذي ذهب إليه السيد جمال الدين الافغانى «الذي شجع سليمان البستاني على ترجمة *الإلياذة* لهوميروس وقال السيد كما يروي البستاني نفسه: إننا يسرنا أن نفعل اليوم ما كان يجب على العرب أن يفعلوه قبل ألف عام ونيف. ويا حبذا لو أن الأدباء الذين جمعهم المأمون بادروا إلى نقل *اللياذة*، بادئ ذي بدء، ولو ألجأهم ذلك إلى إهمال الفلسفة اليونانية برمتها».

وهكذا تلتقي أفكار الإحيائيين ومقاصدهم وتوجههم. وهذه المساحات المشتركة في خطاب هؤلاء تستطيع أن تبين لنا جهة عقربة البوصلة نحو استعادة دورنا الحضاري ^(١).

١- محمد عبد المنعم خفاجي، الأدب العربي الحديث، ط ١، القاهرة ١٩٨٥م، المجلد ١، ص ٢٠.

العشق والنهضة في شعر الشابي

قد لا يبدو للوهلة الاولى أن ثمة ارتباطًا بين العشق والنهضة، وقد يخيّل أن العاشق مغمور في مشاعره الذاتية وعواطفه الخاصة، ولذلك لا يمكن أن يكون داعية نهضة، لأن النهضة تقتضي تبني الهوم الاجتماعية الكبيرة. وربما ذهب بعضهم إلى أن الشعراء العشاق النهضويين تجربتهم كاذبة إما في العشق أو الاستنهاض، ولكن الأمر ليس كذلك، إذ كلّ عاشق حقيقي داعية نهضة، شرط أن نفهم المعنى الحقيقي للعشق والمعنى الحقيقي للنهضة.

حقيقة العشق^(١)

العشق انجذاب الإنسان نحو الجمال. وتحسس الجمال مصدره الشعور، فالإنسان يستشعر الجمال. وكلّما كان شعور الإنسان

١ - انظر: نهج العاشقين. محمد علي آذرشب، مؤسسة الهدى للنشر والتوزيع، طهران ١٤٢٥هـ.

متيقظًا أكثر كان استشعاره الجمال أكثر^(١). العاشقون إذن هم الذين تغلي مشاعرهم في صدورهم، ويلتهب نار الشوق إلى الجمال في قلوبهم.

ولو عدنا إلى الرؤية القرآنية في خلق الإنسان لاستطعنا أن نبين الحقيقة السابقة على النحو التالي: الإنسان مخلوق من «طين» يرمز إلى الجانب الهابط منه، وفيه «نفخة من روح رب العالمين» ترمز إلى الجانب السامي المتعالي المتكامل من الوجود البشري.

الإنسان الأناني الذي يعيش لذاته ولمصالحه الخاصة الصغيرة ولغرائزه الحيوانية هو القابع في ظلمات «الطين». مثل هذا الشخص لا يعرف الجمال ولا يعرف العشق. نظرته إلى الأشياء تنطلق من مصلحة فردية، والحبّ عنده غريزة جنسيّة لا غير.

أما لو تجرّد الإنسان من ظلمات الذاتية فإنه ينطلق في حركة غير متناهية يرى فيها الحياة الحقيقية والجمال الحقيقي. هذا الإنسان المتحرر ينجذب نحو كل جمال في الكون وفي الإنسان وفي المجتمع، ويخوض غمار الحياة من أجل تحقيق الأهداف الكبرى، ويعيش الهموم الكبيرة التي تنسيه الهموم الصغيرة. هذا هو المعنى الحقيقي للعشق.

١ - انظر: التفضيل الجمالي، دراسة في سيكولوجية التذوق الفني، د. شاكر عبد الحميد، عالم المعرفة، الكويت، ٢٠٠١م.

حقيقة النهضة

لا نقصد بالنهضة المعنى السياسي الشائع لها، بل نقصد بذلك إرادة التغيير الاجتماعي. ولا يمكن أن تتحقق هذه الإرادة في الإنسان القابع في ظلمات الذاتية والأنانية، بل هي من صفات المتحررين. الإنسان المتحرر يعيش كما ذكرنا الأهداف والهموم الكبيرة. وأكبرهم يعيشه الإنسان الحرّ هو تحسّس آلام مجتمعه، وأكبر آلام الأحرار يتمثل في سكون هذا المجتمع وركوده وعدم تحركه نحو المستقبل الأفضل، لذلك يتجهون أولاً إلى الانتفاض على هذا الخمول الاجتماعي، ويدعون إلى نهضة في الشعور وصحة في الضمير وإيمان بإرادة الإنسان وقدرته على خلق الواقع الأفضل. ومن هنا تلتقي النهضة بالعشق، فكلاهما من منطلق واحد هو التحرر من الذاتية والأنانية.

ونقف عند محطّات العشق والنهضة عند واحد من رجال نهضة الشعور هو أبو القاسم الشابي.

تونس والشابي

تونس مؤهلة بما فيها من جمال طبيعي خلّاب أن توقظ الحسّ الجمالي في الإنسان، لكنّ المهمّ أنّ الشابي - كما ذكرنا في المقال السابق - عاش فترة النهضة في النصف الأول من القرن العشرين

(١٩٠٩-١٩٣٤)، وهي الفترة التي أعقبت النهضة التي فجّرها السيد جمال الدين الأسدآبادي المعروف بالأفغاني (١٨٣٨-١٨٩٧) في العالم الإسلامي بشكل عام وفي مصر بصورة خاصة.

لقد وصلت موجة الأفغاني إلى تونس . كما ذكرنا . على يد محمد عبده (١٨٤٩-١٩٠٥)، وكان والد الشابي هو «المتقف التونسي الوحيد الذي تتلمذ على الإمام محمد عبده مباشرة في الجامعة الأزهرية بالقاهرة، حيث هاجر خصيصًا لهذه الغاية»^(١).

ومحمد عبده زار تونس مرتين كانت الثانية عام ١٩٠٣ «وكانت له ولجمعية (العروة الوثقى) علاقات قوية مع رجال الإصلاح والتنوير التونسيين.

وقد تتلمذ الشابي على عدد منهم، وأبرزهم العلامة الإمام محمد الطاهر بن عاشور»^(٢).

كل هذه كانت حوافز لتوجّه شاعرنا العاشق إلى نهضة قائمة على أساس الإسلام، وزاد من لوعة العشق في نفسه أنه حساس ورقيق النفس:

والشقي الشقي من كان مثلي في حساسيتي ورقّة نفسي
وهذا الشقاء الذي يذكره الشابي ليس هو شقاء الأنانيين الذين

١ - مقدمة نثر الشابي، القسم الأول، إعداد وتقديم أبو القاسم محمد كزّو، دار صادر، بيروت، ص ١٠.

٢ - المصدر نفسه، ص ١٠.

يشقون في سبيل الأغراض المادية الصغيرة، وإنّما هو شقاء الإنسان الذي يشعر بثقل الأمانة الكبرى بعد أن أبت السماوات والأرض والجبال أن يحملنها.

لقد انتمى الشابي إلى مدرسة العشق بامتياز في تغنيّه بالحب والجمال وفي انتمائه إلى اليقظة الإسلامية عملاً وأدباً، بل إن الشابي على الرغم من الشوط القصير لحياته (٢٦ سنة) يعتبر من رواد النهضة الإسلامية المعاصرة.

يعبر شاعرنا عن تفاؤله بمستقبل الصحوة الإسلامية في زمانه وتعاطفه معها وابتهاجه بمشاريعها فيقول:

«وفي تونس اليوم نشاهد من آثار هذه اليقظة الإسلامية المباركة غراساً زاكياً، نتعشّم (نطمح) فيه خيراً كثيراً، ونرجو أن يؤتي أكُله بعد حين.. وأدعو الأمة التونسية الناهضة لتلبية هذا الصوت الإلهي الذي يتردّد في قلوب المسلمين في جميع نواحي العالم»^(١).

العشق والنهضة على لسان الشابي

يفرّق الشابي بين ما مصدره الشعور وما مصدره الصنعة، وهذا يصدق في الشاعر:

«تسمع إلى هذا الشاعر فإذا أنت أمام روح إلهي نبيل يسمو بنفسك

١ - مقال: اليقظة الإسلامية المعاصرة، المصدر السابق، ص ٨٢ - ٨٣.

إلى آفاق الحقّ والفنّ والجمال، ويجعل منك كتلة من شعور قدسي مشبوب. وتسمع إلى آخر فترى أنك تسمع إلى حديث ساذج بسيط لا يميزه عن أحاديث الناس العادية إلا رنة النغم وتواتر القوافي وجمال التعبير، وتسمع إلى غيره فتخال أنك تُجلّد بالسياط أو تساق إلى الموت على وجهك»^(١).

يلاحظ أن الشاعر الأول الذي يذكره الشابي هو العاشق الحقيقي الذي يسمو إلى آفاق الكون الفسيح، ويدعو مخاطبيه إلى هذا السمو بمقدار قدرتهم على التحرر والدخول في التجربة الشعورية للشاعر. أما الثاني فقد استشعر شيئاً من الجمال، لكنه لامس ظاهره ولم يتوغل في أعماقه، أما الثالث فهو الذي يصدر شعره عن روح ميتة مغروسة في أحوال الذاتية، لم يستشعر جمالاً، ولم تدخل قلبه حرقّة أولهب.

ومثل الشاعر الموسيقار الموهوب الذي «يثير وجدانك ويهزّ عواطف قلبك ويذكّي خيالك إلى أقصى مداه حتى تكاد تستحيل شعلة متوهّجة من خيال وذكريات وأحلام» ولكن تجد آخر لا تشعر من موسيقاه سوى حلاوة في الصوت وجمال في المقاطع، ثم هناك من تصغي إليه «فيكاد التثاؤب ينيمك والضجير يقضى عليك».

وبمثل هذا التقسيم ينظر الشابي إلى الشعوب فيرى أن شعباً من

«شعوب الأرض، يجدّ ويكدح وينتج ويخصب أينع الثمار وأحلاها، فإذا له حياته الأدبية الناضجة وحياته العلمية الراقية وحياته العادية المهذبة ومشاعره الطامحة إلى ما هو أجلّ من ذلك وأسمى، إلى المثل الأعلى المحجب في ظلام المجهول.

وهذا شعب آخر، منصرف إلى التبطل، والفراغ، مُخلد إلى الكسل والخمول، لا يعمل، ولا ينتج، ولا يوجد على الإنسانية بخير، ليس له فن ولا علم، ولا أدب ولا طموح، بل ولا حياة... أيضاً، إلا كما تحيا ماشية الحقل وأبدّة الجبل...».

بعد هذا التفريق بين شاعروشاعر، وموسيقي وموسيقي، وشعب وشعب، يرى الشاب أن الفرق في كل ذلك يعود إلى «يقظة الإحساس».

وهذا هو الذي يميّز كبار الشعراء والفنانين والشعوب عن غيرها بما في ذلك الأمة الإسلامية التي «كانت بالأمس رائد العالم ورسول المدنية والنور، حين كانت روحها مستيقظة ناهضة، وإحساسها مضطرباً مشبوباً. ثم أمست في آخر القافلة الإنسانية نائمة تلوك أحلام الماضي، تبلّد إحساسها وفقدت شعورها بنفسها وبالحيّة. ثم هاهي اليوم تحاول النهوض واليقظة ثانية لأن روحها قد أخذت تستيقظ من جديد»^(١).

وفي عبارة أكثر صراحة ووضوحاً يذكر الشابي الارتباط بين ازدهار الآداب والفنون التي هي التعبير الفني للعاشقين وبين الثورة التي هي التعبير العملي للعاشقين.

يقول: «ثم إن هناك ظاهرة قد تكون لأول وهلة غريبة ومثاراً للحيرة والتساؤل وهي أن الآداب والفنون، كثيراً ما تزدهر في عصور الثورات والانقلابات وبين الجماجم المنثورة والدماء الجارية. بل وربما كانت أحياناً أبهى منظرًا وأعبق شذى وأنطق بمعاني الحياة من آداب الراحة والأمن والسلام وفنونها. أما أنا فلا أراها غريبة ولا مدهشة، بل أراها نتيجة منطقية ومعقولة لنفسية الأمة الجائشة، لأن الثورات لا تحدث إلا والنفوس أكثر إحساساً بالحياة وملل من الحاضر، وشوق إلى المستقبل، وطموح إلى المجهول... وتلك هي يقظة الإحساس بمعناها الشامل العميق. وإن شعباً يكون مستيقظ المشاعر متسع جوانب الحياة، لجدير بأن يستخرج خير ما في الطبيعة من فن وحق، وإن فناً يكون مصدره تلك اليقظة الروحية العميقة التي سميناها «يقظة الإحساس» لهو الفن الحي في صميمه، الفن الذي لا ينصرف إلى القشور ولا يقنع بما دون اللباب».

ويلاحظ في النص تعاين: الثورة، والحياة، والنفسية، الجائشة، والملل من الحاضر، والطموح إلى المجهول، ويقظة الإحساس، والعطش الروحي، وروح الحياة المنتجة، ونيران النبوغ. وكل هذه التعايير معالم

للمنظومة الفكرية والحضارية للشبابي التي ترى الثورة أو النهضة والعشق ينطلقان من نبع واحد هو تحرر الشعور من القيود التي تكبله والقشور التي تغطي على رؤيته الواقعية.

وقفات مع الشاعر العاشق

قصيدة «أيها الحب»^(١) يخاطب الشاعر الحب على أنه: سر البلاء والهموم والروعة والعناء والنحول والدموع والعذاب والسقام واللوعة والشقاء:

أيها الحب! أنت سرّ بلائي وهمومي، وروعتي، وعنائي
ونحولي، وأدمعي، وعذابي وسقامي، ولوعتي، وشقائي
وهذا هو الخطاب العرفاني عن الحب، باعتباره عامل خروج الإنسان من همومه الصغيرة الذاتية إلى الهموم الكبيرة التي تنتج عن يقظة الشعور في هذا الكون.

والشاعر حين يتحدث عن آلام الحب وهمومه يعي قيمة الحب في وجود الإنسان فهو: سرّ الوجود، والحياة، والعزة، والإباء، والشعاع المضيء لظلمات الدهر، والأليف وقرّة العين، والرجاء:

أيها الحب! أنت سرّ وجودي وحياتي، وعزّتي، وإبائي

١ - ديوان أبي القاسم الشابى / أغاني الحياة، إعداد وتقديم ابوالقاسم محمد كزّو، دار صادر، بيروت، ط ١، ١٩٩٩، ص ١٣ وما بعدها.

وشعاعي ما بين ديجوردهري وألفي، وقرّتي، ورجائي
 ويعود الشاعر ليخاطب الحبّ بأنه وراء كل ما يشعره من
 سقام وهناء ويتساءل أهو «لهيب» يثور في روضة النفس (وارتباط
 اللهب بروضة النفس هو ارتباط شعلة الشعور في بستان الجمال)، أم
 هو نور السماء، ونور السماء يعني هنا المعنى الغيبي لتأثير الجمال في
 النفس:

يا سلاف الفؤاد! يا سُم نفسي في حياتي يا شدّتي! يا رخائي!
 ألهيب يثور في روضة النفس — س، فيطغى، أم أنت نور السماء؟
 ويبدو أن مشاعر الحبّ تثور في نفس الشاعر فتدفع به نحو
 غايات لا متناهية. وبلغة رائعة يُقسم على الحبّ بالجمال، أي إن
 الحبّ يقدّس الجمال، ويطلب منه أن يهوّن عليه أثقال مشاعره:
 أيها الحبّ قد جرعت بك الحز نَ كؤوسًا، وما اقتنصت ابتغائي
 فبحقّ الجمال، يا أيها الحب — بُ حنانيك بي! وهون بلائي
 ثم يختتم أنشوده بالإشارة إلى حيرته في مصدر هذا الحبّ أهو
 نزعة الطين المظلمة أم روح ربّ العالمين المضيئة المشرقة، فالأولى نزعة
 غريزية هابطة، والثانية ترفع الإنسان وتسمو به وتبارك له العمر
 وتركيه:

ليت شعري! يا أيها الحبّ، قل لي: من ظلام خُقلت أم من ضياء

قصيدة :الجمال المنشود:^(١)

في هذه القصيدة يحوم الشاعر حول الجمال ليتعرّف كنهه،
ويتعرّف سرّان جذاب للإنسان نحو الجمال:

يا عذارى الجمال، والحبّ، والأحلام بل يا بهاء هذا الوجود
قد رأينا الشعور منسدلات كللت حسنّها صباح الورود
ورأينا الجفون تبسم.. أو تحلّم بالنور والهوى، بالنشيد
ورأينا الخدود، ضربّجها السحر فأها من سحرتك الخدود
ويتابع ذكر مظاهر الجمال في هذه العذارى التي هي بأجمعها
«فتنة، توقظ الغرام وتذكى»، فماذا خلف هذه المظاهر التي توقظ
الشعور بالعشق في نفس الإنسان:

مالذي خلف سحرها الحالم السكران في ذلك القرار البعيد؟
أنفوس جميلة، كطيور الغاب تشدو بساحر التغريد
طاهرات، كأنها أرج الأزهار في مولد الربيع الجديد؟
وقلوب مضيئة، كنجوم الليل ضواعة، كغصن الورود؟
هل فتنة الجمال في المرأة هي جزء من افتتان النفوس الجميلة
بالجمال في الكون.. في شدو الطيور، وأرج الأزهار؟ وهل هي جزء
من فتنة القلوب المضيئة مثل نجوم الليل وغصن الورود؟
أم ظلام كأنه قطع الليل وهول يُشيب قلب الوليد

وخضّم يموجُ بالإثم والنكر والشّرّ والضلال المديد؟
هذا التساؤل وقبله يمكن أن نعبر عنه بأسلوب الفهم القرآني
للإنسان كما ذكرنا على النحو التالي: هل فتنة الجمال بالمرأة
تنطلق من نفخة روح رب العالمين أم من نزعة الطين؟ وقد ذكرنا من
قبل أن العشق الحقيقي هو النزوع إلى الجمال، ولا يمكن أن يكون
الإنسان عاشقًا إلا إذا تحرر من أغلال الطين.

ويخاطب المرأة متمنيًا لها أن لا تدخل عالم ظلمات الروح التي
تحولّ العشق الحقيقي إلى «ليل مريع»:

صانك الإله من ظلمة الروح ومن ضلّة الضمير المريد
إن ليل النفوس ليلٌ مريعٌ سرمدىّ الأسى شنيعُ الخلود
يرزح القلبُ فيه بالألم المرّ ويشقى بعيشه المنكود
ويعتصر الشابي تجربته في فهم الجمال بيت يختتم به قصيدته
يقول:

غير باق في الكون إلا جمالُ الروح غصًا على الزمان الأبيد

وقفات مع الشاعر الشاعر

ثورة الشاعر تعني كما ذكرنا اهتمامه باستنهاض شعبه وإنقاذه
من حالة الركود والخمود، لأنه يؤمن بأن نهضة الأمة تبدأ بنهضة
الشعور.

ديوان الشابي مفعم بروح الاستنهاض في قصائد عديدة، من تلك:

قصيدة النبي المجهول:^(١)

في هذه القصيدة يرى أن مسؤولية الشاعر والمفكر أن يخلص شعبه من الجهل والغباء والسكون والارتقاء.

ويبدأها بأسلوب عنيف إذ يقول:

أيها الشعب! ليتني كنت حطاً بآ فأهوي على الجدوع بفأسي
ليتني كنت كالسيول إذا سا لت تهدّ القبور: رمساً برمس
ليتني كنت كالرياح فأطوي كلّ ما يخفق الزهور بنحس
ويستمر في تمثيه أن تكون له قوّة التغيير الحاسم السريع ثم يذكر سبب هذه الثورة:

أنتَ روحٌ غبيّة تكره النور وتقضي الدهور في ليل مَلس
لُسمع الطيور صوته، فإنها تفهم ما يقول:

سوفَ أتلو على الطيور أناشيء دي، وأفضي لها بأشواق نفسي
فهي تدري معنى الحياة، وتدري أنّ مجدّ النفوس يقضه حسّ
وليس هذا بيبأس حقيقي، بل تظاهرٌ باليأس يبتغي منه الاستنهاض وزيادة التأثير.

إرادة الحياة^(١)

وهي أشهر قصائده الاستنهاضية، وأكثرها شيوعاً في العالم العربي والإسلامي. وفيها إشارات إلى سنن الكون والحياة، وأنّ قدّر الإنسان هو ما تصنعه إرادته، وأنّ الأشواق المضطربة في نفس الإنسان نحو الحياة هي التي تحافظ على وجوده. وشوق الحياة هو الشوق إلى الجمال والكمال والتطوير والسّموّ:

إذا الشعب يوماً أراد الحياة فلا بُدَّ أن يستجيب القدرُ
ولا بُدَّ ليل أن ينجلي ولا بُدَّ للقيد أن ينكسرُ
ومن لم يعانقه شوق الحياة تبخّر في جوّها واندثرُ
سنن الكون كلها تدعو إلى أن يتجه الإنسان نحو الغايات
البعيدة ولاّ ارتكز في ذاتيته وأنانيته وأهدافه الصغيرة:

ودمدمت الرّيح بين الفجاج وفوق الجبال وتحت الشجر:
«إذا ما طمحتُ إلى غاية ركبتُ المنى ونسيْتُ الحذر..
ومن لا يحبّ صعود الجبال يعيش أبداً؛ الدهر بين الحُفر»
وبأسلوب آخريين هذه الحقيقة حين يسأل الشاعر الأرض عمّن
تحبّ وتكره:

وقالت لي الأرضُ لما سألت: «أيا أمّ هل تكرهين البشر؟»
وتجيبه الأرض:

«أبارك في الناس أهل الطموح ومن يستلذ ركوب الخطر
وألعن من لا يمشي الزمان ويقنع بالعيش عيش الحجر
هو الكون حيّ يحب الحياة ويحتقر الميت مهما كُبر
فلا الأفق يحضن ميت الطيور ولا النحل يلثم ميت الزهر
والأرض هنا هي سنن الكون التي تحكم الحياة، وحديث
الأرض هو حديث عن هذه السنن، وحديث الربيع معها هو ارتباط
هذه السنن ببقظة الإحساس، إذ يقول الربيع للأرض حين أعاد لها
الشباب:

وقال لها: قد مُنحت الحياة وخُلدت في نسلك المدخر
وباركك النور فاستقبلي شباب الحياة وخصب العُمُر
ومن تعبد النور أحلامه يباركه النور أنى ظَهَر
وفي البيت الأخير إشارة إلى أن مشاعر الإنسان حين تتجه إلى
السموّ في عالم النور، فتلك بركة الحياة.

ويختتم الشاعر قصيدته بالتأكيد على طموح النفوس للحياة
وأنها أساس كل تغيير في الإنسان والمجموعة الإنسانية:
إذا طمَحَت للحياة النفوس فلا بُدَّ أن يستجيب القدر

فكرة الفنان: ^(١)

هذه قصيدة على غاية من الأهمية في بيان فكرة الشابي عن

الشعور ودوره في الحياة. فالشعور كما ذكرنا مصدر تحسّس الجمال ومصدر دفع الإنسان في مسيرته التكاملية يقول:

عشى بالشعور، وللشعور، فإنما دنياك كونُ عواطف وشعور
شيدت على العطف العميق، وإنّها لتَجفُّ لو شيدت على التفكير
وتظلّ جامدة الجمال، كئيبةً كالهيكل المتهدّم المهجور
وتظلّ قاسية الملامح جهمةً كالموت، مقفرة، بغير سرور
يستمر الشاعر في بيان جفاف الحياة بدون الشعور، ويدعو إلى أن يكون الشعور قائداً للإنسان في الحياة:

واجعل شعورك في الطبيعة قائداً فهو الخبير بتيهها المسحور
صحب الحياة صغيرةً ومشى بها بين الجماجم والدم المهدور
وغدا بها فوق الشواهدق باسمًا متغنياً من أعصر ودهور
ويرى الشاعر أن دور العقل ضئيل في الحياة، ولا يستطيع أن يرتفع إلى أسرار هذا العالم رغم ما فيه من غرور:

والعقل رغم مشييه ووقاره مازال في الأيام جدّ صغير
يمشي فتصرعه الرياح، فيثني متوجعًا كالطائر المكسور
ويظلّ يسأل نفسه متفلسفًا متنطّسًا في خفة وغرور
عمّا تحجبه الكواكب خلفها من سرّ هذا العالم المستور
وهو المهشّم بالعواصف.. يا له من ساذج متفلسف معرور
ويدعو إلى أن يعيش الإنسان «بقلب زاخر يقظ المشاعر حالم مسحور» عندئذ يدخل:

في نشوة صوفيّة قدسيّة هي خير ما في العالم المنظور

استنتاج

الشبابي رغم عمره القصير توقّرت فيه وله الشروط اللازمة ليدخل في تجربة شعورية حقيقية مع الشعر، فإحساسه المرهف ملأ صدره بشعور فيّاض رفعه وسما به فرأى الجمال في الكون والحياة والإنسان، واضطرم فيه الشوق إلى هذا الجمال فأنشد أجمل أشعاره في الدعوة إلى التخلّص من توافه الحياة وإلى الانطلاق في الكون الفسيح نحو استكناه المجهول. كما أنه أنحى باللائمة الشديدة على الخامدين القاعدين الكسالى الراسفين في أغلال الطين، فكان شاعرا استنهاض وثورة.

وهكذا جمع بين العشق والثورة، مثل كل عاشقين الحقيقيين، ومثل كل الثوار الصادقين.

المقاومة في الأدب العرفاني

أشير في البداية إلى أن العرفان، هو تصوّف في الإطار الإسلامي. فبسبب ما لحق بمصطلح التصوف من مفاهيم غريبة عن ثقافة الأمة، اتجه المتصوفة الحقيقيون إلى استعمال كلمة العرفان.. وأطلقوا على المتصوف اسم العارف، وعلى الأدب الصوفي اسم الأدب العرفاني.

وإنما أتناول المقاومة في الأدب العرفاني لأنني رأيت أعداء المقاومة من الذين يريدون استئصال مقومات الحياة في وجود الأمة يحاولون أن يجعلوا مشروع التصوف مقابل مشروع الإحياء والمقاومة، ويحاولون أن يعرفوا الدين بأنه دعوة إلى الانزواء وترك الانشغال بساحة الحياة، وهذا يتنافى في الواقع نظرياً وعملياً مع التوجّه الصوفي الحقيقي، أو العرفاني.

العرفان الحقيقي هو أن يعرف الإنسان نفسه وموقعه من الكون والحياة والخالق وأخيه الإنسان.

بهذه المعرفة يرتفع الإنسان عن الانشداد بتوافه الأمور، ويتجه نحو مثله الأعلى السامي في الحياة.

وبذلك يقاوم كل عوامل الضعف والهزيمة والاستسلام في نفسه وفي مجتمعه.

والعرفاء في خطابهم الأدبي استثاروا أشواق السمو والكمال في نفس الإنسان، ودعوا البشرية إلى التخلص من ذاتياتها وأنانياتها، واستخدموا رمز الخمرة لهذا التخلص، كما دعوا إلى العشق باعتباره النار التي تضطرم في نفس الإنسان وتجعله لا يهدأ ولا يستقر ولا يخلد إلى الراحة والبطر ولا يركن إلى الذين ظلموا ليعيش على فتات موائدهم.

وهذه الدعوة هي أساس كل مقاومة حقيقية صادقة مخلصه في الحياة.

* * *

العرفان بعبارة موجزة هو الحركة نحو الله عن معرفة وفهم لمسؤولية الإنسان في الحياة. هذه الحركة تتطلب أول ما تتطلب الخروج من سجن الذات. فالإنسان الذي يعيش لمتطلبات ذاته من أهواء وشهوات ومن تلبية لدوافع الحرص والطمع والحسد، إنما هو حبيس ذاته لا يتحرك على طريق كماله.

وبالمناسبة لا بد أن نذكر أن الحركة نحو الله ليست حركة جغرافية، وإنما هي حركة نحو الكامل المطلق، والحركة نحوه تعني التقدم على طريق كل صفات الكمال والجلال، من علم

وقوة وجمال وعزة ورحمة ورأفة و... غيرها من صفات رب العالمين.
وإذا كان العرفان يبدأ بالخروج من سجن الذات، فإنه يبدأ بنمو
الإنسان في جميع المجالات المعنوية والمادية، والنمو هو المظهر الأول
للحياة.. والحياة لابد أن تقتزن بالمقاومة. فالجسم الحي إذا فقد
المقاومة مات، والمجتمع الحي إذا فقد المقاومة هان وذل وتمزق
وتشتت.

العرفان ارتفع صوته في أشد الظروف تأزماً وفي أحلك فترات
حياة الأمة، فبعث فيها حركة وصان عزتها وكرامتها من الانهيار.
واضح أننا في حديثنا عن العرفان لانقصد ذلك العرفان أو
التصوف «الخانقاهي» كما يسمى، الذي اتجه بفعل حالة التخلف
الاجتماعي إلى حصر العرفان في خانقاهات أو زوايا أو تكايا لينشغل
جماعة في الذكردون أن يكون لهم أي تأثير على الواقع
الاجتماعي، إن لم يساهم في تكريس التخلف والانحراف.
حديثنا عن عرفان ابن عربي وجلال الدين الرومي وحافظ
وسعدي والخميني وأمثالهم.
هؤلاء هم الذين نجد عندهم العرفان الحقيقي، ثم المقاومة
الحقيقية.

المقاومة عند ابن عربي

محمد بن علي بن عربي (٥٦٠ - ٦٣٨) ولد في مدينة «مرسية»

بالأندلس. اتجه إلى المشرق في الثانية والثلاثين من عمره لأداء فريضة الحج، ولم يعد بعدها إلى الأندلس، وزار الشام إبان الاحتلال الصليبي لبعض أجزائه. فرفع صوته ضد المحتلين. وأهم مؤلفاته الفتوحات المكية، ألفه خلال ٤٠ سنة، ويجمع كل آرائه. ومن آثاره الأدبية: ديوانه، وترجمان الأشواق.

والمقاومة عند ابن عربي نجدها في استنهاض العزيمة مثل قوله:
(الديوان / ٣٣٣).

إذا قُلَّ سيفي لم تُفَلَّ عزائمي	فلي عزمات شاحذات صوامي
والأفسل عَنَّا القنا هل وَفَّت لنا	وأسيافنا يومًا بقدر عزائمي
لنا الجودُ إذ كُنَّا سلالَةَ حاتمٍ	وما زال مُدُّ قُلْدَتُهُ في تمائمي

فسيفه إذا قُلَّ أي إذا كُسِرَ حَدُّه فعزيمته لم تُفَلَّ أي لم تضعف ولأن عزمه يشحذ صارمه، أي يعيده إلى قوته ونشاطه، وإذا لم تصدَّق فاسأل السيوف والرماح هل ارتفعت إلى مستوى ما يحمله من عزيمة؟ أي إن عزيمته كانت أقوى وأكبر من السيوف والرماح. ثم يتحدث عن الجود، فقد كان مرافقاً له بالوراثة منذ طفولته. والحديث عن الشجاعة والجود هو دعوة إلى الخروج من الذاتية الضيقة ومقاومة الخوف والضعف والبخل في ذات الإنسان.

وابن عربي رائد إثارة الأشواق نحو الجمال، والإنسان إذا كان حبيس ذاته لا يرى الجمال، واستثارة الشوق إلى الجمال هو استثارة

الشوق إلى الحياة، وكل دعوة إلى الحياة تتضمن دعوة إلى مقاومة عوامل الفناء.

ولذلك نجد أدب الدعوة إلى إحياء الشعور مقروناً دائماً بالدعوة إلى المقاومة، بمن فيهم المعاصرون. انظر مثلاً شاعرتونس الكبير الشابي، فهو يقرن دعوته: «عش بالشعور» (أغاني الحياة / ١٨٤) بقوله: «إذا الشعب يوماً أراد الحياة» (الديوان / ٢٣١) كما مرّ بنا. وابن عربي في ترجمان / الأشواق يثير الأشواق نحو الجمال المطلق ليحيي الأجسام الهامدة والمشاعر المتبلّدة في جميع أشعار الديوان، من مثل قصيدة: (ترجمان الاشواق / ٧٨).

مريض من مريضّة الأجفان علّاني بذكرها علّاني..
طال شوقي لطفلة ذاتٍ نشرٍ ونظام ومنبرويان
من بنات الملوك من دار فرسٍ من أجلّ البلاد من إصفهان
ويظهر أن ابن عربي متأثراً ديباً بالمتنبي فهو ينحو منحاه في الهمة والعزيمة، وكذلك ينحو منحاه في الغزل.

فالمتنبي يقول: (الديوان / ٢٥٠)

بأبي الشموس الجانحات غواربا اللابسات من الحرير جلابيا
الناهبات قلوبنا وعقولنا وجنا تهنّ الناهبات الناهبا..
وابن عربي يقول: (ترجمان الاشواق / ١٢٣).

بأبي الغصون المائلات عواطفها العاطفات على الخدود سوافها

المرسلات من الشّعور غداً
الليّنات معاقداً ومعاطفاً

المقاومة عند الأمير عبد القادر الجزائري

الأمير عبد القادر بن محيي الدين الجزائري (١٢٢٢-١٣٠٠ هـ) يعتبر من المتأخرين، لكننا نذكره بعد ابن عربي، لما كان يحمله الأمير من مشاعر تجاه الشيخ ابن عربي، مما أدى إلى دفنه في الصالحية بدمشق جوار الشيخ (الأمير عبد القادر وأدبه/٦٣).

ومعروف أن أسيرة الأمير تنتمي إلى الطريقة القادرية وهي طريقة معروفة في العرفان (م.ن / ١١)، وهذه التربية العرفانية جعلته من أشهر المقاومين المسلمين في القرن الثالث عشر الهجري. قاد معارك التحرير مقابل الجيوش الفرنسية الغازية في حصن فيليب (م.ن / ص ٢٢) وفي معركة «سيق» ومعركة «المقطع» (م.ن / ص ٤٢). مما أجبر فرنسا على عقد معاهدة «تافنا» مع الأمير سنة ١٢٥٤ (م.ن. / ص ٤٣).

ولم يكن الأمير في هذه الحروب قائداً فحسب، بل كان محارباً، ولم يكن يحتمي بالجيش، بل - كما يقول - كان الجيش يحتمي به. يقول: (الديوان / ٣٧)
ومن عادة السادات بالجيش تحتمي

وبي يحتمي جيشي وتُحرُسُ أبطالِي

وبى تُتقى يومَ الطعانِ فوارش

تخالينهم في الحربِ أمثالَ أشبالِ

إذا ما اشتكت خيلي الجراحَ تحمحمًا

أقول لها: صبرًا كصبري وإجمالي

وهذه الروح المقاومة الصامدة يستشعر بها الأمير لأنه عزيز في

كنف الله، وجميلٌ بتقوى الله. يقول: (الديوان / ٣٠)

بعليننا يعلو الفخار وإن يكن

به قد سما قومٌ، ونالوا به نصرا

وبالله أضحى عزنا وجمالنا

بتقوى وعلم والتزود للآخرى

ومن رام إذلاً لنا قلت: حسبنا

إله الورى والجدُّ.. أنعم به ذُخرا

والأمير هذا لم يغفل عن الغزل لأثارة أشواق الجمال في مخاطبيته،

بل لإثارة مشاعر الحياة في أمته يقول مثلاً: (الديوان / ٥٧)

ألا مَنْ مُنصفي من ظبي قفرٍ لقد أضحت مراتعهُ فؤادي

ومن عجبٍ تهابُ الأسدُ بطشي ويمنعني غزالٌ عن مرادي

وماذا غيراً له جمالاً تملك مهجتي ملك السواد
وسلطان الجمال له اعتزاز على ذي الخيل والرجل الجواد

المقاومة عند سعدي الشيرازي

مشرف الدين مصلح بن عبدالله سعدي الشيرازي (٦٠٦ - ٦٩١ هـ)
من نوابع الشعر والأدب في إيران (فرهنگ ادبیات فارسی / ٢٦٨).
في عصره تكالبت الظروف السيئة على العالم الإسلامي لتؤدي
إلى هجوم المغول وسقوط الخلافة العباسية. وما كان هجوم المغول
إلا بعد أن توفرت في المسلمين قابلية الغزو، فقد تفشت أمراض
النزاعات الداخلية والجهل، وأدى كل ذلك إلى غياب الأهداف
الكبرى والمثل العليا في المجتمع، وما ينجم عن ذلك عادة من حرص
وطمع وذلل واختلال في القيم.

سعدي الشيرازي رأى ما رآه غيره من أمراض عصره، ولكنه لم
يقف أمامها موقف الخاضع المستسلم الذي يبررها بأسباب غيبية
ويعزوها إلى القضاء والقدر، بل نظر إليها نظر طبيب قادر على أن
يشخص أسباب هذه الأمراض ويهتّب لمقاومتها. (نهج
العاشقين / ٥٣).

من أهم محاور مقاومته هوبت المفاهيم الإنسانية التي تدعو إلى أن
المجتمع الإنساني جسد واحد. وأشعاره في هذا المجال معروفة منها

هذه الأبيات المترجمة إلى العربية نظمًا: (كليات سعدي / ٢٥)

بنو آدم جسدٌ واحدٌ إلى عنصر واحدٍ عائدٌ
 إذا مَسَّ عضوًا أليمُ السقام فسائر أعضائه لا تنام
 إذا أنت للناس لم تألم فكيف تسميت بالآدمي؟

ومن مظاهر المقاومة في أدب سعدي الشيرازي اهتمامه بالدعوة
 إلى العزّة وإلى عدم التذلّل من أجل حطام الدنيا.

ولقد ذكرت في مقال عن سعدي الشيرازي (نهج العاشقين /
 ٥٧) أن سعدي بكتاب *گلستان* يخاطب النفس الإنسانية بأساليب
 مختلفة لينتشلها من وهدة الهبوط ويرفعها إلى الارتباط بالكون
 الفسيح وخالقه.

يقول في الباب السابع: «سمعت أحدًا من الشيوخ المربين كان
 يقول لمريد: أي بني! لو كان ارتباط ابن آدم بالرازق بقدر ارتباطه
 بالرزق لارتقى على الملائكة في المقام».

وفي هذا المضممار ينشد أحيانًا بيتًا بالعربية فيقول:

بئس المطاعم حينَ الدلِّ يكسبها
 القدر منتصب والقدرُ مخفوضُ

وأحيانًا ينشد بيتًا بالفارسية يقول:

هرکه نان از عرق خویش خورد
 منت از حاتم طائی نبرد

أي: «كل من يأكل الخبز من عمله / لا يتحمل المنّة حتّى من حاتم الطائي».

وأحياناً ينشد قطعة شعرية يقول:

«إذا أردت الغنى، لا تطلب غير القناعة / فإنها دولة هنيئة / إذا نثر الغني الذهب بحجره / فحذار أن تنظر إلى نواله / فقد سمعت كثيراً من الأكابر (يقولون) / إن صبر الفقير خير من بذل الغني».

وفي كتابه *بوستان* خصص باباً للقناعة يدعو إليه بقوله مثلاً:
- «اقنعي أيتها النفس بالقليل / حتى تري السلطان والفقير متساويين».

- «وابغ جوفاً طاهراً أينما تذهب / فإن البطن لن يملأه إلا التراب».
- «والنفس الأمانة تحيل المرء ذليلاً / فلا تطعها إن كنت عاقلاً».
وفي قطعاته الشعرية يكثر من التأكيد على عزّة النفس، وفي إحداها يصوّر أصدقاءه يقولون له:

«لماذا أنت يا سعدي لا تتحرك للحصول على المال والمتاع؟ / فأنت تتربع على عرش الشعر، فلماذا تعيش كما يعيش المرتاضون؟ / لو مدحت قليلاً فستنال الحظوة / وصاحب الفن إن كان معدماً فهو مغبون، ولا يقدر أن يكسب ودّ الإخوان».

ثم يجيبهم: «لأستطيع أن أرفع حاجتي إلى هذا المالك وذاك الثري / فهذا من فعل المتكدين / لو طُلب مني أن آخذ إبرة من اللئام / لتحولت هذه الإبرة إلى إبر على جلدي مثل القنفذ / لقد قلت»

إن رضا الصديق لا يتيسر إلا بالمال / وهذا أيضاً خلاف المعرفة والرأي
الصحيح / فألف كنز ثمين يعادل حبة من الفن / والمنّة بعد ذلك
على المعطي، والحييف عليّ».

وهذه القطعة الشعرية تذكّرنا بأديب إيراني آخر هو علي بن عبد
العزیز الجرجاني (ت ٣٦٦ هـ)، فقد دعا جميع ذوي القلم والفن أن
يحافظوا على شرف علمهم إذ قال: (تاريخ الادب العربي / ٥٨١)
يقولون لي: فيك انقباض وإنما

رأوا رجلاً عن موقف الذل أحجماً

إذا قيل: هذا منهل قلْتُ: قد أرى

ولكنّ نفس الحرّ تحتمل الظلماً

ولم أقضِ حقّ العلم إن كان كلّما

بدا طمعٌ صيّرتُه لي سلماً

ولم أبتذل في خدمة العلم مُهجتي

لأخْدم مَنْ لا قيْتُ لكنْ لأخْدمَا

أشقى به غرْساً وأجنيه ذلّةً

إذن فاتباع الجهل قد كان أحزماً

ولو أن أهل العلم صانوه صانهم

ولو عَظَّموه في النفوس لَعُظِّمُوا

ولكن أهانوه فهانَ ودنَّسُوا

محيّا بالأطماع حتى تجهّما

ومن مظاهر المقاومة في أدب سعدي الشيرازي المحافظة على
الوجدان الشعوري للأمة كي لاتصاب بالجفاف واليباب والموت.
وذكرت في ذلك المقال عن سعدي أنه سعى فيما سعى إلى أن
يستثير الذوق الجمالي الفطري في مجتمعه، الذي تكالبت عليه
ظروف سحق هذا الذوق وإماتته، بفعل الأوضاع الاجتماعية السيئة.
هو أولاً يكرّر الدعوة إلى التأمل في مظاهر الطبيعة وما فيها من
جلال وجمال وأسرار، وإلى التعمّق بما وراء الظواهر من علاقات تربط
كل الكون بهدف تكاملي واحد. يقول:
بذكرش هرچه بینی در خروش است

دلی داند درین معنی که گوش است

نه بلبل بر گلش تسیح خوانیست

که هر خاری به تسیحش زبان نیست

أي: «كل ماتراه يموج بذكره / لا يفهم ذلك إلا القلب السميع /
ليس البلبل فحسب يسبح على وردته / بل كل شوكة لسان ينطق
بتسبيحه».

والقلب الذي يستطيع أن يتفهم حقائق الأشياء هو القلب الذي
يخفق بالعشق لا القلب المتبلد الجامد. كل مظاهر الطبيعة تدعو
الإنسان إلى أن يفتح قلبه وينصقل ذوقه، بل لقد عُرف عند العرب
عن الجمل بأنه يطرب للصوت الجميل، فما بال الإنسان لا يهزه
الجمال؟! الجمال!

يقول سعدي: (كليات سعدي / ٦٩)

دانی چه گفت مرا آن بلبل سحری؟

تو خود چه آدمی کز عشق بی خبری

اشتر بشعر عرب در حالتست و طرب

گر ذوق نیست ترا کژ طبع جانوری

أي: «أتدري ماذا قال لي البلبل في السحر؟ / أي إنسان أنت يا من
لا معرفة لك بالعشق؟! / الجمل في الشعر العربي له ذوق وطرب /
وإذا لم يكن لك ذوق فأنت حيوان معوج الطبع».

ثم يردف سعدي هذين البيتين بيت عربي فيقول:

وعند هبوب الناشرات على الحمى
تميل غصون البان لا الحجر الصلد
يضع سعدي مواصفات للعاشقين منها أنهم لا يملّون الطلب
والبحث للوصول إلى الجمال، يقول:
چو يعقوبم ارديده گردد سپيد

نبردم زديد اريوسف اميد

طلبكار بايد صبور وحمول

که نشنیده ام کیمیاگر ملول

چه زرها بخاک سیه دُر کند

که باشد که روزی مسی زر کند

أي: «فلئن ابيضّت عيناي، كما ابيضّت عينا يعقوب / فلن أقطع
الأمّل، من رؤية يوسف / ولابدّ للطالب أن يكون صبوراً قادراً على
التحمّل / إذ لم يُسمع أن كيماءياً (ساعياً للحصول على الذهب من
معادن أخرى) أصبح ملولاً / فما أكثر ما ينفقه من مال وذهب / لعلّه
يوماً يستطيع أن يحوّل النحاس إلى ذهب!». »

ومن صفات العاشقين أنهم يشعرون – رغم ثقل أعباء العشق –
 بالبهجة والسرور والحبور.
 وسعدي مبتهج دائماً، لأنه يعيش في عالم مبتهج بخالقه، وسعدي
 عاشق لكل العالم، لأن كل العالم من فيض المحبوب. يقول:
 بجهان خرم از آنم كه جهان خرم از اوست
 عاشقم بر همه عالم كه همه عالم از اوست
 أي: «أنا مبتهج بالكون لأن الكون مبتهج به / أنا عاشق لكل
 العالم لأن جميع العالم منه».
 وما أجمل هذا الارتباط بالكون! إنه ارتباط يشرح الصدر، ويبارك
 العمر ويذكّيه ويرفعه، ويجعل العلاقة بين الإنسان والكون علاقة
 العاشق بالمعشوق.

المقاومة عند حافظ الشيرازي

شمس الدين محمد بن بهاء الدين المعروف بلسان الغيب وحافظ
 الشيرازي (ت ٧٩١ هـ) من أكبر شعراء الغزل الإيرانيين في أوائل القرن
 الثامن الهجري. (فرهنگ ادبیات فارسی / ١٧٤).
 واصل مسيرة سعدي الشيرازي في استنهاض الشعور والمحافظة
 على عزّة الأمة وكرامتها. ولغته الغزلية خاطبت أعماق النفس
 الإنسانية ودعتها إلى التهيؤ لحمل أعباء المسؤوليات الكبرى ودخول

عباب البحر وعدم الاكتفاء بالجلوس على الساحل.
لقد عبّر بالخمرة في «غزلياته» عن خروج الإنسان من سجن ذاته.
لأن الخمرة المسكرة تجعل الإنسان منفصلاً عن وعيه، وهذه الخمرة
التي يدعو إليها حافظ تؤدي إلى انفصال الإنسان عن ذاتيته وأنايته
عن وعي.

يبدأ أول غزلياته بالقول: (الديوان / ١)
ألا يا أيها الساقى أدر كأسا وناولها

كه عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشكاه

الشطراول بالعربية والثاني يقول: أن العشق بدا في أوله سهلاً
ولكن وقعت بعد ذلك المشاكل. والعشق في المنظومة الفكرية
لحافظ هو المتشوّق للجمال والكمال، فالطريق نحو الكمال
الإنساني مليء بالمهام الكبيرة.

ثم يقول في هذه الغزلية إن العشاق يخوضون عباب البحر في
الليل المظلم، وأين هؤلاء العشاق من أولئك الذين يجلسون عند
ضفاف النهر!!

وفي «غزلية» أخرى يدعو إلى ملء الجوّ بالجمال وإدارة الخمر في
الكؤوس (وهي رموز كما ذكرت للخروج من الذاتية والتحرك نحو
المطلق سبحانه)، لكي يستطيع هو ومن يتحرر من ذاتيته إلى شقّ

سقف الفلك، (أي إلى تغيير النظام المهيمن) وإلى إقامة مشروع
جديد للحياة: (الديوان / ٣٧٣)

بیا تا گل برافشانیم ومی درساغراندازیم

فلك راسقف بشكافيم وطرحي نود دراندازيم

أي تعال ننثر الزهور، ونصبّ الخمرة في الكأس

ونشقق سقف الفلك ونبني طرحًا جديدًا

ويقول في البيت التالي متحديًا الهموم والمصاعب:

اگر غم لشکرانگیزد که خون عاشقان ریزد

من وساقی بهم سازیم وبنیادش براندازیم

أي: لو أن الهموم جيّشت جيوشها لإراقة دم العاشقين

فأنا والساقى نتعاون لاقتلاع جذوره

ويدعو إلى التحرر من الهموم الصغيرة وإلى التحلّي بالهمة السامية

يقول:

غلام همت آنم که زیر چرخ کبود

زهرچه رنگ تعلق پذیرد آزاد است

أي: أنا غلام ذلك الشخص الرفيع الهمة الذي استطاع تحت هذه

القبّة الزرقاء / أن يحرر نفسه من كل ما تتعلق به الصفات والألوان.
الدعوة إلى العشق في ديوان حافظ هي الدعوة إلى الحياة كما
ذكرنا، ولذلك يعزف حافظ الشيرازي على وتر العشق ليستثير أشواق
الإنسان إلى الكمال والجمال يقول:

الناس منجذبون فطرياً لعشق الجمال، سواء منهم من نهج طريق
العقل أو نهج طريق العرفان. وكلّ أماكن العبادة يعبر فيها المؤمنون
عن انشدادهم بالعشق:

همه كس طالب یارند چه هشیاروچه مست
همه جا خانه عشق است چه مسجد چه كنشت
أي: «كل الناس يطلبون المعشوق، الصاحي منهم والثل / وكل
مكان بيت للعشق مسجدًا كان أم كنيسًا».
والعشق موهبة وصلت الإنسان من ميراث الفطرة:
می خور كه عاشقی نه به كسب است واختیار
این موهبت رسید زمیراث فطرتم
أي: «عبّ المدام، فالعشق ليس بالكسب والاختيار / هذه موهبة
وصلتني من ميراث فطرتي».

والعاشق العارف لم يتعلم سوى عشق جمال الحبيب:
نیست برلوح دلم جزالف قامت دوست
چه كنم حرف دگریاد نداد استادم

أي: «ليس على لوح قلبي سوى ألف قامة الحبيب / ماذا أفعل إذ لم يعلمني أستاذي غير ذلك».

والعشق هو الحياة وليس سواء إلا الموت، ويُفتي حافظ بأداء صلاة الميت على من خلا قلبه من العشق!!

هرآن كسى كه درین حلقه نیست زنده به عشق
براو نمرد به فتوای من نماز کنید

أي: «كل من لم يكن في هذه الحلقة حيًا بالعشق / بفتواي أقيموا عليه صلاة الميت وهو حي».

المقاومة لدى مولانا جلال الدين البلخي

جلال الدين، محمد البلخي (٦٠٤-٦٧٢ هـ) وُلد في مدينة بلخ من مدن خراسان الكبرى، وتقع اليوم في أفغانستان.

تنقّل مع أسرته حتى استقر في «قونية» من بلاد الأناضول.

القرن الذي ولد وعاش فيه جلال الدين المولوي يمثل الحالة الفظيعة التي وصلت إليها مشاعر الأمة الإسلامية من انتكاسة، والروح الإسلامية من هبوط، وهذا هو الذي وفّر أرضية اجتياح العالم الإسلامي على يد المغول وسقوط بغداد.

الدراسات الدينيّة صارت جافّة لا تخاطب الروح، والمدارس الدينية تحوّلت إلى دكاكين. واستفحلت الذاتيات والأنانيات، وظهر التمزّق

الاجتماعي على أثر ذلك. ومن الطبيعي أن يتجه نظر كل مصلح في مثل هذه الأوضاع إلى معالجة الروح والمشاعر. ونهض جلال الدين الرومي بمشروعه الكبير في الإحياء الديني منطلقاً من القرآن والسنة، ومتعمقاً في النفس البشرية ليضع إصبعه على نقاط ضعفها وقوتها، ويدعو إلى ارتفاع الإنسان إلى مستوى إنسانيته، وليجعل خطابه خطاب توحيد ووحدة: (مثنوي، دفتر ٦، بيت ١٥٢)

مثنوي ما دكان وحدت است

غير واحد هرچه بيني آن بت است

أي: مثنويّا حانوت الوحدة

وكَلّما تراه غير الواحد فهو الوثن

وظلّ حتى آخر حياته يتحرّك ويحرّك، لا يهدأ حتى في أيام مرضه الأخير، إذ لم ير على وجهه إلا الاستبشار مع أن الحمى المحرقة كانت تنهش بدنه. توفي سنة ٦٧٢ هـ، بعد أن أقام الدنيا، ولم يقعد لها حتى اليوم، إذ نرى كبار علماء الشرق والغرب يعكفون على دراسة آثاره واستخراج الدرر من كنوزه.

محور الخطاب المقاوم لجلال الدين الرومي يتمثل في دعوة الإنسان إلى الحركة نحو المطلق لأنه قد انفصل عن الله ويحمل في نفسه أشواقاً إلى مصدره الأول، فهو يستثير هذه الأشواق ويسمّيها بالعشق، ويدعو على من لا يحمل هذه الأشواق بالموت والفناء. وهذا

ما جاء في « قصة الناي » التي يبتدئ مولانا كتابه المثنوي بها يقول :
(مثنوي ، دفتر ١ ، بيت ١-٤)

١- بشنوازي چون حكايت می کند

از جدايیها شکایت می کند

٢- کز نیستان تا مرا ببریده اند

در نفیرم مرد وزن نالیده اند..

٣- هر کسی کو دور ماند از اصل خویش

باز جوید روزگار وصل خویش

١. اصغ إلى الناي إذ يشكو ويحكي عن آلام الفراق.

٢- ما إن انفصلتُ عن مزرعة القصب حتى غدا الرجال والنساء

يئنون مع أنيني.

٣- كل من أصبح بعيداً عن أصله، يعود ليبحث عن يوم وصاله.

والذي يبعث الناي على هذه الأشواق هو النار الملهبة في داخله

وليس الهواء.. وهذه النار هي نار العشق.. في إشارة رمزية إلى معنى

العشق . وفي إشارة رمزية أيضاً إلى أنّ هذه الأشواق الإنسانية هي

الطاقة التي تبعث بالبشرية إلى الحركة والكمال (مثنوي ، دفتر

١ / أبيات ١٠-١٢) .

١. آتشست این بانک نای ونیست باد

هرکه این آتش ندارد نیست باد

٢- آتش عشقست كاندرنى فتاد

جوشش عشقست كاندرمى فتاد

١- إنها النار في صوت الناي وليس الهواء، والموت لمن لا يحمل هذه النار في صدره.

٢- إنها نار العشق التي وقعت في الناي، إنها فورة العشق التي شبت في الخمرة.

وفي مقال أشرت إلى أن عملية الإحياء في فكر مولانا تقوم على أساس إحياء العشق في نفس الإنسان، والعشق هو الطاقة التي تحرك الإنسان إلى المطلق.. وهذا المعنى للعشق من أهم ما تدور حوله مفاهيم العرفان الإسلامي، ومن أجمل ما يحمله هذا العرفان من خطاب إنساني.

ومفهوم العشق في العرفان واضح وهو عبارة بسيطة: التخلص من أغلال «الطين»، والانطلاق في جو الكون الفسيح في حركة لانهاية لها نحو الجمال والكمال.

والدعوة إلى العشق تستوعب جزءاً هاماً من كتاب/الثنوي، يطرحها بأساليب مختلفة، ولأهميتها يخصص لها القطعة الثانية من الكتاب.

يدعو في هذا المثنوي ابنه، أو أي ولد. في إشارة إلى أنه موجه أولاً إلى الشباب . ويقول : حرّر نفسك من قيود المال والمتاع، فحاجة

الإنسان من متاع الدنيا محدودة. وهذه الدعوة لا تعني طبعاً الانعزال عن ممارسة النشاط الاقتصادي في الحياة، بل هي دعوة إلى الابتعاد عن الحرص والطمع والذاتية والأنانية، وهو مما يستلزم النشاط الاقتصادي السليم في كل مجتمع كي يتجه الاقتصاد فيه إلى خدمة المصلحة العامة.

ولاسبيل إلى التحرر من هذه القيود إلا أن تكون عاشقاً، فالعشق يطهر الإنسان من العيوب، ويسمو به، ويجعل الجبل دكاً ويخر موسى صعباً. يقول: (م.ن / الايات ۱۹-۲۶)

۱. بند بُگسل باش، آزاد ای پسر

چند باشی بند سیم و بند زَر

۲- گریزی بحر را در کوزه یی

چند گنجده؟ قسمت یک روزه یی

۳- کوزه ی چشم حریصان پر نشد

تا صدف قانع نشد پُر دُر نشد

۴- هر که را جامه ز عشقی چاک شد

او ز حرص و عیب کَلّی پاک شد

۵- شاد باش ای عشق خوش سودای ما

ای طیب جملہ علّتهای ما

۶- ای دوی نخوت و ناموس ما

ای توافلاطون و جالینوس ما

٧- جسم خاك از عشق برافلاك شد

كوه دررقص آمد و چالاك شد

٨- عشق جان طور آمد عاشقا

طور مست و خر موسى صاعقا

١- أيها الغلام اكسر القيود وتحرر، إلى متى تبقى في أسر الذهب

والفضة؟

٢- لو صببنا ماء البحر في كوز، فما مقدار ما يستوعبه الكوز؟ إنه

مقدار ما يمكن استهلاكه في يوم واحد.

٣- عين الطامعين لا تمتلئ أبداً، نعم، لولم تقنع الصدفة لما

امتلات دراً.

٤- من دخل في تجربة العشق، فقد تطهر تماماً من الأطماع

والعيوب.

٥- كن قريراً العين أيها العشق، يا منيتنا الجميلة، يا طيب كل

أمراضنا.

٦- يا دواء أنانيتنا وذاتياتنا، يا أفلاطوننا وجالينوسنا!

٧- الجسم الترابي بفضل العشق سما على الأفلاك ، بل إن الجبل

اهتز بفضل راقصاً.

٨- أيها العاشق، إن العشق قد منح الجبل روحاً وحياة، حتى

أصبح الطور ثملاً وخر موسى صعقاً.

وفي الأبيات إشارات إلى أن العشق يحرّر الإنسان من أغلال الجسد ويسمو به، وأن السبيل الوحيد لتخلّص الإنسان من الذاتية والأنانيّة هو العشق، الحكمة اليونانية اتخذها المتكلمون لتربية الإنسان وتهذيبه، ولجأوا في ذلك إلى أفلاطون وجالينوس، لكن أفلاطون العارفين وجالينوسهم هو العشق، فبه يسمو الإنسان وتتفتح أمامه أبواب الحكمة والمعرفة والكمال.

العرفان الحقيقي هو أن يعرف الإنسان نفسه وموقعه من الكون والحياة والخالق وأخيه الإنسان.

بهذه المعرفة يرتفع الإنسان عن الانشداد بتوافه الأمور، ويتجه نحو مثله الأعلى السامي في الحياة.

وبذلك يقاوم كل عوامل الضعف والهزيمة والاستسلام في نفسه وفي مجتمعه.

المقاومة في الشعر العربي الحديث الشعر الجزائري نموذجاً

يتبادر إلى الذهن من كلمة «المقاومة» عادة أنها حمل السلاح، والكفاح المسلح دفاعاً عن الكرامة. لكنّ المقاومة لها معنى أوسع من ذلك، إنها سريان روح الحياة في الأمة، والجسد الحي بطبيعته مقاوم، يقاوم كل ما يتنافى مع هذه الحياة.. ومع مظاهر الحياة الإنسانية من نموّ وتكامل وتطوّر واستقلال وهوية.

وفي الجزائر- كما في سائر أرجاء العالم الإسلامي بعد عصر الغزو الاستعماري -تجمّعت عوامل كثيرة للقضاء على كل ما يمتّ إلى حياة الأمة بصلة، فقد تعرّضت لتدمير ثقافي استهدف شخصية الإنسان الجزائري وهويته وكرامته على يد الاستعمار الفرنسي، وكانت الخطة التدميرية واسعة مدروسة مدعومة بالأسلحة والجيوش والبطش والتطميع والتحميق والخداع والمكر، لكنّها واجهت ما يقاوم هذا التدمير وهذه الإماتة، وانتصرت المقاومة بفضل الوعي الجديد الذي جمع بين الأصالة والمعاصرة.

حرب التحرير في الجزائر لم تكن إذن سوى مظهر من مظاهر المقاومة، وإفراز لمقاومة ثقافية انبثقت من إيمان الإنسان الجزائري

بحقّه في الحياة الحرّة الكريمة، وهو إيمان يستمد جذوره من الدين المبين.

مظاهر الهدم الثقافي الاستعماري

١ - الإذلال: واضح أن أهم مقومات الحياة الإنسانية هي العزّة، وهي وراء كل حركة تكاملية في التاريخ، كما ذهب إلى ذلك أفلاطون، وسماها «الشموس» وتبنّى ذلك هيغل في تفسيره للتاريخ، وأقام عليها فوكوياما فكرته في نهاية التاريخ والإنسان الأخير^(١). ولذلك فإن كل المصلحين في التاريخ اتجهوا إلى غرس العزّة في نفوس شعوبهم والدفاع عنها.

ومن الطبيعي أن تتجه قوى إماتة الشعوب وإبادتها إلى عملية الإذلال والاستخفاف بقيمة الناس، مارس ذلك فرعون: ﴿فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ﴾ ويمارس ذلك كل فراعنة التاريخ والمعاصرين. والاستعمار الفرنسي في الجزائر مارس هذه العملية بشكل واسع ومن صور الإذلال: الاستهانة بالقدرات الذاتية، وهو محور هام من المحاور التي ركزت عليها الخطة الاستعمارية الاوربية في تعاملها مع الشرق المستعمر. والنص التالي فيه أكثر من دلالة. فهو أولاً يستهين بالقدرات الذاتية للعربي، ثم هو أيضاً يحاول إثارة تعصّب عرقي بين

١- ص ٢٣ - ٣٣، مركز الانماء القومي، بيروت ١٩٩٣.

العرب والإيرانيين زاعمًا أن الإنتاج الحضاري في الأندلس فارسي وليس عربيًا، بينما هو إنتاج حضاري إسلامي شاركت فيه كل قوميات الدائرة الحضارية الإسلامية، ولهذا النص نظائر كثيرة تحوكم على نفس المنوال. يقول راوول برغو (Raoul Bergot) «العربي لا ينتمي إلى الشعوب النيبية، وما توصل يومًا إلى تكوين مدنية خاصة به. فقصر الحمراء بروائعه، ليس إنجازًا عربيًا، لأن العرب لا يسكنون إلا في خيمة أو في كوخ، وأن حضارة الأندلس التي تنسب إليهم هي حضارة فارسية، وما إن انتصر الإسلام على الزرادشتية حتى انحطت بلاد فارس. والكاتب نفسه هو من القائلين إن العربي في الجزائر غاز، مهّدم، متوحش، يستحق احتقار كل متحضر. وأما البدوي فهو في نظره أشد عنفًا وشراسة، لانتمائه إلى شعب همجي الطباع، هدام لكل حضارة ينزل فيها أو يتفاعل معها. فقد قضى على صروح الحضارة الرومانية وكل ما حققته للرفيقي البشري. ولذلك فكل من يفكر بالاندماج لا يتعدى نطاق الأحلام الطوباوية»^(١).

وبشأن الجزائري بالذات فهو في رأي المستعمر: «متخلف وخامل»،

1- Raoul Bergot, L'Algerie telle qu'elle est (Albert Savine) Paris, 1890, pp. 117-119

نقلا عن نور سلمان، الأدب الجزائري في رحاب الرفض والتحرير، ص ٤٧، دار العلم للملايين، ط١، بيروت ١٩٨١.

وهو «لا يعرف إلا السيف ولا ينحني إلا أمامه، ويدرك أننا أذكى منه، فلنظهر له أننا الأقوى فيطيعنا»^(١).

٢ - إبادّة الإرث الثقافي: الإرث الثقافي من تراث مخطوط ومن ذاكرة تاريخية وعادات وتقاليد وطنية تمثل جانباً من هوية الشعب، ومن أجل إنزال ضربة بهذه الهوية عمد المستعمر الفرنسي إلى نهب المخطوطات العربية في الجزائر وإتلاف بعضها. والوثائق الدالة على ممارسة الفرنسيين هذه كثيرة منها شهادة موريس فاغنر (Maurice wagner) الرحالة الألماني الذي أقام في الجزائر مدة طويلة بعد احتلالها بست سنوات وذكر في كتابه رحلات في ولايات الجزائر:

«جنود فرنسا قد أتلّفوا عدداً كبيراً من المخطوطات النفيسة التي عثروا عليها في دار ابن عيسى بقسنطينة. وتساءل، لماذا يحرم الجزائريون من هذه المخطوطات التي تزودهم بالمعرفة؟ ثم ذكر أن كتب الشاعر الألماني شيلر قد لاقت المصير نفسه على يد الفرنسيين المحاربين»^(٢).

1- Tayeb Belloula. Les Algeriens en Eance ص ٤٦ نقلا عن نور سلمان،

2- Actes du xiv congres international des orientalistes, Alger, 1905, 3eme Partie, pp. 473- 602

نقلا عن نور سلمان، ص ٥٤

وثمة وثيقة على غاية من الأهمية تبين محاولات المستعمر لطمس الذاكرة التاريخية لشعب الجزائر، فالكتب الدراسية التي دونونها عن الجزائر تذكر أن تاريخ هذا البلد يبدأ من سنة ١٨٣٠! وتحاول أن تفصل الجزائر عن الدائرة الحضارية العربية الإسلامية وعن انتمائه إلى المغرب العربي، ولذلك تصدّى عالم مغربي هو عبد الله كنون لهذه المحاولات فألف كتاباً تحت عنوان: *النبوغ المغربي* محاولاً فيه إعادة الثقة والشعور بالانتماء إلى الجزائريين، لكن السلطات الفرنسية صادرت سنة ١٩٣٨. وعلى أثر ذلك كتب محمد مكي الناصري في جريدة الوحدة المغربية مقالاً جاء فيه:

«إنه كتاب أدب يعتز بالإسلام والعربية، ولكن فرنسا، حبيبة الإسلام، وصديقة العرب، ومربية الشرق، كما تقول ويقول دعايتها المناحيس، ضاق صدرها وانكشف سرها وافتضح أمرها، وأصبحت لا تطيق أن ترى للمغاربة وجوداً حتى في صفحات التاريخ، وفي زوايا الماضي البعيد، وسياساتها اليوم تعمل ما في المستطاع لقطع صلة المغاربة بماضيهم نهائياً حتى لا يعرف المغربي المستعبد البائس أن له أجداداً أعزاء علماء، وحتى يؤمن إيماناً حازماً بضعفه وحقارته. وما دامت فرنسا ترمي إلى هذا الغرض فلن يسعها مطلقاً أن تسمح بروج كتاب *النبوغ المغربي* لأن معنى ذلك، في منطق السياسة الفرنسية، أن المغرب الأقصى سيواصل سيره الروحي والفكري ضمن دائرة

العروبة والإسلام، تلك العملية التي تركت الفرنسيين سكارى حيارى، وهذا يعرقل عملية التجنس والادماج والتفرنس. يا فرنسا، منعت كتاباً وضّعت على المغاربة لذة مطالعته، كما ضيّعت على المؤلف ثمرة جهاده الفكري، وألحقت به خسارة مادية، ولكنك أقيمت الحجة للعالم الإسلامي أجمع مرة أخرى على أنك أعلنت حرباً صليبية شعواء ضد العروبة والإسلام»^(١).

٣- استهداف التعليم: كان التعليم في الجزائر يجري غالباً في المساجد والزوايا على يد العلماء. ورأى المستعمر الفرنسي أن هذا التعليم يركز الهوية ويرسخ الشخصية في نفس الجزائري، فراح يغلق المدارس الواحدة بعد الأخرى حتى لم يبق في الجزائر سنة ١٨٩٠ سوى ثلاث مدارس، وتخرج منها في نفس السنة ١٤ تلميذاً فقط. واعترف أحد الفرنسيين بهذا التخريب التعليمي فقال: «إن فرنسا قد جعلت مستوى تعليم المواطنين أدنى بكثير من المستوى الذي كان قائماً قبل الاحتلال»^(٢).

وضيق المستعمر على العلماء وزجهم في السجون عند محاولتهم فتح مدارس عربية حتى في الصحراء الجزائرية.

١- أنور الجندي، الفكر والثقافة المعاصرة في شمال أفريقيا (الدار القومية للطباعة والنشر) القاهرة، ١٩٦٥، صفحة ١٤٩.

٢- نور سلمان، ص ٥٦.

٤- استهداف اللغة العربية: أبشع حرب ثقافية شنّها الفرنسيون في الجزائر محاربة اللغة العربية، وهذه الحرب لم يشنوها على العربية باعتبارها لغة قومية فقط، بل باعتبارها لغة حضارية تشدّ الجزائر بدائرة الحضارة الإسلامية وبماضيها وتراثها الحضاري. زار الشاعر المصري أحمد شوقي سنة ١٨٩٣ الجزائر وعاد إلى القاهرة ليقول:

«ولا عيب فيها (أي الجزائر) غير أنها قد مسخت مسخًا. فقد عهدت مسّاح الأحذية يستنكف النطق بالعربية. وإذا خاطبته بها لا يجيبك إلا بالفرنسية»^(١).

ولما زار أحد الصحفيين المصريين الجزائر سنة ١٩٠١، راعه وضعها العلمي وتقهر اللغة العربية الفصحى فيها، قال: «هُجرت ربوع العلم، وخرجت دور الكتب، وصارت الديار مرتعًا للجهل والجهلاء، وكادت تُدرس معالم اللغة العربية الفصحى، وتطُرقت إلى اللغة العامية الكلمات الأجنبية. بل أصبحت اللغة الفرنسية هي لغة التخاطب في العواصم مثل وهران والجزائر وقسنطينة وعنابة وغيرها» ثم قال: «إن حالة التعليم في القطر الجزائري سيئة جدًّا، ولو استمر الحال على هذا المنوال لحلت اللغة الفرنسية محل العربية في جميع المعاملات، بل

١- صالح الخرفي، شعراء من الجزائر (منشورات معهد البحوث والدراسات العربية) القاهرة، ١٩٦٩، صفحة ١٠-١١.

ربما تدرس العربية بالمرّة مع مضي الزمن فلا الحكومة تسعى في حفظها ولا تدع الأهالي يؤلفون الجمعيات لفتح المدارس»^(١).

٥- إثارة النعرات القومية: في الجزائر قوميتان عاشتا في كنف الإسلام متآخيتين متلاحمتين، هما البربر والعرب. ويسمى البربر أيضاً «الأمازيغ».

حاول الاستعمار الفرنسي أن يصوّر العرب في الجزائر بأنهم طائرون على سكان البلاد الأصليين (ويقصد البربر) وبذلك يفصل بينهما، ثم حاول أيضاً انتزاع البربر من الإسلام ليضمهم إلى فرنسا. ثم حاولوا تقوية اللغة البربرية وإحيائها بالكتابة والنشر. واشترك المستشرقون في هذه العملية حين راحوا يبحثون في أصول البربر ويرجعونها إلى أصول أوروبية.

ومن محاولات الفرنسيين أنهم أقدموا على كتابة اللهجات البربرية، كما ألفوا في تاريخ آداب اللغة البربرية بحروف لاتينية، هذا فضلاً عن محاولة إبعاد البربر عن اللغة العربية، ثم عن اللغة البربرية نفسها لفرنسة بلاد القبائل نهائياً.

١- قال ابن باديس: «إلا أن فقيدنا لورأى من عالم الغيب حفلنا هذا لكان له في الجزائر رأي آخر، ولعلم أن الأمة التي صنعها الإسلام وهو صبغة الله، وأنجبها العرب وهي أمة التاريخ، وأنبتتها الجزائر وهي العاتية على الرومان والفاندان - لا تستطيع ولن تستطيع أن تمسحها الأيام ونوائب الأيام» نور سلمان، مصدر سابق، ص ٥٨.

٦- **محاربة المساجد:** باسم فصل الدين عن الدولة أو العلمانية أو اللائكية عمدت فرنسا إلى التعدي على حرمة المساجد في الجزائر، حتى قال الشاعر الجزائري **محمد العيد آل خليفة** (١٩٠٤-١٩٧٩م) يخاطب فرنسا: ^(١).

عهدناك قُدمًا دولة لائكية فكيف حرمت المسلمين المساجد وعين المحتلون مسؤولاً فرنسيًا لإدارة المساجد والإشراف على الوظائف الدينية! ثم ابتلعوا أوقاف المسلمين.

يقول محمد البشير الإبراهيمي في ذلك: «وفصل الدين عن الحكومة مبدأ جمهوري فرنسي ولكنه من أكذب المبادئ بالنسبة إلى دين الإسلام في الجزائر، فما زالت الإدارة الجزائرية في جميع عهودها متمسكة بما أورثها الاستعمار من مساجدنا أكثر وأشد من تمسك المتدين بدينه، ولا تبالي بحقوق طبيعية ولا بمبادئ جمهورية ولا بمفارقات دينية ولا بعواطف إنسانية. ولا سبب لهذا إلا الإمعان في التسلط والاحتكار، واستضعاف المسلمين واحتقارهم» ^(٢).

٧- **تشجيع التحجّر الفكري:** عمل الاستعمار الفرنسي على تشجيع كل ظاهرة تبعد الإسلام عن الحياة، ووجد في بعض رجال

١- محمد العيد، ديوان محمد العيد، ص ٩٨، منشورات وزارة التربية الوطنية بالجزائر، قسنطينة ١٩٦٧.

٢- محمد البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص ١٩-٢٠، القاهرة ١٩٦٣.

الطرق الصوفية خير معين له على تحقيق هذا الهدف.

الطرق الصوفية في المغرب العربي نهضت بدورها في نشر الإسلام والمحافظة على التعاليم الإسلامية والتمسك بالقرآن والسنة ومحاربة الاستعمار والاحتلال، لكنّ بعض رجالها راح مدفوعاً بأطماع شخصية وخوافز أنانية وأفكار بالية إلى نشر ثقافة التحجّر والرجعية، فأعانوا المحتلين وساندوهم عن طريق نشر أفكار الجبر والتخدير الديني والاستسلام. ورفع بعض شيوخ الطرق الصوفية شعار: «اعتقد ولا تنتقد» أي اكتف بالايمن واخضع واستسلم. وراح بعضهم يوزع كتب السحر التي تنتبأ ببقاء فرنسا في الجزائر! ^(١).

٨- التنصير: كانت الإرساليات التبشيرية لتنصير الجزائريين من أبرز ظواهر الاحتلال الفرنسي. ولم يكن الدافع في ذلك دينياً بقدر ما كان حضارياً، أي إن الهدف كان محاربة الإسلام باعتباره مشروعاً حضارياً يصدّ توغل المشروع الحضاري الغربي في العالم الإسلامي. ولذلك كرر قادة الاحتلال الفرنسي بأنهم سيحتلون الجزائر «لفائدة المسيحية جميعاً» وأنهم سيستهزئون الفرصة «لنشر المدنية بين السكان الأصليين وتنصيرهم» ^(٢).

١- محمد طه الجاجري، جوانب من الحياة العقلية والأدبية في الجزائر، (جامعة الدول العربية، المطبعة الفنية الحديثة) القاهرة ١٩٦٨ ص ٩٢ - ٩٣.

٢- محمد طه الجاجري، ص ٨٣.

أبرز وجه في حملة تنصير الجزائريين الكاردينال لافيغري (١٨٢٨-١٨٩٢) Charles -Martial Lavigerie وهو مؤسس رهبانية الآباء البيض في أفريقية الشمالية والوسطى، وكانوا أمتن دعامة للوجود الفرنسي بين القبائل البربرية. وكانت محاولات التبشير أكثر نشاطًا بين البربر.

أنشأ الآباء البيض الأديرة والميتم والمدارس المهنية، وأسسوا جمعية الكشاف الكاثوليكية، واستملكوا الأراضي الشاسعة، وأقاموا فيها قرى بأسماء مسيحية.

مظاهر مقاومة الغزو الثقافي

عوامل الهدم الثقافي المذكورة لم تستطيع أن تقضي على «حياة» الجزائريين. ومن طبيعة الحياة أن تقاوم الغزو الخارجي. ومن مظاهر هذه المقاومة:

١ - الثورات المسلحة: وعلى رأسها ثورة الأمير عبد القادر الجزائري (١٨٠٨-١٨٨٣)، بلغ ذروة قوته بين سنتي ١٨٣٨ و١٨٣٩، وبسط سلطانه على نصف الجزائر، وبايعه الجزائريون، وأعلن في خطبة البيعة أن غايته القصوى «اتحاد الملة المحمدية والقيام بالشعائر

الأحمدية»^(١) واستمر جهاده خمس عشرة سنة انتهى باستسلامه أمام القوة العسكرية الفرنسية. ثم كانت ثورات الجمعيات الدينية التي تواصلت حتى سنة ١٨٧٤. وفي سنة ١٩٥٤ انطلقت حركة التحرير الكبرى بقيادة جبهة التحرير الوطني الجزائري، واستمرت الثورة رغم المناورات السياسية الفرنسية والقمع الوحشي، واتسع عملها السياسي وعملياتها الحربية حتى اضطرت فرنسا إلى التراجع أمام الضغط الجزائري والعالمي، فأعلن سنة ١٩٥٨ تشكيل الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية. وكان ذلك مقدمة لاستقلال الجزائر.

٢- النهضة الثقافية: وكان دورها أهم من الثورات المسلحة، لأن آثارها أعمق وسبل محاربتها أصعب، ولأنها تستهدف المحور الأساس في التغيير وهو «الإنسان». وكل تغيير حقيقي يبدأ به.

نهض بالدور الأكبر في هذه النهضة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين أسسها الشيخ عبد الحميد بن باديس سنة ١٩٣١، ثم تولى رأسها بعد وفاته سنة ١٩٤٠ الشيخ محمد البشير الإبراهيمي. أعضاء هذه الحركة تأثروا بنهضة السيد جمال الدين الأفغاني وتلميذه محمد عبده^(٢). واعتبرت في بادئ الأمر عملاً مرحلياً في التوعية

١- الجزائري، محمد بن عبد القادر، تحفة الزائر في تاريخ الأمير عبد القادر، ج ١، ص ١٠١، دار اليقظة العربية، دمشق ١٩٦٤.

٢- نور سلمان، مصدر مذكور، ص ١٤٨ - ١٤٩.

والتعليم، ثم ما لبث أن أعلنت بعد مرحلة التأسيس، أن مبادئ الإسلام تفرض هي أيضا الاحتفاظ بالشخصية الجزائرية ومن ثم الانفصال عن فرنسا، وخاطب ابن باديس شعب الجزائر مذكرا إياه بعروبته وإسلامه قال:

أشعب الجزائر رروحي الفدا لما فيك من عزة عرييه
بنيت على الدين أركانها فكانت سلاما على البشريه
وتحول اتجاه جمعية العلماء، وبالتدريج، من الإصلاح القائل، بالتمسك مع الغربيين إلى الرفض والتمهيد للثورة. فنقل عن لسان ابن باديس قوله، سنة ١٩٤٠: «لوجدت عشرة من عقلاء الأمة الجزائرية يوافقوني على إعلان الثورة لأعلنها»^(١) .. وكان يردد شعار ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾.

ودعمت جمعية العلماء دور العلماء الذين اعتبرهم ابن باديس ورثة الأنبياء، وحاملي مشعل العلم والإصلاح^(٢).

وضع القانون الأساسي لجمعية العلماء البشير الإبراهيمي وكان شعارها «الإسلام ديننا والعروبة لغتنا والجزائر وطننا»^(٣).

١- بن باديس عبد الحميد، آثار ابن باديس. (دار اليقظة العربية) دمشق. ١٩٦٨، الجزء الأول، صفحة ٨٩.

٢- أنور الجندي، الفكر والثقافة، ص ٥٦.

٣- انظر نص القانون الأساسي لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين ومبادئها الإصلاحية في الملحق ١٧ من كتاب نور سلمان.

طالبت جمعية العلماء بتطوير التعليم وكان من شعاراتها: «لا مسجد بلا تعليم ولا إسلام بلا تعليم»^(١) فأنشأت خلال ثلاث سنوات، مئة وخمسين مدرسة يتعلم فيها ما يقارب الخمسين ألف تلميذ. كما شيدت بمالها وبمساندة أفراد الشعب حوالي تسعين مسجداً في القرى الكبرى، خلال سنة واحدة.

الشعر في ساحة المقاومة

اتضح مما سبق أنّ كل محاور الهدم الثقافي في الجزائر اتجهت إلى فصل الجزائريين عن دينهم وماضيهم الحضاري ودائرة الحضارة الإسلامية العربية، ومن هنا فإن المقاومة سواء العسكرية منها أو الثقافية اتجهت نحو توثيق صلة الجزائريين بالدين وبالحضارة الإسلامية تراثاً وانتماءً.

ومن الطبيعي أن يكون الشعر المقاوم الجزائري يتجه هذا الاتجاه الديني الحضاري، وأن يستنهض المشاعر لحركةٍ نحو الدفاع عن الهوية والشخصية والكرامة.

مكافحة البدع

تناول الشعر الجزائري بداية عوامل التخلف في المجتمع الجزائري

١- بن باديس، آثار ابن باديس، ج ٣، ص ٢٣٨.

ورأى أنها البدع التي انتشرت في الجزائر على يد بعض أصحاب الزوايا، وأنها الانحراف عن نهج الإسلام وتعاليمه. أشهر قصيدة في هذا الموضوع هي «المنصفة» للشاعر محمد المولود بن الموهوب (١٨٦٦ -) التي تصف واقع الجزائر في مطلع القرن العشرين، ومطلعها يدل على المرارة التي أحس بها الشاعر من تخلف المجتمع. يقول: ^(١)

صعود الأسفلين به دُهِينا لأننا للمعارف ما هُدينا
رمت أمواج بحر اللّهُومنا أناسًا للخمور ملازمينًا
ويرى أن الابتعاد عن كتاب الله هو سبب كل شقاء:

نعم إنا شقين إذ سُقينَا كؤوس الجهل لكن ما رُويْنَا
ينادينا الكتاب لكل خير فهل كنا لذلك سامعينًا؟
ويرى أن الإسلام يتعارض مع الحالة الموجودة في بلاده من جهل وابتعاد عن المنافع الحقيقية للامة يقول:

ألا يا قوم ما الإسلام هذا ودين الله رب العالمينَا
أتى الإسلام يأمرنا بعلم وسير في المنافع ما حييْنَا
وجمع بين دنيانا وآخرى تدبر قول خير المرسلينَا
ثم برؤية حضارية يتحدث عن مراكز العلم في تاريخ الإسلام، وما استفادت أوروبا من علم المسلمين أثناء الحروب الصليبية:

١- السنوسي، محمد الهادي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، ج ٢، ص ٤٢، مطبعة النهضة، تونس ١٩٢٧.

سلوا عن علمهم بغداد شرقاً وقرطبة وأخذ الوافدين
 سلوا فاساً وقاهرة بخارى وبصرة، تبصروا الحق اليقيناً
 سلوا حرب الصليب فكم أفادت سواكم من علوم السالفين

ونستطيع أن نصف هذه القصيدة بأنها رسمت المنهج الإصلاحي
 برؤية إسلامية، ولذلك حظيت باهتمام الدارسين، فشرحها الشيخ
 عبدالقادر الميजाوي بالتفصيل في كتابه: *اللمع في نظم البدع* ^(١) .
 وبعد محمد المولود تلقى عمر بن قدور (١٨٨٦ - ١٩٣٠م) الذي
 يتناول القضايا الاجتماعية وما يشوبها من الابتعاد عن الدين
 والاستهتار بأحكامه، يبعث كل ذلك في نغمة شجية، كما نرى
 في قصيدته «دمعة على الملة» يخاطب أمتة بقوله: ^(٢)

أُكيد الليالي بالسقوط دهاها أم المجد من سوء الفعال قلاها؟
 ثم يستعرض الأسباب التي أدت إلى هذا السقوط، ويرى أنها
 الابتعاد عن الشريعة، ويدعو في الخاتمة إلى التمسك بقيم الإسلام
 وبصيانة عزة المسلمين يقول:

وفيكم كتاب الله لا زال ناطقاً كما كان في عهد الهدى بجهاها
 يناشدكم ألا تكونوا أذلة وكونوا أشداً ضد بغي عداها

١- نشر في الجزائر عام ١٩٠٢، مطبعة فونتانا .

٢- عبد الله ركيبي، الشعر الديني الجزائري الحديث، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع،
 تونس، ط ١، ١٤٠١هـ، ص ٥٦٨ .

ونرى بين شعراء الجزائر من يكرس همّه للاستيقاظ والاستنهاض والدعوة إلى التحرك مثل محمد سعيد الزهراوي (١٨٩٩-١٩٥٦م) في قصيدته تحت عنوان: «ويح الجزائر»^(١)

ما كان لي من حاجة ومراد إلا تيقظ أمتي وبلادي
هبت جميع الناس من نوم ولم تنزل الجزائر في لذيق رقاد
ويظهر أن الحوادث التي مرّت على الجزائر ألهمت مشاعر هذا الشاعر، فراح يستغرب من عدم تأثر أبناء شعبه بهذه الهزات:

هذي الجزائر أيقظت حتى الجماد فكان غير جماد
وأرى الجزائر في جمود لم يكن يوماً بمعهود ولا معتاد
ما للجزائر لا تحرك ساكناً أفلم يكن أبناؤها بعباد؟
ومثله محمد بن أبي شنب (١٨٦٩-١٩٢٩م) يقول في قصيدة تحت عنوان: «أفيقوا بني عمي»^(٢):

أفيقوا بني عمي برقي المشارف وجدّوا وكدّوا باكتساب المعارف
فقد ذهب الأعلام والعلم بينكم ولم يبق إلا كلّ غمروخالف
ذكرنا أن الطرق الصوفية الجزائرية كان لها مواقف هامة في نشر العلم وحفظ الهوية ومقارعة المستعمر، لكن كثيراً منها أصيب بما أصيب به المجتمع عامة من جمود وانحطاط، بل أصبح بعضها

١- شعراء الجزائر، ج ٢، ص ١٧٢ - ١٧٦.

٢- الشعراء الديني الجزائري الحديث، ص ٥٧٧.

عاملاً على التخلّف وتثبيّت أقدام المستعمر، ولذلك اتّجه الإصلاحيون ومعهم الشعر المقاوم إلى التّنديد بهذه الطرق ومكافحة ما تبثّه من خرافات، ومن أهمّ القصائد في هذا المجال ما أنشده الطيب العقبي (١٨٨٩-١٩٦٠م) تحت عنوان: إلى الدين الخالص، يبين الشاعر فيها ما يحسّه من مرارة التخلّف، ويبدأها برثاء الدين ويقول: ^(١)

ماتت السنّة في هذي البلاد قُبِرَ العلمُ وساد الجهلُ ساد
وفشا داء اعتقاد باطل في سهول القطر طرّاً والنجاد
عَبَدَ الكلّ هواء شيخه، إنهم، ضلّوا وظلّ الاعتقاد

الدعوة إلى الثورة

إذا كانت مكافحة عوامل الضعف والارتخاء والانحطاط تمثل المرحلة الأولى من شعر المقاومة في الجزائر فإن الدعوة إلى الثورة هو المرحلة التالية، التي يرى فيها الجزائري أنه قادر أن يحقق النصر على هذه العوامل بالكفاح ضد الاستعمار، وكأنه أدرك في هذه المرحلة أن المشكلة الأساسية تكمن في تحريراتته وفي سيطرته على مقدراته.

يقول صالح خباشة (١٩٣٣ -) مدافعاً عن فكرة أن الجزائر

١- المصدر نفسه، ص ٥٩١ .

ينبغي أن تكون للجزائريين، لاستغلال الطامعين: ^(١)

لم تزه جناتنا كي تنعموا رغداً وننشئ نحن لاجئ ولا زهر
لم تجره أنهارنا بالخير دافقة لكي يعكزها مستعمر قذر
كلا ولا انفجرت صحراؤنا ذهباً لكي يحوم عليها الطامع الغفر
وصالح الخرفي (١٩٣٢ - ١٩٨٨) في قصيدته «الله أكبر» يدعو

إلى الجهاد ويبث الأمل في النفوس بالنصر الحتمي: ^(٢)

قد جاء نصر الله يا ديغول أقصر فليس يفيدك التدجيل
والواحد الرحمن جلّ جلاله بنجاح من صدقوا الجهاد كفيل
ومحمد عيد يستنهض النساء الجزائريات فيقول على لسانهنّ: ^(٣)
صهرتنا الخطوب حتى ظهرنا بالبطولات في كفاح الأعداء
كم غدونا إلى جريح طريح فأسونا جراحه بالضمد
وحنونا على شهيد مجيد خط تاريخه بأزكى مداد
واتخذنا من الرصاص عقوداً وانتطقنا به على الأكباد
وباسم الثائرين يهدد صالح خباشة فرنسا المعتدية: ^(٤)

١- صالح خباشة، الروابي الحمر، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ١٩٧٠، ص ١٢٥.

٢- نور سلمان، ص ٢٢٦.

٣- المصدر نفسه، ص ٢٦٨.

٤- المصدر نفسه، ص ٣٩٣.

قسماً سنضرمها إلى يوم القيا مة يا فرنسا أوتتوبي جاثية
سنشق باللهب المعامع زاحفياً ن فتنجلي عنا الليالي الداجنة

التوجه العروبي

ذكرنا أن المستعمر الفرنسي حاول فصل الجزائر عن دائرة الحضارة الإسلامية، وكان مما فعله استهداف اللغة العربية عن طريق تشجيع البربرية (الأمازيقية) في البداية، ثم بعدها استهدف حتى الأمازيقية ليحلّ اللغة الفرنسية في البلاد. من هنا كان الإعلان عن الانتماء العربي للجزائر يندرج في سياق المقاومة للحفاظ على الهوية والتراث والانتماء، فالعروبة في الجزائر قائمة على أساس حضاري لا يشوبها تعصّب قومي عنصري، لذلك لا نستبعد أن يكون التوجّه العروبي في الجزائر هو توجّه العرب والأمازيق معاً. يقول صالح الخرفي:^(١)

عرب نحن، والعروبة غدّت بهواها عروقنا ودمانا
هي كالنبع دافق في الحنايا إن تكن في اللسان غاضت بيانا
لوثة العجم إن غزتنا فبأس العرب فينا بيانه لا يُداني
عرب اليوم بالدماء وإنّا عرب في غدٍ دمًا ولسانا

١- المصدر نفسه، ص ٣٦١.

ويشير في عبارة «لوثة العجم.. غزتنا» إلى اللغة الفرنسية لغة الجزائريين في عصر الاستعمار.

ويدعو شاعر آخر هو محمد بلعيد إلى تعلّم الفصحى لأنها لغة القرآن والتراث:^(١)

أنتم خلّائنا على ميراثنا وتراثنا العربي والإسلامي
فتدارسوا القرآن فهو هدى لكم وشفاء أنفسكم من الأسقام
وتعلموا فصحى اللغات فإنها علوية الأسرار والأنغام
ولابدّ هنا من وقفة عند الطابع الحضاري للغة العربية، فهذه اللغة قد خرجت من إطارها القومي بعد الإسلام وأصبحت لغة الدين الجديد ولغة الحضارة الإسلامية. ولابدّ للحريصين على مستقبل العربية أن يهتموا بإبراز وجهها الحضاري لأن يؤكدوا على طابعها القومي، لأن التوجّه الحضاري للعربية يجعلها لغة كل المنتسبين إلى دائرة الحضارة الإسلامية، أما إذا قدمناها باعتبارها لغة قومية فإن ذلك سيؤدي إلى ردود فعل القوميات الأخرى، وإلى محاولة القوميات الأخرى في دائرتنا الحضارية أن ترجع إلى لغاتها القديمة أولهجاتها المحلية. ولعلّ موجة الأمازيقية الأخيرة في الجزائر جاءت ضمن ردود الأفعال هذه.

الانتماء العربي يأخذ أحياناً طابع الانتماء إلى الشرق وكلاهما

١- المصدر نفسه، ص ٣٦١.

يعني الانتماء إلى دائرة الحضارة الإسلامية، الشاعر الجزائري عمر بن قنور (١٨٨٦ - ١٩٣٠ م) يستنهض الشرق وكأنه جزء منه ومن آلامه وآماله ويقول: ^(١)

يا شرق هل هذي المصائب تنجلي أو ينتهي الغليان من ذا المرجل
يا شرقنا حتى متى نجني المنى أم ذي المنى عنوان مالم نعمل
ويحذر الشاعر الشرق من خداع الغرب ومطامعه التي يغطيها
بأهداف التمدن، بينما هو (الغرب) رضع من لبن الحضارة الإسلامية:
إن كان حقك في الحقيقة ضائعاً فكما تضيع إذن حقوق المغفل
صالت عليكم مطامع الغرب الذي أرضعته لبن الترقّي الأكمل
إن كان أهل الغرب أهل تمدنٍ فهم الثعالب سبّاقاً بتحليل
ليس التمدن باختلاس ممالكٍ هيهات ما إن ذاك دأب الكُمل

تقويم الشعر الجزائري المقاوم

لشعر المقاومة في الجزائر أهمية انطلاقاً من الجوانب التالية:
إنه يأتي في جوّ تكالبت عليه ظروف إماتة الشعب الجزائري
وإبعاده عن أصالته وتراثه، ولأظن أن شعباً من الشعوب العربية
والإسلامية انصبّت فيه جهود المستعمر عسكرياً وثقافياً للقضاء على
هويته كشعب الجزائر. من هنا فإن مقاومته لها مدلول خاص، وتبين

١- الشعر الديني الجزائري الحديث ، ص ٦٨٢ - ٦٨٣ .

مدى قدرة الإسلام على صيانة الأمة من التفكك والانحلال في أصعب الظروف وأعقدها.

إن شعر المقاومة في الجزائر جمع بين التوجّه الثقافي والاستنهاض العسكري. إي إنه جسّد مفهوم المقاومة بمعناها الشامل. فقد تصدّى لتطهير المجتمع من كل عوائق تقدمه، ودعا إلى مقومات التحرك الحضاري كالعزة والعلم والخروج من الذاتيات الضيقة والمصالح الآنية التافهة. غير أنه لم يرق في مستواه إلى شعر عصر النهضة في البلاد العربية، ربّما يعود ذلك إلى أن الشاعر الجزائري لم يكن مستغرقاً في مشاعره الرومانسية، ولم يرتفع عن الواقع المؤلم الذي يعيشه ليحلّق في عالم الخيال، أو ربّما أنه أراد أن يخاطب الشعب الجزائري بأوضح لغة وأبسطها.

والواقع أن أغلب الشعر الجزائري في النصف الأول من القرن العشرين اتجه إلى خدمة قضايا الشعب ومعالجة مشاكله ومواجهة التحديات التي تواجه الجزائر وعلى رأسها الاحتلال. يدعو الشاعر الجزائري إلى توظيف الشعر في اتجاه خدمة الشعب: ^(١)

واخدم بشعرك شعبك الحرّ الذي	مُزجت بطيئته دما الأعراق
واختر لشعرك أحسن الالفاظ لا	تنظم سوى في المجد أنت الراق

ويصرح رمضان حمود (١٩٠٦ - ١٩٢٩ م) في نشره وشعره بهذا التوجه إذ يقول:

«ولست من الذين يكتبون للتسلية أو الترويح عن النفس، ولا من الذين يتلذذون بالعبارات المنمقة الرقيقة، ولكني أكتب لأفيد وأستفيد، أكتب لأيقال إنه كتب، بل ليقول لي ضميري: إنك قمت بواجبك وأديت ما عليكم فكن مطمئناً»
وفي أشعاره يقول: ^(١)

في الناس قوم لن يبالوا إن أتوا بغريب لفظ أو قبيح بناء
وضعوا الكلام لنفسهم وضميرهم لا للأنام كعبرة علياء
فالشعر المقاوم إذن هو الغالب في المرحلة التي سبقت الاستقلال، وهو شعر كان له الأثر الهام في معركة التحرير لما تبناه من اهتمام بقضايا الشعب ولغة الشعب.

**ملحق / ٢ أشعار ورد ذكرها في جلسة الشعراء
وأشعار أخرى في الصحة والمقاومة**

أمتي

عمر أبوريشة

أمتي هل لك بين الأمم
أتلقاك وطرفي مطرق
ويكاد الدمع يهمني عابثا
أين دنيائك التي أوحث إلى
كم تخطيْتُ على أصدائه
وتهاديتُ كأني صاحب
أمتي كم غصةٍ داميةٍ
أي جرح في إبائي راعف
الإسرائيل تعلقو رايةً
كيف أغضيتِ على الذل ولم
أوما كنت إذا البغي اعتدى
كيف أقدمت وأحجمت ولم
اسمعي نوح الحزانى واطربي

منبر للسيف أو للقلم
خجلا من أمسك المنصرم
ببقايا كبرياء الألم
وتُري كل يتيم النغم
ملعب العزِّ ومغنى الشمم
مئزري فوق جباه الأنجم
خنقت نجوى علاكِ في فمي
فاتِه الآسي فلم يلتئم
في حمى المهذ وظل الحرم ؟!
تنفضي عنكِ غبار التهم ؟
موجةً من لهب أو من دم ؟!
يشتف الثأر ولم تنتقمي ؟
وانظري دمع اليتامى وابسمي

ودَعِيَ القَادَةَ فِي أهْوَائِهَا	تتفانى في خسيس المغنم
رَبِّ وَاَمْتَصَمَاهِ انْطَلَقْتَ	ملء أفواه البنات اليُتَمِّ
لَامَسْتَ أَسْمَاعَهُمْ لَكِنَهَا	لم تلامس نخوة المعتصم
أَمْتِي كَمْ صَنِمٍ مَجْدَتِهِ	لم يكن يحملُ ظُهر الصنم
لَا يُلَامُ الذَّنْبُ فِي عِدْوَانِهِ	إن يكُ الراعي عدوَّ الغنم
أَيُّهَا الْجَنْدِيُّ يَا كَبِشَ الْفِدَا	كان في الحكم عبيدُ الدرهم
فَاحْبِسِي الشَّكْوَى فَلَوْلَاكَ لِمَا	يا شعاع الأمل المبتسم
مَا عَرَفْتَ الْبَخْلَ بِالرُّوحِ إِذَا	طلبتها غُصَصُ المجد الظلمي
بُورِكَ الْجُرْحُ الَّذِي تَحْمِلُهُ	شرفاً تحت ظلالِ العَلَمِ

(١)
سيدي

محمد مهدي الجواهري

أنت ذو منّة وأنت المُدُلُّ	سيدي أيها الأعزّ الأجلّ
كل ما زاد عن سواء يقلّ	يعجز الحرف أن يوفّي عظيمًا
زعيمًا لثورة تستهلّ	أيها الشامخ الذي شاءه الله
لك في الحرب مضربٌ لا يفلّ	لك في السلم منبرٌ لا يُياري
يدُ مَنْ مَسَّها بسوء تُشَلّ	لك في ذمّة الإله يمينٌ
لك بعدّ في المكرمات وقبلّ	لك أهلٌ فوق الذرى ومحلّ
يا عطوفًا على خطي من يزلّ	فاغتفر لي ما زلّ من ذكرياتي

١- هذه القصيدة كتبها الجواهري على كتابه «ذكرياتي» وأهدى الكتاب إلى السيد القائد.

أبا الحسين^(١)

محمد مهدي الجواهري

أبا الحسين تحيات معطرة	في يوم (غدير) رُحْتَ ترعاه
كان الولي (أمير المؤمنين) به	واليوم أنت (ولي الأمر مولاة)
يا سيّد الأمة الكُبرى وقائدها	يُسرّاه تحسّد عند الله يُمنّاه
تعطل الزند منها واستشاط دم	سوخ الجهاد تلقّاه وتُسقاها
نحن الدعاة إلى (التوحيد) يُعوّزنا	قول نعايش معناه ونخشاه
تسابت من (قريش) سادة نُجب	(خلائف) من رسول الله أشباه
كلّ وللواحد الجبار عصمته	ممدّح في حمى الإسلام مسعاها
وكان ما كان من نهج، ومن شطط	لأن يشتط مغزاه ومرماه
واستنفر (الدين) رهط بعدهم شعث	من كل مُستكبر عبّد لديناه
ديست بهم عرصات (الوحي)، وانتهبت	عصائب أهل بيت صانه الله
واليوم تدفع عنهم فدية أمم	بريئة الدم من ذنب تبنّاه
مستعبدين لحكم الفرد يُرهقهم	بكل ما يتشهاه ويأباه
يمتص من قدرهم طورا، ومن دمهم	مستعمر بالذي يمتصّ تياه
خَطَبَ ألمّ بدنيا كلّ مسلمة	وليس يعرف إلا الله عُقباه
وأنت يا سيّد المستضعفين لها	عن كل ما اسطعت من غوث سنجاه
لك الأمانة ألقت ثقلها، شرف	ما كلّ من يتمناه يلّقاها
تخيرتك إمام الناهضين بها	كأنها دون كل الناس تهواه

١- هذه القصيدة أنشدتها الجواهري بمناسبة عيد الغدير وأهداها إلى السيد القائد.

قالوا سكت^(١)

محمد مهدي الجواهري

حَذَرَ الفَوَاتِ، فَأَذْنِي بِصَبَاحِ	إيران عاد الصبح من أفراح
وَيَمِدُّهُ لَوْحًا مِنْ الْأَلْوَابِ	سبحان من يسع الفتى وغروره
بِأَحْبَتِي، فَسَخَرْتُ مِنْ أَطْمَاحِي	ولقد بكيت لفرط ما طمح الردى
وَعَنِ الْجُمُوعِ، لَزَنْدَهَا قَدَّاحِ	قالوا سكت وأنت أفضع ملهب
حَمْرَاءَ مِنْ صَوْرِ لَدَيْكَ مَلَّاحِ	حتى على صور الملاح أثارة
حَرْدٍ بَعَثَ الْبَلْبِلَ الصَّدَّاحِ	فعلام أبدل وكز نسرجامح
هَامُ الْفَوَارِسِ تَحْتَ غَابِ رِمَاحِ	فأجبتهم: أنا ذاك حيث تشابكت
مُدَّتْ لِأَدْفَعِ عَنْهُمْ بِالرَّاحِ	قد كنت أرقب أن أرى راحتهم
فَرَمَيْتُ فِي قَعْرِ الْجَحِيمِ سِلَاحِي	لكن وجدت سلاحهم في غُطْلَةٍ
وَالْيَوْمَ أَحْمَلُ مَهْجَتِي بِجَنَاحِي	قد كنت أحمل فوق أجنحة لهم
لَأَشْيَءٍ يَنْجِدُهَا مِنَ الْأَرْوَاحِ	واليوم أحمل جذوة مسعورة
رِيحَ الصَّبَا، وَوَهْبَتَهَا لِلرَّاحِ	لأبد أبرد حرها فأعرتها
أَسْيَانَ أُمِّ ثَمَلًا، أَفَقْ يَا صَاحِ	ولقد أقول لصاحبي لم أدره
وَأَلَحَّ مِنْ أَذْيِهَا الْمَلَّاحِ	كن فوق داجية الخطوب وريبها
طُوفَانِ (نُوحٍ) بِيَطْشِهِ الْمَجْتَاحِ	وتحدّها، فلقد تحدّت صخرة
حَمْمُ (الْجَحِيمِ) وَمَدْيَةُ الذَّبَاحِ	وارحمتا للجيل دون عذابه
صَخْبٍ، وَتُسْقُطُهُ عَلَيَّ صَحْضَاحِ	ترمي به الأطمّاح في متفجّر

١- هذه القصيدة أنشدتها الجواهري في إيران وقدمها إلى السيد القائد.

(١)
أطبق دُجى

محمد مهدي الجواهري

أطبق دُجى ، أطبق ضباب	أطبق جهاماً يا سحاب
أطبق دخان من الضمير	مُخَرَّقاً أطبق ، عذاب
أطبق دماز على حُماة	دمازهم ، أطبق تباب
أطبق جزاء على بُناة	قُبورهم أطبق عقاب
أطبق نعيب ، يُجب صدك	البُوم ، أطبق يا خراب
أطبق على مُتَبَلِّدين	شكا خمولهم الذُّباب
لم يَعْرِفُوا لَوْنَ السماء	لَفَرَط ما انحنَّت الرقاب
ولفرط ما ديسَتْ رؤوسهم	كما ديس التراب
أطبق على المعزى يُراد	بها على الجوع احتلاب
أطبق على هذي المسوخ	تَعاف عيشتها الكلاب
في كل جارحة يلوح	لجراح ظفروناب
يجري الصديد من الهوان	كأنه مسك مُلاب
أطبق على الديدان	ملتها فيافيكَ الرِّحاب
أطبق على هذي الوجوه	كأنها صُورُ كذاب
المُخَرَّساتُ بها الغُضُونُ	فلا سؤال ولا جواب
أطبق على هذي الكروش	يَمُطُّها شَحْم مُذاب

١- هذه القصيدة من مختارات السيد القائد لشعر الجواهري لسبب ما فيها من إدانة للخانعين الأذلاء ودعوة غير مباشرة للخروج من هذه الحالة.

وحوْلَه غَرَثَى سِغَاب	مِنْ حَوْلِهَا بَقَرٌ يَخُورُ
كَمَا تَنْفَجَّتِ الْعِيَاب	أَطْبَقَ عَلَى مُتَنَفِّجِينَ
كَأَنَّهُمْ أَشَدُّ غِلَاب	مَسْتَنَوِّقِينَ وَيَزَارُونَ
عَنِ الْعِلْيَاءِ صَاب	يَزْهَوُهُمْ عَسَلٌ وَيُلْهِيَهُمْ
خَلْفُهُمْ بِمِيسْرَةٍ رِكَاب	يَمْشِي مِنَ الْأَمْجَادِ
وَجَدَّتِ النُّوبُ الصِّعَاب	فَإِذَا التَّقَتْ خَلَقُ الْبِطَانِ
مِنْ نُعُومَتِهِمْ فِذَا بَا	خَفَقَتْ ظِلَالُهُمْ وَمَاعَا
طُعْمَةً النَّارِ الصَّحَاب	وَنَجَّوْا بِأَنْفُسِهِمْ وَرَاحَتِ
صُبْحٌ وَلَا يَخْفَقُ شَهَاب	أَطْبَقَ دُجَى ، لَا يَنْبَلِجُ
خَلَقَ فِي بَصَائِرِهِ مُصَاب	أَطْبَقَ فَتَحَتِ سَمَاكُ
مِنْ الْعَمَى لِلنُّورِ بَاب	لَا يَنْفَتَحُ - خَوْفًا عَلَيْهِ ! -
وَيَوْمَ يَكْتُمُلُ النِّصَاب	أَطْبَقَ إِلَى يَوْمِ النُّشُورِ
كَأَنَّهُ خَيْلٌ عَرَاب	أَطْبَقَ دُجَى ، حَتَّى تَجُولَ
لَهَا لُظْلَمَتِكَ انْتِسَاب	هَذِي الْمَعْرَاتُ الْهَجَانُ
- عَارِيَّةٌ - حِجَاب	أَطْبَقَ : فَأَنْتَ لِهَذِهِ السُّوءَاتِ
- مُشْحَذَةٌ - قَرَاب	أَطْبَقَ : فَأَنْتَ لِهَذِهِ الْأَنْيَابِ
شَامِخَةٌ - شَبَاب	أَطْبَقَ : فَأَنْتَ لِهَذِهِ الْأَثَامِ
نَصَلْتُ خِضَاب	أَطْبَقَ : فَأَنْتَ لَصِبْغَةٍ مِنْهَا إِذَا
صُبْحٌ وَلَا يَخْفَقُ شَهَاب	كُنْ سِتْرَهَا لَا يَنْبَلِجُ
أَطْبَقَ جَهَامًا يَا سَحَاب	أَطْبَقَ دُجَى : أَطْبَقَ صَبَاب

نامي جياغ الشعب^(١)

محمد مهدي الجواهري

نامي جياغ الشعبِ نامي	حَرَسَتْكِ إِلَهَ الطَّعَامِ
نامي فإن لم تشبعي	مِنْ يَفْظَةٍ فَمِنْ المَنَامِ
نامي على زُبْدِ الوعود	يُدَافُ فِي عَسَلِ الكَلَامِ
نامي تَزُرُّكِ عرائس الأحلامِ	فِي جُنْحِ الظُّلَامِ
تَتَنَوَّرِي قُرْصَ الرِّغِيفِ	كَدَوْرَةِ البَدْرِ التَّمَامِ
وَتَرِي زَرَائِكَ الفِسَاحِ	مُبْلَطَاتٍ بِالزُّخَامِ
نامي تَصِحِّي! نَعْمَ نَوْمُ	المرءِ فِي الكُرْبِ الجِسَامِ
نامي على حُمَةِ القَنَا	نامي على حَدِّ الحُسَامِ
نامي إلى يَوْمِ النُّشُورِ	وَيَوْمَ يُؤْذَنُ بِالْقِيَامِ
نامي على المستنقعاتِ	تَمُوجُ بِاللُّجَجِ الطَّوَامِ
زَخَّارَةٌ بِشَذَا الأَقَاخِ	يَمْدُهُ نَفْحُ الخُزَامِ
نامي على نَعَمِ البُعُوضِ	كَأَنَّهُ سَجْعُ الحَمَامِ
نامي على مَهْدِ الأَذَى	وَتَوَسَّدي حَدَّ الرِّغَامِ
وَأَسْتَفْرِشي صُمَّ الحَصَى	وَتَلَحَّفي ظُلُلَ الغَمَامِ
نامي فقد أنهى "مُجِيعُ	الشَّعْبِ" أَيَّامَ الصِّيَامِ

١- هذه القصيدة أيضاً من مختارات السيد القائد لشعر الجواهري لما فيها من أسلوب ساخر يبين مأساة الشعب بصورة غير مباشرة.

نامي فقد غنّى "إله	الحَرْبِ" أَلْحَانَ السَّلَامِ
نامي جِيعَ الشَّعْبِ نامي	الْفَجْرُ أَذِنَ بِأَنْصِرَامِ
والشمسُ لنْ تُؤْذِيكَ بَعْدُ	بِمَا تَوَهَّجَ مِنْ ضِرَامِ
والنورُ لنْ "يُعْمِي" ! جُفُونَنَا	قَدْ جُبِلْنَ عَلَى الظَّلَامِ
نامي كعهْدِكَ بالكَرْى	وَبُلُظْفِهِ مِنْ عَهْدِ "حَامِ"
نامي.. غَدُ يَسْقِيكَ مِنْ	عَسَلٍ وَخَمْرٍ أَلْفَ جَامِ
نامي على الخُطْبِ الطُّوَالِ	مِنْ الْغَطَارِفَةِ الْعِظَامِ
نامي يُسَاقِطُ رِزْقُكَ المَوْعِدِ	وَدُ فَوْقَكَ بِأَنْتَظَامِ
نامي فَكَفَّ اللَّهُ تَغْسِلُ	عَنْكَ أَدْرَانَ السَّقَامِ
نامي فَجِرْزُ الْمُؤْمِنِينَ	يَذُبُّ عَنْكَ عَلَى الدَّوَامِ
نامي فما الدُّنْيَا سِوَى جَسَدِ	رِ عَلَى نَكَدٍ مُقَامِ
نامي وَلَا تَتَجَادَلِي	الْقَوْلُ مَا قَالَتْ "حَذَامِ"
نامي على المجدِ القديمِ	وَفَوْقَ كَوْمٍ مِنْ عِظَامِ
نامي جِيعَ الشَّعْبِ نامي	بُرْتُتٍ مِنْ عَيْبٍ وَدَامِ
نامي فَإِنَّ الْوَحْدَةَ الْعِصْمَاءِ	تَطْلُبُ أَنْ تَنَامِي
نامي جِيعَ الشَّعْبِ نامي	النَّوْمُ مِنْ نَعَمِ السَّلَامِ
تَتَوَحَّدُ الْأَحْزَابُ فِيهِ	وَيُنْقَى خَطَرُ الصِّدَامِ
تَهْدَا الْجَمُوعُ بِهِ وَتَسْتَغْنِي	الصُّفُوفُ عَنْ أَنْقَسَامِ
إِنَّ الْحِمَاقَةَ أَنْ تَشُقِّي	بِالنُّهُوضِ عَصَا الْوَيْثَامِ

والطَّيْشُ أَنْ لَا تُلْجِئِي
نامي وإلا فالصُّفوفُ
نامي فنومُك فتنة
هل غيرُ أن تتيقظي
نامي جياغ الشعبِ نامي
لا تقطعي رزق المتاجر،
نامي تُرجي الحاكمين
نامي تُوق بك الصَّحَافه
نامي وخلي الناهضين
نامي وخلي اللائمين
نامي فجدران السُّجونِ
وقعي على البلوى كما
نامي على جيشٍ من
أعطي القيادة للقضاءِ
واستسلمي للحادثاتِ
إنَّ التيقظَ - لو علمت -
نامي جياغ الشعبِ نامي
والنومُ أدعى للنزولِ
نامي فإنك في الشَّدائدِ

من حاكميك إلى احتكامِ
تؤول منك إلى أنقسامِ
إيقاظها شرًّا الأثامِ
فتعاودي كَرَّ الخِصامِ
لا تقطعي رزق الأنامِ
والمُهَنَّدِسِ ، والمُحَامِي
من أشتباك والتحامِ
من شكوكٍ واتهامِ
لوحدهم هدف الروامي
فما يُضيرُك أن تُلامي!
تَعجُّ بالموتِ الزُّوامِ
وقع "الحُسامُ!" على الحُسامِ
الآلامِ محتشدٍ لهُامِ
وحكيميه في الزَّمامِ
المشفقاتِ على النَّيامِ
طليعةُ الموتِ الزُّوامِ
النومُ أزعى للذِّمامِ
على السَّكِينَةِ والنِّظامِ
تخلُصين من الزَّحَامِ

نامي جِاعَ الشَّعْبِ لَا	تُغْنِي بِسَقَطٍ مِنْ كَلَامِي
نامي فَمَا كَانَ الْقَصِيدُ	سَوَى خُرَيْزِي نِظَامِ
نامي فَقَدْ حُبَّ الْعَمَاءِ	عَنِ الْمَسَاوِي وَالتَّعَامِي
نامي فَبُنَسْ مَطَامِعُ الْوَاعِي	نَا! مِنْ سَيْفِ كَهَامِ
نامي: إِلَيْكَ تَحِيَّي	وَعَلَيْكَ، نَائِمَةً سَلَامِي
نامي جِاعَ الشَّعْبِ نَامِي	حَرَسَتْكَ آلِهَةُ الطَّعَامِ

عش بالشُّعور^(١)

أبو القاسم الشابى

دنياك كَوْنُ عواطفٍ وشعورٍ	عش بالشُّعور، وللشُّعورِ فإنّما
لتجفُّ لو شيدت على التفكيرِ	شيدت على العطفِ العميقِ، وإنّها
كالهيكَلِ، المتهدّمِ، المهجورِ	وتظَلُّ جامدةَ الجمالِ، كئيبيةَ
كالموتِ... مُقفرةَ، بغير سرورِ	وتظَلُّ قاسيةَ الملامحِ، جهمةَ
للناسِ، بين جداولٍ وزهورِ	لا الحبُّ يرقصُ فوقها متغيّياً
يهترّزُ من مَرَحٍ، وفرطِ حبورِ	متورّدِ الوجناتِ سكرانِ الخطا
أوراقُ وردٍ "اللذة" المنصورِ	متكلاً بالوردِ، ينثرُ للورى
في الكونِ تحت غمامة من نورِ	كلّاً ولا الفنَّ الجميلُ بظاهرِ
المشوبِ بين خمائلٍ وغديرِ	متوشّحاً بالسّحرِ، ينفخُ نايه
للموتِ، للأيامِ، للديجورِ	أو يلمسُ العودَ المقدّسَ، واصفاً
والسّخرِ، واللّذاتِ، والتغديرِ	ما في الحياة من المسرّة، والأسى
فيها بصوتِ الحالمِ، المخبورِ	أبداً ولا الأملُ المُجنّحُ مُنشداً
عزَمَ الشّبابِ، وغبطةِ العُصفورِ	تلكَ الأناشيدُ التي تهبُّ الورى
فهو الخبيرُ بتيهها المسحورِ	واجعلْ شعوركِ، في الطّبيعة قانداً
بين الجماجمِ، والدّمِ المهدورِ	صحبَ الحياةَ صغيرةً، ومشى بها
متغيّياً، منْ أغصُرودُهورِ	وعداً بها فوق الشّواهِقِ، باسمًا

١- من روائع الشابى التي تبين نظرته إلى الكون والحياة.

والعقل، رَغَمَ مشييه ووقاره،
يمشي... فتصرعه الرياح...، فَيَنْتَبِي
ويظلُّ يَسْأَلُ نفسه، متفلسفًا
عَمَّا تُحَجِّبُهُ الكواكبُ خلفها
وهو المهشَّمُ بالعواصفِ.. يا له
وافتح فؤادك للوجود، وخله
للتلج تنثره الزوابعُ، للأسى
واتركه يقتحم العواصف... هائمًا
ويخوض أحشاء الوجود... مُغامرًا
حتى تعانقه الحياة، ويرتوي
فتعيش في الدنيا بقلبٍ زاجرٍ
في نشوة، صُوفِيَّةٍ، قُديسيَّةٍ،
ما زال في الأيامِ جدَّ صغيرٍ
مُتَوَجِّعًا، كالطائر المكسورِ
متنطِّسًا، في خفة وغُرو:
من سرَّ هذا العالمِ المستورِ
من ساذجٍ متفلسفٍ، مغرورٍ!
للیم للأواج، للديجورِ
للَهْوُلِ، للآلامِ، للمقدورِ
في أفقها، المتلبِّدِ، المقرورِ
في ليلها، المتَّهَيِّبِ، المحذورِ
من ثغرها المتأجَّجِ، المسجورِ
يقظُ الشاعرِ، حالمٍ، مسحورِ
هي خيرُ ما في العالمِ المنظورِ

إرادة الحياة^(١)

أبو القاسم الشابي

إذا الشعب يوماً أراد الحياة فلا بد أن يستجيب القدر
ولا بد لليل أن ينجلي ولا بد للقيد أن ينكسر
ومن لم يعانقه شوق الحياة تبخر في جوها واندثر
كذلك قالت لي الكائنات وحدّثني روحها المستتر
ودمّمت الريح بين الفجاج وفوق الجبال وتحت الشجر:
إذا ما طمعت إلى غاية ركبت المُنَى ونسيت الحذر
ومن لا يحب صعود الجبال يعش أبد الدهر بين الحفر
فعجّت بقلبي دماء الشباب وضجت بصدري رياح آخر
وأطرقت أصغي لقصف الرعود وعزف الرياح ووقع المطر
وقالت لي الأرض لما سألت: أيا أمّ هل تكرهين البشر؟
أبارك في الناس أهل الطموح ومن يستلذ ركوب الخطر
والعنّ من لا يماشي الزمان ويقنع بالعيش ، عيش الحجر
هو الكون حيّ يحب الحياة ويحتقر الميّت مهما كُبر
وقال لي الغاب في رقّة محبّبة مثل خفق الوتر
يجيء الشتاء شتاء الضباب شتاء الثلوج شتاء المطر

١- هذه القصيدة أصبحت شعار الثائرين على ساحة الصحوة الإسلامية في العالم العربي.

فينطفئُ السحر سحرُ الغصون وسحرُ الزهور وسحر الثمر
وسحر السماء الشجي الوديع وسحر المروج الشهي العطر
وتهوي الغصون وأوراقها وأزهار عهد حبيب نضر
ويفنى الجميع كحلِّمٍ بديع تآلق في مهجةٍ واندثر
وتبقى الغصون التي حملت ذخيرةَ عمرٍ جميلٍ غُبر
معانقةً وهي تحت الضباب وتحت الثلوج وتحت المدر
لطيف الحياة الذي لا يُملّ وقلب الربيع الشذي النَّضر
وحالة بأغاني الطيور وعطر الزهور وطعم الثمر

^(١)
سميتك الجنوب

نزار قباني

(١)

سميتك الجنوب
يا لابسًا عباءة الحسين
وشمس كربلاء
يا شجر الورد الذي يحترق الفداء
يا ثورة الأرض التقت بثورة السماء
يا جسدًا يطلع من ترابه
قمح وأنبياء
اسمح لنا ...
بأن نبوس السيف في يديك
اسمح لنا..
أن نعبد الله الذي يطل من عينيك
يا أيها المغسول في دمائه كالوردة الجورية
أنت الذي أعطيتنا شهادة الميلاد
ووردة الحرية..
سميتك الجنوب

١- سمفونية نزار في مقاومة الجنوب اللبناني.

يا قمرَ الحزن الذي يطلع ليلا من عيون فاطمة..
يا سفنَ الصيد التي تحترقُ المقاومة..
يا سمك البحر الذي يحترقُ المقاومة..
يا كتبَ الشعر التي تحترقُ المقاومة..
يا ضفدعَ النهر الذي
يقرا طول الليل سورةَ المقاومة..
يا ركوةَ القهوة فوق الفحم،
يا أيام عاشوراء،
يا شراب ماء الزهر في صيدا،
ويا مآذن الله التي تدعو إلى المقاومة
يا سهرات الزجل الشعبي،
يا لعلعة الرصاص في الأعراس،
يا زغردة النساء،
يا جرائد الحائط،
يا فصائل النمل التي
تهرب السلاح للمقاومة...

(٢)

سميتك الجنوب
يا من يصلي الفجر في حقل من الألغام

لا تنتظر من عرب اليوم سوى الكلام...
لا تنتظر منهم سوى رسائل الغرام
لا تلتفت إلى الوراء يا سيدنا الإمام
فليس في الوراء غير الجهل والظلام
وليس في الوراء غير الطين والسخام
وليس في الوراء إلا مدن الطروح والأقزام
حيث الغني يأكل الفقير
حيث الكبير يأكل الصغير
حيث النظام يأكل النظام..
سميتك الجنوب
سميتك الشمع الذي يُضاء في الكنائس
سميتك الحناء في أصابع العرائس
سميتك الشعر البطولي الذي
يحفظه الأطفال في المدارس
سميتك الأقلام، والدفاتر الوردية
سميتك الكتابة السرية..
سميتك الرصاص في أزقة (النبطية)
سميتك النشور والقيامة
سميتك الصيف الذي تحمله

في ريشها الحمامة
سميتك الجنوب
سميتك المياه. والسنابل
وشتلة التبغ التي تقاتل
ونجمة الغروب
سميتك الفجر الذي ينتظر الولادة
والجسد المشتاق للشهادة
يا آخر المدافعين عن ثرى طروادة
سميتك الثورة، والدهشة والتغيير
سميتك النقي، والتقي، والعزير، والقدير
سميتك الكبير أيها الكبير

(٣)

سميتك الجنوب..
سميتك الجنوب
سميتك النوارس البيضاء، والزوارق
سميتك الأطفال يلعبون بالزنابق
سميتك الرجال يسهرون حول النار والبنادق
سميتك القصيدة الزرقاء
سميتك البرق الذي بناره تشتعل الأشياء

سميتك المسدس المخبوء في ضفائر النساء
سميتك الموتى الذين بعد أن يُشيعُوا
يأتون للعشاء
ويستريحون إلى فراشهم
ويطمئنون على أطفالهم
وحين يأتي الفجر، يرجعون للسماء..
سميتك الجنوب
يا أيها الطالع مثل العشب من دفاتر الأيام
يا أيها المسافر القديم فوق الشوك والآلام
يا أيها المضيء كالنجمة، والساطع كالحسام
لولاك ما زلنا على عبادة الأصنام
لولاك كنا نتعاطى علناً
حشيشة الأحلام
اسمح لنا بأن نبوس السيف في يديك
اسمح لنا أن نجمع الغبار عن نعليك
لولم تجئ يا سيدي الإمام
كنا أمام القائد العبري
مذبوحين كالأنعام...
يا سيد الأمطار والمواسم

يا ثووة شعبية تحمل في أحشائها التوائم
سميتك الحب الذي يسكن في الخواتم
سميتك العطر الذي يسكن في البراعم
سميتك السنونو
سميتك الحمائم

(٤)

يا سيد الأسياد، يا ملحمة الملاحم.
البحرنصُّ أزرق يكتبه علي
ومريم تجلس فوق الرمل كل ليلة
تنتظر المهدي
وتقطف الورد الذي يطلع من أصابع الضحايا
وزينب تخبئ السلاح في قميصها
وتجمع الشظايا
وتحمل السلاح للموتى الذين
يقطنون داخل المرايا..
فاطمة تجيء من صور، وفي ثيابها
رائحة النعناع والليمون
فاطمة تجيئي، وشعرها
يشبه هذا الزمن المجنون

فاطمة تأتي.. وفي عيونها
خيل، ورايات، وثائرون
هل الحروب يا ترى..
تعمق السواد في العيون؟
سيدكر التاريخ يوماً قرية صغيرة
بين قرى الجنوب،
تدعى (معركة).
قد دافعت بصدرها
عن شرف الأرض، وعن كرامة العروبة
وحولها قبائل جبانة
مفككة...
من بحرصيدا يبدأ السؤال
من بحرها..
يخرج آل البيت كل ليلة
كأنهم أشجار برتقال
من بحر صور..
يطلع الخنجر، والوردة، والموال،
ويطلع الأبطال..
(٥)
سميتك الجنوب

سميتك الأجراس والأعياد
وضحكة الشمس على مزايل الأولاد
يا أيها القديس، والشاعر، والشهيد
يا طليقة الرصاص في جبين أهل الكهف
ويا نبي العنف..
ويا الذي أطلقنا من أسرنا
ويا الذي حررنا من خوف
يا أيها السيف الذي يلمع بين التبغ والقصب
يا أيها المتهر الذي يصهل في برية الغضب
إياك أن تقرأ حرفاً من كتابات العرب
فحربهم إشاعة..
وسيفهم خشب..
وعشقتهم خيانة
ووعدهم كذب
إياك أن تسمع حرفاً من خطابات العرب
فكلها نحو.. وصرف، وأدب
وكلها أضغاث أحلام، ووصلات طرب
لا تستغث بمازن، أو وائل، أو تغلب
فليس في معاجم الأقوام

قوم اسمهم عرب!..
يا سيدي: يا سيد الأحرار:
لم يبق إلا أنت..
في زمن السقوط والدمار
في زمن التراجع الثوري..
والتراجع القومي،
والتراجع الفكري،
واللصوص والتجار
في زمن الفرار..
الكلمات أصبحت، يا سيدي الجنوب،
للبيع والإيجار
والمفردات يشتغلن راقصات
(٦)
في بلاد النفط.. والدولار..
لم يبق إلا أنت
تسير فوق الشوك والزجاج
والإخوة الكرام..
نائمون فوق البيض، كالدجاج
وفي زمان الحرب، يهربون كالدجاج!

يا سيدي الجنوب:
في مدن الملح التي يسكنها الطاعون والغبار
في مدن الموت التي تخاف أن تزورها الأمطار
لم يبق إلا أنت..
تزرع في حياتنا النخيل، والأعناب، والأقمار
لم يبق إلا أنت.. إلا أنت.. إلا أنت
فافتح لنا بوابة النهار...

يا تونس الخضراء^(١)

نزار القباني

هذه القصيدة قالها نزار في زيارته لتونس وهذه بعض أبياتها:

يا تونس الخضراء جنتك عاشقاً	وعلى جبينني وردة وكتاب
ودمشق تعطي للعروبة شكلها	وبأرضها تتشكل الأحقاب
بدأ الزفاف فمن تكون مضيفتي	هذا المساء ومن هو العراب
أنا مغني القصير قرطاجة	كيف الحضور وما علي ثياب
ماذا أقول ؟ فمي يفتش عن فمي	والمفردات حجارة وتراب
فمآدب عريية .. وقصائد	همزية .. ووسائد وحباب
لا الكأس تنسينا مساحة حزننا	يوماً ولا كل الشراب شراب
من أين يأتي الشعر قرطاجة	والله مات وعادت الأنصاب
من أين يأتي الشعر ؟ حين نهارنا	قمع وحين مساؤنا إرهاب
سرقوا أصابعنا وعطرحروفنا	فبأي شيء يكتب الكتاب
والحكم شرطي يسير وراءنا	سرّاً فنكهة خبزنا استجواب
الشعر رغم سياطهم وسجونهم	ملك وهم في بابهِ حُجاب
من أين أدخل في القصيدة يا ترى	وحدائق الشعر الجميل خراب
لم يبق في دار البلابل بلبل	لا البحتري هنا ولا زرياب
شعراء هذا اليوم جنس ثالث	فالقول فوضى والكلام ضباب

١- هذه القصيدة من مختارات السيد القائد لأشعار نزار.

يَتَكَلَّمُونَ مِنَ الْفَرَاغِ فَمَا هُمْ	عُجِمَ إِذَا نَطَقُوا وَلَا أَعْرَابُ
الْلَاهُثُونَ عَلَى هَوَامِشِ عَمْرِنَا	سَيَانِ إِنْ حَضَرُوا وَإِنْ هُمْ غَابُوا
يَتَهَكَّمُونَ عَلَى النَّيِّذِ مَعْتَقًا	وَهُمْ عَلَى سَطْحِ النَّيِّذِ ذَبَابُ
الْخَمْرِ تَبْقَى إِنْ تَقَادَمَ عَهْدُهَا	خَمْرًا وَقَدْ تَتَغَيَّرُ الْأَكْوَابُ
مَنْ أَيْنَ أَدْخَلَ فِي الْقَصِيدَةِ يَأْتُرِي	وَالشَّمْسُ فَوْقَ رُؤُوسِنَا سِرْدَابُ
إِنَّ الْقَصِيدَةَ لَيْسَ مَا كَتَبَتْ يَدِي	لَكِنِّهَا مَا تَكْتُبُ الْأَهْدَابُ
نَارُ الْكِتَابَةِ أَحْرَقَتْ أَعْمَارَنَا	فَحَيَاتُنَا الْكَبِيرِيتُ وَالْأَحْطَابُ
مَا الشَّعْرُ؟ مَا وَجَعُ الْكِتَابَةِ؟ مَا الرُّؤْيُ؟	أَوَّلَى ضَحَايَانَا هُمْ الْكُتَّابُ
يُعْطُونَنَا الْفَرْحَ الْجَمِيلَ وَحُظَّهُمْ	حُظَّ الْبَغَايَا مَا لِهِنَّ ثَوَابُ
يَاتُونِسُ الْخَضِرَاءُ هَذَا عَالَمُ	يُثْرِي بِهِ الْأُمِّيَّ وَالنَّصَابُ
هَلْ فِي الْعَيُونِ التُّونُسِيَّةِ شَاطِئُ	تَرْتَاحُ فَوْقَ رِمَالِهِ الْأَعْصَابُ
أَنَا يَا صَدِيقَةَ مَتَعِبٍ بِعَرُوبَتِي	فَهَلْ الْعَرُوبَةُ لَعْنَةٌ وَعِقَابُ
أَمْشِي عَلَى وَرَقِ الْخَرِيطَةِ خَائِفًا	فَعَلَى الْخَرِيطَةِ كُلْنَا أَغْرَابُ
أَتَكْلُمُ الْفَصْحَى أَمَامَ عَشِيرَتِي	وَأَعِيدُ .. لَكِنْ مَا هُنَاكَ جَوَابُ
لَوْلَا الْعِبَاءَاتُ الَّتِي التَّفَوُّوا بِهَا	مَا كُنْتُ أَحْسَبُ أَنَّهُمْ أَعْرَابُ
يَتَقَاتِلُونَ عَلَى بَقَايَا تَمْرَةٍ	فَخُنَا جَرْمَ رَفُوعَةٍ وَجَرَابُ
يَاتُونِسُ الْخَضِرَاءُ كَأَسَى عُلْقَمُ	أَعْلَى الْهَزِيمَةِ تُشْرِبُ الْأَنْخَابُ؟
وَخَرِيطَةُ الْوُطْنِ الْكَبِيرِ فَضِيحَةٌ	فَحَوَاجِزُ وَمَخَافِرُ وَكَلَابُ
وَالْعَالَمُ الْعَرَبِيَّ إِمَّا نَعْجَةٌ	مَذْبُوحَةٌ أَوْ حَاكِمُ قِصَّابُ

والعالم العربي يرهن سيفه	فحكاية الشرف الرفيع سراب
والناس قبل النفط أو من بعده	مستنزفون فسادة ودواب
ياتونس الخضراء كيف خلاصنا	لم يبق من كتب السماء كتاب
من ذا يصدق أن مصر تهوّدت	فمقام سيدنا الحسين يباب
ما هذه مصرفان صلاتها	عبرية وإمامها كذاب
ما هذه مصرفان سماءها	صغرت وإن نساءها أسلاب
أنا متعب ودفاتري تعبت معي	هل للدفاتري ترى أعصاب؟
حزني بنفسجة يبيلها الندى	وضفاف جُرحي روضة معشاب
لا تعذّليني إن كشفت مواجعي	وجه الحقيقة ما عليه نقاب
إن الجنون وراء نصف قصائدي	أوليس في بعض الجنون صواب؟
فتحملي غضبي الجميل فربما	ثارت على أمر السماء هضاب
وإذا قسوت على العروبة مرة	فلقد تضيق بكحلها الأهداب
فلربما تجد العروبة نفسها	ويضيء في قلب الظلام شهاب
ولقد تطير من العقال حمامة	ومن العباءة تطلع الأعشاب
قرطاجية: قرطاجية: قرطاجية	هل لي لصدرك رجعة ومتاب؟
لا تغضبي مني إذا غلب الهوى	إن الهوى في طبعه غلاب
فذنوب شعري كلها مغفورة	والله جل جلاله التواب

الفتاوى يوم الجهاد الدماء^(١)

غازي القصيبي

يشهد الله أنكم شهداء	يشهد الأنبياء والأولياء
أنكم متّم كي تعزّ كلمة ربّي	في ربوع أعزها الإسراء
انتحرتم؟ نحن الذين انتحرنّا	بحيّة.. أمواتها الأحياء
أيها القوم! نحن متنا.. فهيّا	نستمع ما يقول فينا الرثاء
قد عجزنا.. حتى شكا العجز منّا	وبكيناً.. حتى ازدرانا البكاء
وركعنا.. حتى اشمأزركوعٌ	ورجوناً.. حتى استغاث الرجاء
وشكونا إلى طواغيت بيتٍ	أبيض.. ملء قلبه الظلماء
ولثمنا حذاء شارون.. حتى	صاح (مهلاً! قطعتموني!) الجداء
أيها القوم! نحن متنا.. ولكن	أنفت أن تضمّنا الغبراء
قل "لآيات" يا عروس العوالي	كل حسن لمقاتليك الفداء
حين يخصى الفحول.. صفوة قومي	تتصدى للمجرم الحسناء
تلثم الموت وهي تضحك بشراً	ومن الموت يهرب الزعماء
فتحت بابها الجنان.. وحيث	وتلقتك فاطم الزهراء
قل لمن دبح الفتاوى: رويدا!	رب فتوى تضج منها السماء
حين يدعو الجهاد.. يصمت حبر	ويراع.. والكتب.. والفقهاء
حين يدعو الجهاد.. لا استفتاء	الفتاوى، يوم الجهاد، الدماء

١- هذه القصيدة أنشدها القصيبي في «آيات» بعد أن نفذت عملية استشهادية في فلسطين.

(١)
في القدس

تميم البرغوثي

مَرَزْنَا عَلَى دَارِ الْحَيِّبِ فَرَدْنَا	عَنِ الدَّارِ قَانُونَُ الْأَعَادِي وَسُورُهَا
فَقُلْتُ لِنَفْسِي رُبَّمَا هِيَ نِعْمَةٌ	فَمَاذَا تَرَى فِي الْقُدْسِ حِينَ تَزُورُهَا
تَرَى كُلَّ مَا لَا تَسْتَطِيعُ احْتِمَالُهُ	إِذَا مَا بَدَتْ مِنْ جَانِبِ الدَّرْبِ دُورُهَا
وَمَا كُلُّ نَفْسٍ حِينَ تَلْقَى حَبِيبَهَا	تُسْرُو لَا كُلَّ الْغِيَابِ يُضِيرُهَا
فَإِنْ سَرَّهَا قَبْلَ الْفِرَاقِ لِقَاؤُهُ	فَلَيْسَ بِمَأْمُونٍ عَلَيْهَا سُرُورُهَا
مَتَى تُبْصِرِ الْقُدْسَ الْعَتِيقَةَ مَرَّةً	فَسَوْفَ تَرَاهَا الْعَيْنُ حَيْثُ تُدِيرُهَا
...	
في القدس، بائعُ خضرةٍ من جورجيا برّمَ بزوجته	
يفكرُ في قضاءِ إجازةٍ أو في طلاءِ البيتِ	
في القدس، توراَةٌ وكهْلٌ جاءَ من مَنهَاتِنِ الْعُلْيَا	
يُفَقِّهُ فِتْيَةَ الْبُولُونِ فِي أَحْكَامِهَا	

١- تميم مريد البرغوثي شاعر شاب فلسطيني، اشتهر في العالم العربي بقصائده التي تتناول قضايا الأمة، وكان أول ظهور جماهيري له في برنامج أمير الشعراء على تلفزيون أبوظبي، حيث ألقى قصيدة «في القدس» التي لاقت إعجاباً جماهيرياً كبيراً واستحسان المهتمين والمتخصصين في الأدب العربي. وهو ابن الشاعر الفلسطيني مريد البرغوثي، والكاتبة المصرية رضوى عاشور.

في القدس شرطي من الأحباش يُغلقُ شَارِعًا في السوق،
رَشَّاشٌ على مستوطنٍ لم يبلغ العشرين،
قُبْعَةٌ تُحَيِّي حائطَ المبكى
وسياح من الإفرنج شُفْرًا لا يَرَوْنَ القدس إطلاقًا
تراهم يأخذون لبعضهم صورًا
مَعَ امرأةٍ تبيعُ الفَجَلَ في الساحاتِ طُولَ اليومِ
في القدس دَبَّ الجندُ مُتَّعِلِينَ فوقَ الغَيْمِ
في القدس صَلَّينا على الأَسْفَلَتِ
في القدس مَنْ في القدس إلا أَنْتَ
...
وَتَلَفَّتِ التاريخُ لي مُتَبَسِّمًا
أَظَلَنْتَ حَقًّا أَنَّ عَيْنَكَ سوفَ تخطئهم، وتبصرُ غيرهم
ها هُم أَمَامَكَ، مَتْنُ نَصِّ أَنْتَ حَاشِيَةٌ عَلَيْهِ وَهَامِشٌ
أَحْسَبْتَ أَنَّ زيارَةَ سَتُزِيحُ عن وجهِ المدينةِ يَابِئِي
حجابَ واقِعِها السميكَ لكي ترى فيها هَوائِكَ
في القدس كُلُّ فتى سِوَاكَ
وهي الغزاةُ في المدى، حَكَمَ الزمانُ بَيْنَها

مَا زِلْتَ تَرْكُضُ خَلْفَهَا مُدُّ وَدَّعَتْكَ بِعَيْنِهَا
فَارْفُقْ بِنَفْسِكَ سَاعَةً إِنِّي أَرَاكَ وَهَنْتُ
فِي الْقُدْسِ مِنْ فِي الْقُدْسِ إِلَّا أَنْتَ

...

يَا كَاتِبَ التَّارِيخِ مَهْلًا
فَالْمَدِينَةُ دَهْرُهَا دَهْرَانِ
دَهْرًا جَنَّبِي مَطْمَئِنُّ لَا يَغْيُرُ خَطْوَهُ وَكَأَنَّهُ يَمْشِي خِلَالَ النَّوْمِ
وَهَنَّاكَ دَهْرًا، كَامِنٌ مِثْلُكُمْ يَمْشِي بِلَا صَوْتٍ حِذَا رِجَالِ الْقَوْمِ

...

وَالْقُدْسُ تَعْرِفُ نَفْسَهَا،
إِسْأَلْ هَنَّاكَ الْخَلْقَ يَدُلُّكَ الْجَمِيعُ
فَكُلُّ شَيْءٍ فِي الْمَدِينَةِ
ذَوِ لِسَانٍ، حِينَ تَسْأَلُهُ، يُبَيِّنُ

...

فِي الْقُدْسِ يَزْدَادُ الْهَلَالُ تَقْوَسًا مِثْلَ الْجَنِينِ
حَدِّبًا عَلَى أَشْبَاهِهِ فَوْقَ الْقُبَابِ
تَطَوَّرَتْ مَا بَيْنَهُمْ عَبْرَ السِّنِينَ عِلَاقَةُ الْأَبِّ بِالْبَنِينَ

...

في القدس أبنيةً حجارُتها اقتباساتٌ من الإنجيلِ والقرآنِ
في القدس تعريفُ الجمالِ مُثَمَّنُ الأضلاعِ أزرقُ،
فَوْقَهُ، يا دَامَ عِرْكَ، قُبَّةٌ ذَهَبِيَّةٌ،
تبدو برأبي، مثلَ مرآةٍ محدبةٍ ترى وجهَ السماءِ مُلَخَّصًا فيها
تُدَلِّلُهَا وتُذَنِّبُهَا
تُوزِّعُهَا كَأَكْيَاسِ المَعُونَةِ في الحِصَارِ لِلمُسْتَحْيِيهَا
إذا ما أُمَّةٌ من بعدِ خُطْبَةِ جُمُعَةٍ مَدَّتْ بِأَيْدِيهَا
وفي القدس السماءُ تَفَرَّقَتْ في الناسِ تحمينا ونحميها
ونحملُها على أكتافنا حَمَلًا
إذا جَارَتْ على أَقمارِها الأزمانُ

...

في القدس أعمدةُ الرُّخَامِ الداكناتُ
كَأَنَّ تعريقَ الرُّخَامِ دَخَانُ
ونوافذُ تعلو المساجدَ والكنائسَ،
أَمْسَكَتْ بيدَ الصُّبْحِ تُريهِ كَيْفَ النَقْشُ بالألوانِ،
وَهُوَ يَقُولُ: "لا بل هكذا"،
فَتَقُولُ: "لا بل هكذا"،

حتى إذا طال الخلافُ تقاسما
فالصبحُ حُرَّ خارجَ العَتَبَاتِ لَكُنْ
إن أرادَ دخولَها
فَعَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى بِحُكْمِ نَوَافِدِ الرَّحْمَنِ

...

في القدس مدرسةٌ لمملوكٍ أتى مما وراءَ النهرِ
باعوه بسوقِ نِخَاسَةٍ في إصفهانَ لتاجرٍ من أهلِ بغدادٍ أتى حلباً
فخافَ أميرُها من زُرْقَةٍ في عَيْنِهِ اليُسْرَى،
فأعطاهُ لقافلةً أتت مصرًا، فأصبحَ بعدَ بضعِ سنينَ غَلَّابَ المغولِ
وصاحبَ السلطانِ

...

في القدس رائحةٌ تُلَخِّصُ بابلًا والهندَ في دكانِ عطارٍ بخانِ الزيتِ
واللهِ رائحةٌ لها لغةٌ ستَفْهَمُها إذا أَصْغَيْتُ
وتقولُ لي إذ يطلقونَ قنابلَ الغازِ المَسِيلِ للدموعِ عَلَيَّ: "لا تحفلِ بهم"
وتفوحُ من بعدِ انحسارِ الغازِ وَهِيَ تقولُ لي: "أرأيتُ"!

...

في القدس يرتاحُ التناقضُ، والعجائبُ ليسَ يَنكُرُها العبادُ،
كَأَنها قِطْعُ القِمَاشِ يُقْلَبُونَ قَدِيمَها وَجَدِيدَها،

والمعجزاتُ هناكُ تُلَمَسُ باليدينِ

...

في القدس لو صافحت شيخاً أو لمستَ بناءً
لَوَجَدْتَ منقوشاً على كَفِّكَ نَصَّ قصيدةٍ
يأبْنَ الكرامِ أو اثنتَيْنِ

...

في القدس، رغمَ تتابعِ النَّكَبَاتِ، ريحُ براءةٍ في الجوّ، ريحُ طُفُولَةٍ،
فَتَرَى الحمامَ يَطِيرُ يُعْلِنُ دَوْلَةً في الريحِ بَيْنَ رِصَاصَتَيْنِ

...

في القدس تنتظمُ القبورُ، كأنهنَّ سطورُ تاريخِ المدينةِ والكتابُ تراهُما
الكلُ مرُّوا من هنا
فالقدسُ تقبلُ من أتاها كافرًا أو مؤمناً
أمرربها وأقرأ شواهدَها بكلِّ لغاتِ أهلِ الأرضِ
فيها الزنجُ والإفرنجُ والقَفْجاقُ والصِّقْلَابُ والبُشْناقُ
والتاتارُ والأتراكُ، أهلُ الله والهلاكِ، والفقراءُ والملاكِ،
والفجأزُ والنسالكُ،
فيها كُلُّ من وطئَ الثرى

كانوا الهوامش في الكتاب فأصبحوا نصّ المدينة قبلنا
أتراها ضاقت علينا وحدنا
يا كاتب التاريخ ماذا جدّ فاستثنيتنا
يا شيخ فلنعدّ الكتابة والقراءة مرةً أخرى، أراك لحنت

...

العين تُغمض، ثمّ تنظر، سائق السيارة الصفراء، مال بنا شمالاً نائياً
عن بابها
والقدس صارت خلفنا
والعين تبصرها بمرآة اليمين،
تغيّرت ألوانها في الشمس، من قبل الغياب
إذ فاجأتني بسمة لم أدر كيف تسلّلت للوجه
قالت لي وقد أمتعنت ما أمتعنت
يا أيها الباكي وراء السور، أحمق أنت؟
أجنت؟
لا تبك عينك أيها المنسي من متن الكتاب
لا تبك عينك أيها العربي واعلم أنّه
في القدس من في القدس لكن
لا أرى في القدس إلا أنت

إلى السيد حسن نصر الله	
تميم البرغوثي	
في انقطاع الكهرباء	
تحت القصف	
وحدني في البيت	
كنتُ ما أزالُ أحاولُ وصفَ الديارِ	
خط الأفق متعرج من حطام المباني	
والدخان دعاء عابث :	
ديار بيروتٍ وأخرى ببغدادِ	عيٍّ بها الناعي عيٍّ بها لشادي
لقد كنتُ أبكي في طولٍ لأجدادي	فأصبحت أبكي في طولٍ لأحفادي
امتدت يدٌ من ورائي	
تعدَّت أربعةَ عَشَرَ قرناً،	
رَبَّتْ عَلَى كَتِفِي :	
لا تَخَفْ، لست وحدك، ما دُمنا معك فلن نَنقَطِعَ	
والتفتُ فإذا بهم جميعاً هنا	
سُكَّانُ الكُتُبِ	

<p>أئمةٌ وخداةٌ وشعراء كيمائيونَ وأطبَّاءُ ومُنجمون وخيلٌ تملأُ البيتَ وتفيضُ على الشارع وتخوضُ عِدَّةَ أميالٍ في البحر وسطَّهم على شاشةِ الفضائيةِ نَظَرْتُ إليه</p>	
<p>أمير المؤمنينَ بعمامةٍ سوداء علامةُ نَسَبِهِ للحُسَيْنِ بنِ عَلِيٍّ بنِ أَبِي طالبٍ ثم إنَّ العربَ إذا طلبتِ الثَّارَ تَعَمَّمتْ بالسَّوادِ ثم إنَّه لَفَّ اللَّيْلَ على رَأْسِهِ وأصبحَ ثم إنَّه ذَكَرَنِي، وَكُنْتُ قد نَسِيتُ، أنني ذو كرامةٍ على الله</p>	
مَنْ آلِ بَيْتِ الرِّسُولِ يا حَسَنُ	مَنْ لَوَزَنْتَ الدُّنْيَا بِهِمْ وَزَنْتُوا
جُزَيْتَ خَيْرًا عَنْ أُمَّةٍ وَهَنْتَ	فَقُلْتَ لَا بَأْسَ مَا بَكُمْ وَهَنْ
لِيَذْكُرَ الصُّبْحُ أَنَّهُ نَفْسُ	وَيَذْكُرَ اللَّيْلُ أَنَّهُ سَكَنُ
وَيَذْكُرَ الرُّوحُ أَنَّهُ جَسَدُ	وَيَذْكُرَ السِّرُّ أَنَّهُ عَلَنُ

وَيَذْكُرُ الطَّيْنَ أَنَّهُ بَشَرٌ	تَذَكُّرًا قَدْ يَشْوِبُهُ الشَّجَنُ
وَأَنَّهُ رُبَّمَا أَشْتَهَى فَرَحًا	وَرُبَّمَا لَا يَرَوْقُهُ الْحَزَنُ
وَرُبَّمَا لَا يَوَدُّ عَيْشَةَ مَنْ	أَنْفَاسُهُ مِنْ أَعْدَائِهِ مَنْ
وَأَنَّهُ فِي قِتَالِهِمْ رَجُلٌ	وَأَنَّهُ فِي جِدَالِهِمْ لَسِنٌ
وَقَدْ يُجِنُّ الْجَنَانَ مِنْ رَجُلٍ	فِي الْحَرْبِ مَا لَا تُجِنُّهُ الْجُنُنُ
خَلِيفَةَ اللَّهِ بِأَسْمِكَ انْتَشَرُوا	خَلَقًا جَدِيدًا مِنْ بَعْدِ مَا دُفِنُوا
إِنَّا أَعْرَضْنَا الْأَمِيرَ أَنْفُسَنَا	وَهُوَ عَلَيْهَا فِي الْكَرْبِ مُؤْتَمِنٌ
وَامْتَدَّتْ الْيَدُ إِلَى السَّمَاءِ،	
مُنْعَدِيَّةً أَرْبَعَةَ عَشْرَ قَرْنًا،	
وَنَزَعَتِ اللَّيْلُ عَنْهَا بَرْقُ	
نَزْعِكَ الضَّمَادِ أَوِ اللَّثَامِ	
فَإِذَا تَحْتَهُ لَيْلٌ آخَرُ	
فَنَزَعَتْهُ أَيْضًا	
وَهَكَذَا لَيْلًا بَعْدَ لَيْلٍ،	
كَأَنَّهَا تَقْلِبُ صَفَحَاتٍ فِي كِتَابٍ	
وَكَلَّمَا قَلَبْتَ صَفْحَةً مِنْهُ	

شَقَّتْ الصَفَحَاتُ الْبَاقِيَةَ عَنْ كَلَامِ مَا :
أَلَا تَرَى النُّبُوَّةَ
سَلَاحَهُمْ يَهْوِي
وَسَلَاحَنَا يَصْعَدُ
نَمَا لِبَلَابٍ عَلَى الصَّارُوخِ،
وَالْتَفَّ عَلَيْهِ حَتَّى كَسَاهُ
ثُمَّ أَزْهَرَ
صَاحَ وَلَدٌ، اللَّهُ أَكْبَرُ
وَهَوَى سَقْفُ إِسْرَائِيلَ
دَخَلُوا إِلَى الْمَلَاجِي،
كَالْتَرَابِ تَحْتَ الْبَسَاطِ
أَصْلُ الْإِنْسَانِ تُرَابٌ
وَلَكِنَّ فَرْعَهُ السَّمَاءُ
وَتَمَارُهُ سُكَّانُهَا
رَاقِبَتُ الْفَضَائِيَّاتِ وَتَدَكَّرْتُ،
إِنَّ اللَّهَ، رَغْمَ كُلِّ شَيْءٍ، حَقِيقَةٌ عِلْمِيَّةٌ
فِي انْقِطَاعِ الْكُهْرِبَاءِ

تحت القصف	
لست وحدي	
وإن الليل أسود كالتمر	
كل ليلة تمر،	
وما زالت اليد،	
تقطفها تمر تمر	
وليلة ليلة	
وإنه ليس بيني وبين الجنة إلا هذه التمرات	
وامتدت يد	
متعدية أربعة عشر قرناً	
فصافحتني	
وباعثها	
وكنْتُ ما أزال أحاول وصف الديار	
وأنقل القصيدة من القافية المكسورة	
إلى القافية المرفوعة :	
ديار تغلاها من الدهر ناقد	تجفل عنها كالنعام الشدايد
ديار يبيت الدهر جزواً ببابها	تلاعبه عند الصباح الولائد

وغيٓم كطياراتِ طفلٍ يشُدُّها	بِخَيْطٍ فَيُدْنِي بَيْنَهَا وَبُعَادُ
يَظَلُّ عَلَيْهَا عَاكِفًا مِثْلَ مُحْرِمٍ	يَرَى نَفْسَهُ مِنْ مَكَّةِ وَهُوَ وَافِدُ
وَتُنْقَشُ فِي جُذُرَانِهَا كُلُّ آيَةٍ	فَتَرْتَدُّ فِي نَحْرِ اللَّيَالِي الْمَكَايِدُ
وَمِنْ حَوْلِهَا الْخَيْلُ الْعِتَاقُ تَجَمَّعَتْ	بِالْجُمِّ مُسْتَأْنَسَاتٌ أَوَابِدُ
خُيُولٌ أَطَاعَتْ رَاكِبِيهَا مَحَبَّةً	وَلَيْسَ لَهَا حَتَّى الْقِيَامَةِ قَائِدُ
وَلَيْسَتْ بِأَطْلَالٍ وَلَسْتُ بِشَاعِرٍ	وَلَكِنِّي فِيهَا لِأَهْلِي رَائِدُ
أَرَاهَا قَرِيبًا لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا	سِوَى قَصْفِ هَذَا اللَّيْلِ...

نفسى الفداء لكل منتصر حزين

تميم البرغوثي

نفسى الفداء لكل منتصر حزين
يحمي بشبرٍ تحت كعبه اتزان العقل
معنى العدل في الدنيا على إطلاقه
يحمي البرايا أجمعين
حتى ممالك البلاد القاعدين
والحرب واعظة تنادينا
لقد سلم المقاتل
والذين بدورهم قتلوا
نعم هذا قضاء الله لكن
ربما سلموا إذا كان الجميع مقاتلين
نفسى فداء للرجال ملثمين
إذ يطلقون سلاحهم مثل الدعاء يطير من أدنى لأعلى
مثل تاريخ هنا يملئ فيتلى
حاصرونا كيفما شئتم
فإن الخبز والتاريخ يصنع هاهنا تحت الحصار
نفسى فداء للشموس تسير في الأنفاق تحت الأرض من دار لدار
حيث الصباح غدا هنا يُهرب من يد ليد
بديلاً عن صباح خربته طائرات الظالمين

نفسي فداء للسماء قنابل الفسفور تملؤها كشعر الغول
 ألف أفعى بيضاء نحو الأرض تسعى
 والسماء تريد أن تنقض كالمبنى القديم
 فنرفع الأيدي لنعدل ميلها،
 وتكاد أن تنهار لولا ما توفر من أكف الطيبين
 يا أهل غزة ما عليكم بعدها
 والله لولاكم لما بقيت سماء ما تظل العالمين
 نفسي الفداء لعرق زيتون من البلد الأمين
 أضحى يقلص ظله، كالشيخ يجمع ثوبه لو صادفته بِرَكَّةٌ في الدرب
 حتى لا يمر مجند من تحته
 ويقول إن كسرت دبابتهم في زحفها نحو المدينة :
 "لا يهم، على الأقل فإنهم لن يستظلوا بي وتلك نبوءة
 قد كان يفهمها الغزاة من القرون السابقين
 هذي بلاد الشام
 كيف تقوم فيها دولة ربت عدواتها مع الزيتون يا حمقى
 ولكن عذركم معكم فأنتم بعد ما زلتم غزة محدثين
 قسماً بشيبي لن يطول بقاءكم
 فالظل بأنف أن تمرؤا تحته
 والأرض تأنف أن تمرؤا فوقها
 والله سماكم قديماً في بلادي عابرين
 نفسي فداء للرجال المسعفين
 المنحنين على الركام ولم يكونوا منحنين

الراكضين إلى المنازل باحثين عن الأنين
حيث الأنين علامة الأحياء يصبح نادرًا
حيث الحياة تصير حقًا لا مجازًا خاتمًا في التُربِ
تظهرُ، يرهفون السمعَ رغمَ القصفِ،
تخفى مرةً أخرى وتظهرُ
يرفعون الردمَ، لأحدٍ هنا،
تبدو يدٌ أو ما يشابهها هناك،
ويخرجون الجسمَ رغمَ تشابه الألوانِ
بين الرمل والإنسانِ
كالذكرى من النسيانِ
كالمنعنى من الهديانِ
تطلع أمةٌ وكأنما هي فكرة منسيةٌ
يا دهر فلتتذكر الموتى،
هنالك سبعة في الطابق الثاني
ثمانية بباب الدارِ
أربعة من الأطفال ماتت أمهم وبقوا
لأيام بلا ماء ولا مأوى
ولا صوت، ولا جدوى
فقل للموت، يا هذا استعد فإنهم
والله لن يأتوك أطفالاً، ولكن
كالشيوخ تجارباً ومرارة
نفسى الفداء لأسرةٍ جمع الجنود رجالها ونساءها في غرفة،

قالوا لهم، أنتم هنا في مأمن من شرنا ومضوا،
 ليأمرضابط منهم بقصف البيت عن بعدٍ
 ويأمر بعدها جرافتين بأن يسوى ما تبقي بالتراب،
 لعل طفلاً لم يمت في الضربة الأولى
 ويأمر بعد ذلك أن تسير مجنزرات الجيش في بطء على جثث الجميع
 يريد أن يتأكد الجندي أن القوم موتى
 ربما قاموا، يحدث نفسه في الليل
 يرجع مرة أخرى لنفس البيت، يقصفه،
 ويقنع نفسه، ماتوا، بكل طريقة ماتوا،
 ويسأل نفسه، لكن ألم أقتلهم من قبل،
 من ستين عاماً، نفس هذا القتل،
 نفس مراحل التنفيذ،
 لست أظنهم ماتوا،
 نفسي فداء للصغار الساهرين
 عطشاً وجوعاً من حصار الأقربين الآكلين الشاربين
 الشائبين الصابغين رؤوسهم فمعمرين
 من أين يأتيكم شعور أنكم ستعمرون إلى الأبد
 ثقة لعمري لم أجدها في أحد
 عيشوا كما شئتم ليوم أو لغد
 لكنني صدقاً أقول لكم
 فقط من أجل منظركم، وهيبكم
 إذا سرتكم غدا في شاشة التلفاز
 سيروا صاغرين

الفهارس

فهرس الأعلام

- ابن عربي، محمد بن علي ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥
ابن عيسى ١٥٨
أبو العتاهية ١٨، ٨٤
أبو تمام ١٨، ٨٤
أبوريشة، عمر ٥٠، ١٨١
أرسطو ١٢
الأسد آبادي (الأفغاني)، سيد جمال الدين ١١، ٩٢، ٩٤، ٩٩، ١١٢، ١٦٦
أفلاطون ١٥٢، ١٥٣، ١٥٤، ١٥٦
آل البيت ٥٨، ٦٦، ٧٣، ٢٠٢
آل خليفة، محمد العيد ١٦٣
أميري فيروزكوهي ٢٧، ٣٠، ٣١، ٨٨
آيات ١٠١، ٢٠٩
إيرج ٢٤
الباخرزي ١٠٨

برغو، راوول ١٥٧

البرغوئي، تميم ٢١٠ - ٢١٧

البيستاني، سليمان ١٢ - ١١٢

البشير الإبراهيمي، محمد ١٦٣، ١٦٦، ١٦٧

بلعيد، محمد ١٧٥

بن أبي شنب، محمد ١٧١

بن باديس، عبد الحميد ١٦٦، ١٦٧

بن قدور، عمر ١٧٠، ١٧٦

بهار، محمد تقي ٢٧، ٨٨

تريني، عبد القادر ٤٦، ٤٧

التسخيري، محمد علي ٣٤، ٣٦

الثعالبي ٣٣

الجابري، جابر ٥٤

جالينوس ١٥٢، ١٥٣، ١٥٤

الجزائري، الأمير عبد القادر ١٣٥، ١٦٥

الجزائري، بشير ٣٢

الجنيد، معاذ محمد ٤٢

الجواهري، محمد مهدي ٢٤، ٣١، ٥٣، ٥٤، ٦١، ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥، ١٨٦،

١٨٨

الحاج، جورج زكي ٦٦

حافظ ١٤٤، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٨

حافظ الشيرازي ١٤٤، ١٤٧

حزباوي، عباس ١٧٣

الحسين، بن علي ٤١، ٥٧، ٦٧، ٧٤، ٧٧، ١٩٦، ٢٠٨، ٢١٨

حمود، رمضان ١٨٧

الخامنئي، سيد علي، السيد الإمام ٧، ٨، ١١، ١٢، ١٣، ٢٠، ٢٦، ٢٨، ٣٠،

٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٦، ٣٨، ٤٠، ٤٢، ٤٤، ٤٦، ٥٠، ٥١، ٥٣، ٥٤، ٥٧، ٦١، ٦٦،

٦٨، ٧١، ٧٣، ٧٥، ٨٠،

خباشة، صالح ١٧٢، ١٧٣

الخرفي، صالح ١٧٣، ١٧٤

الخميني، الإمام ٦٥، ٧٠، ١٣٢

خولة، السيدة ٤٧

الخيام ٢٤، ٢٦، ٨٧

راغب (حرب) ٧٥، ٧٦

الرضي، الشريف ٦٦، ٩٦

الزهراء، فاطمة ٥٢

الزهرابي، محمد سعيد ١٧١

زين العابدين ٦٧

سرخو، محمد صالح ٦١

سعدي الشيرازي ١٣٧، ١٣٨، ١٤١، ١٤٤

الشابي، أبو القاسم ٩٢، ٩٧، ١٩٢، ١٩٤

الشحات، أحمد حسن ٣٩

- الشهرکاني، حسين ٤٥
شوقي، أحمد ٣٢، ١٦١
شيلر، الشاعر الألماني ١٥٨
الصابي، أبو إسحق ٦٦
صادق آل البيت (الإمام الصادق) ٧٣
الصافي النجفي، أحمد ٢٦، ٨٧
طنانة، أمل ٤٠
عارف ٢٤
عباس، علي ٧٥
عبد القادر، عمر محمد ٥٧
عبد، محمد ٩٢، ٩٩، ١٦٦
العرفاوي، بحري ٣٧
العقبي، الطيب ١٧٢
علي بن أبي طالب، الإمام المرتضى ٢١٨
العلي، عبد الأمير ٧٠
العماد الإصفهاني ٣٣
عيد، محمد ١٧٣
فاغنر، موريس ١٥٨
الفرا، عمر ٥٨
الفردوسي ٢٤
فوكوياما، فرانسيس ١٥٦

- قباني، نزار ٣٦، ٤٦، ٦٥، ١٩٦، ٢٠٦
قدور علي، عمر أحمد ٥١
القصيبي، غازي ٦٩، ٢٠٩
قطب، سيد ٩٦
كنون، عبد الله ١٥٩
لافيجري، الكارديال ١٦٥
المتنبي ١٨، ٨٤، ١٣٤
محمد بن عبد الله، المصطفى، النبي الأعظم ٦٥، ٦٨، ٧٤، ٢١٨
المرتضى، الشريف ٩٦
مرعي، نادية ٧٢
مغنية، عماد ٧٥، ٧٦
مكي الناصري، محمد ١٥٩
الموسوي، سيد عباس ٧٦
مولانا، جلال الدين البلخي ١٣٢، ١٤٨، ١٤٩
المولود بن الموهوب، محمد ١٦٩
نصر الله، السيد حسن ٧٨، ٢١٧
النظامي ٢٤
نوح، النبي ١٨٥
ولايتي، علي أكبر ٢٨، ٣٠

فهرس أسماء الكتب

- أبو القاسم الشابى شاعر الحب والثورة، لرجاء النقاش ٩٢
آثار بن باديس، لابن باديس ١٦٧، ١٦٨
الأدب الجزائرى فى رحاب الرفض والتحرير، لنور سلمان ١٥٧
الأدب العربى الحديث، لمحمد عبد المنعم الخفاجى، ١١٢
أغاني الحياة ، للشابى ١٠٤، ١٣٤
الإلياذة، لهوميروس ١١٢
الأمير عبد القادر وأدبه ١٣٥
ترجمان الأشواق، لابن عربى ١٣٣، ١٣٤
التفضيل الجمالى، لشاكر عبد الحميد ٩٧
جوانب من الحياة العقلية والأدبية فى الجزائر، لمحمد طه الحاجرى، ١٦٤
خريدة القصر، للعماد الإصفهاني ٣٣
الخيال الشعري عند العرب، للشابى، ٩٦، ٩٧
دمية القصر، للباخرزى ٣٣
ديوان ابن العربى ١٣٣
ديوان الأمير عبد القادر الجزائرى ١٣٥، ١٣٦
ديوان الشابى ٧١، ١٠٨، ١٣٤

- ديوان المتنبي ١٣٤
ديوان حافظ الشيرازي ١٤٥، ١٤٦
ذكريات، للجواهري ١٨٣
الشعر الديني الجزائري الحديث، لعبد الله الركيبي، ١٧٠، ١٧٦
شعراء الجزائر في العصر الحديث، لمحمد الهادي السنوسي ١٦٩
صوت العزة، للامام الخامنئي ٢٠
طيف الخيال، للشريف المرتضى ٩٦
فرهنگ ادبيات فارسي ١٤٤
الفكر والثقافة المعاصرة في شمال أفريقيا، لأنور الجندي، ١٦٠، ١٦٧
كليات سعدي، لسعدي الشيرازي ١٣٨، ١٤٢
اللمع في نظم البدع، لعبد القادر الميजाوي ١٧٠
المثنوي، لجلال الدين الرومي ١٥٠، ١٥١
مسيرة التقريب، لمحمد علي آذرشب ٢٠
النبوغ المغربي، لعبد الله كنون ١٥٩
نثر الشبابي، إعداد أبي القاسم محمد كرو ٩٥، ٩٩
النقد الأدبي، لسيد قطب، ٩٦
نهاية التاريخ والإنسان الأخير، لفوكوياما ١٥٦
نهج البلاغة، للإمام علي ٦٨
نهج العاشقين، لمحمد علي آذرشب ١٣٧، ١٣٨
يتيمة الدهر، للثعالبي ٣٣

فهرس الأماكن

أسوان ٦٥

الأقصى، المسجد ٤٩

الأندلس ١٠٩، ١٣٣، ١٥٧

إيران، الجمهورية الإسلامية ٧، ١٤، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٤، ٢٥، ٢٨، ٢٩، ٣٠،

٣١، ٣٣، ٤١، ٥٣، ٥٤، ٦٥، ٧٢، ٧٣، ٧٤، ٨٠، ٨٥، ٨٦، ١٣٧، ١٨٥

إيران شهر ٢٢، ٨٥

باريس ٢٥

البحرين ١٥، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٦٨، ٧٨، ٨٢

بعلبك ٤٧

بلخ ١٤٨

بنت جبيل (مدينة) ٤٠

تونس ١٥، ٣٦، ٣٧، ٤٤، ٨٢، ٩٧، ٩٨، ١٠٠، ٩١، ٩٢، ٩٥، ١٣٤، ٢٠٦،

٢٠٧، ٢٠٨

الجزائر ١٥٥، ١٥٦، ١٥٧، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤، ١٦٥،

١٦٦، ١٦٧، ١٦٨، ١٦٩، ١٧١، ١٧٢، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٧

الجزيرة العربية ٦٨، ٧٠

جنوب لبنان ٤٠، ٤١، ٤٢، ١٩٦

الحجاز ٧٠

خراسان ٢٣، ٨٦، ١٤٨

خواف ٢٣، ٨٦

خيبر ٥٩، ٦٨

دريند ٢٥

روما ٢٥

ساحة التحرير (في القاهرة) ٣٩

السعودية، المملكة العربية ٦٨

السودان، جمهورية ٥١، ٥٧، ٥٨

سوريا ٥٨، ٩٥

شمران (منطقة في شمال طهران) ٢٥

طهران ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٩، ٤٨، ٥٧، ٨٧، ٩٦

العالم الإسلامي ١٢، ٢٣، ٢٨، ٣٣، ٤٤، ٥٠، ٨٠، ٨٧، ٩٢، ٩٤، ٩٩،

١٣٧، ١٤٨، ١٥٥، ١٦٤

عناية ١٦١

فارس ٢٥، ١١١

فرنسا ١٣٥، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤، ١٦٦، ١٧٣، ١٧٤

القاهرة ٩٩، ١٦١

القدس ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦

قسطنطينة ١٥٨، ١٦١

كرند ٢٥

الكويت ٦١

لبنان ٤٩، ٤١، ٤٢، ٤٦، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٦٦، ٧٥

لندن ٢٥

ليبيا ١٥، ٤٤، ٨٢

مصر ١٥، ٣٩، ٦٥، ٧٣، ٨٢، ٩٥، ٩٩، ٢٠٨

المغرب الأقصى ١٥٩

المغرب العربي ٩١، ١٥٩، ١٦٤

موسكو ٢٥

الهند ١١١، ٢١٤

وهران ١٦١

اليمن ١٥، ٤٢، ٤٤، ٧٢، ٨٢

اليونان ١١١، ١١٢

ملحق ٣/ الصور